大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
中華人民共和國郵電部登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千三百〇九號
今日出紙三大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告發行電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二三四四四 電報掛號：〇五七三 廣州辦事處 光孝西路二約二號
督印者有利印務有限公司承印

南越人民戰爭威力無窮

五年來共殲敵六十五萬以上

全副現代化裝備的敵人被打得寸步難行草木皆兵

解放軍作戰能力空前提高戰略戰術更加機動靈活

【新華社北京十七日電】本社記者報道：人民戰爭的威力大，還是美帝國主義的力量大；越南南方解放軍的刺刀和手榴彈厲害，還是美國的飛機和大炮厲害；南越人民能不能打敗武裝到牙齒的美帝國主義？這一年來南越戰場局勢的發展，向全世界提供了生動明確的回答。

今年初，美帝國主義在南越發動的一場由美國出錢、出槍、出「顧問」，南越傀儡軍團出人的「特種戰爭」失敗以後，悍然親自上陣，把大量美國侵略軍投入南越以外的小小的越南戰場，打一場以美軍爲主要突擊力量的侵略戰爭。他們從三月份的兩萬多人增兵到現在的十八萬人，同五十多萬南越僞軍和幾萬僕從軍一起擺開陣勢，要同南越軍民作更大規模的較量。他們使用了除核武器以外所有的現代化武器，把什麼「大紅一」、什麼「空中救火隊」的「王牌軍」投入戰場，採取了什麼「蛙跳戰術」、「直升飛機戰術」、「焦土戰術」，企圖憑借加強侵略軍的火力和直升飛機運兵的機動性來奪回戰場上的主動權。美國侵略軍的軍費，從今年初的每天五百萬美元增加到現在的每天二千五百萬美元。美帝國主義以爲這樣就能夠逼使南越人民屈膝投降，承認它們長期分割和霸佔南越。

但是，緊密團結在越南南方民族解放陣線的旗幟下的一千四百萬英雄的南越人民，並沒有被美國強盜嚇倒。他們懷着對美帝國主義的深仇大恨，進一步發揚敢於鬥爭，善於鬥爭的精神，開展了更加廣泛深入的人民戰爭。南越人民在各省各區各縣各鄉，轟轟烈烈地展開了「找美國佬打，見美國佬就殲」的全民殺敵運動。他們不分男女老幼，到處埋地雷，打冷槍，挖陷阱，設路障，破壞交通線，摧毀敵據點，使美國侵略軍處在遍地燃燒的烈火中。

兩萬美軍今年被殲

等於侵越美軍一成

南越人民廣泛開展的游擊戰爭，打得全副現代化裝備的美國人寸步難行，草木皆兵。美國報刊的軍事評論員在談到南越戰局時說，美國人可以到月球上去，但是沒有派兵保護，卻通不了南越的一個村莊。美國侵略軍和它的走狗們全面守在少數孤立據點中，不得不大量分散兵力來保護機場、港口、橋樑、兵營、倉庫和宿舍。但是，正如西方通訊社所說，在西貢和其他美軍基地內，「兵越來越多，安全卻越來越少」。今年以來，在西貢，人民武裝進行了六次大規模的爆炸，美國「大使館」、美國「軍事援助顧問團」總部也挨了炸彈。由兩萬六千名美國海軍陸戰隊防守的峴港空軍基地，從七月份以來已接連遭到三次襲擊，一百多架飛機被炸毀，幾百名美軍官兵被打死打傷。美聯社說：「美軍差不多能禁止任何人進入峴港」，「可是就是禁止不了越共」。美國侵略軍不管在雨季和旱季，不管在山區和平原，不管在戰鬥中和營區內，都遭到南越軍民的痛擊。隨着他們擴大侵略戰爭的「逐步升級」，傷亡數字也在「逐步升級」。今年第一季度美軍傷亡一千一百多名，第二季度上升到兩千多，第三季度五千多名。在第四季度，僅在十月份和十一月份的頭二十天內就被殲九千多名。到十一月底爲止，美軍被殲人數共達一萬七千多名，差不多是目前侵越美軍兵力的十分之一。

北越軍機迎戰 入侵美機逃遁

【法新社西貢十七日電】據今日宣佈，美國戰鬥機多架昨天在北越上空避免同北越的米格噴氣機多架作戰，理由是它們的燃料不足。美國發言人說，[illegible]地區上空[illegible]將十七機爲五架一組和兩架一組[illegible]F一〇五噴氣機[illegible]美國米格[illegible]返回基地。

殲滅戰越打越漂亮

保邦大捷創造範例

在廣大人民的熱烈支持和配合下，南越人民的子弟兵——解放武裝力量在戰鬥中飛快地成長壯大起來，作戰能力空前提高，戰略戰術更加機動靈活。他們依靠群衆的幫助和掩護，運用祖國的山川草木，來回指揮和調動敵人，逐使敵人疲於奔命，暴露弱點，給予敵人突然猛烈的打擊。他們把奇襲、圍攻、伏擊、圍點打援、誘敵深入等各種戰術巧妙地結合起來，打得敵人暈頭轉向，顧頭顧不了尾。最近的波來梅大捷就是解放軍運用人民戰爭藝術的一個範例。十月十九日，解放軍突然猛攻波來梅僞軍據點，並以巧妙的伏擊殲滅了增援的僞軍。十一月初，美國第一騎兵師急忙把兵力投入波來梅戰場，救援僞軍，企圖捕捉解放軍的主力。但是這批美軍登陸後，就一直被解放軍牽着鼻子走。他們不斷遭到解放軍小部隊的襲擊，但卻找不到解放軍主力的影蹤；當他們剛狂妄地宣布：「越共已經逃跑」，解放軍又神兵天降，奇襲敵人旅指揮所。接着，解放軍又誘敵深入，把惱怒萬分像瘋狗一般的敵人引進朱邦山麓。在預先佈置好的伏擊圈內，把這批麥克納馬拉的寵兒打得橫屍遍野。在這次戰役中，共殲滅美國侵略者一千七百多名和僞軍一千多名。在一系列的戰役中，解放軍始終掌握戰場上的主動權，充分發揮人民戰爭的戰鬥藝術，要打敵人時，打得準，打得狠，而敵人卻成了瞎子和聾子，到處被動挨打。連西方通訊社和報刊都承認，「越共的戰略的精髓在於極端的機動性」，「神出鬼沒」，「越共在叢林密布的地區比騎兵師更爲機動」。

南越解放軍在戰鬥中大打殲滅戰，[illegible]大量地消滅了敵人的有生力量。[illegible]的掩護下，迅速隱蔽地包圍住敵人，[illegible]猛烈的行動，插入敵陣，分割敵人，打亂敵人的指揮系統，[illegible]間，全殲整連、整營[illegible]的敵人。在保邦大捷中，創造了[illegible]殲滅戰的光輝範例。十一月十二日拂曉，解放軍神速地包圍了在保邦村外宿營的美國第一步兵師兩千多人，用快速、猛烈的攻擊在[illegible]內摧毀敵人[illegible]部，使敵人陷於一片混亂，並且[illegible]穿插，把敵人割成碎塊，逐個加以消滅。只用[illegible]個小時的戰鬥中，全部殲滅了這個號稱「大紅一」的「王牌軍」的一個[illegible]指揮部，兩個步兵[illegible]，兩個裝甲車隊和[illegible]，[illegible]殲滅敵人的[illegible]戰，給予敵人[illegible]沉重的打擊[illegible]大長自己的志氣，滅敵人的威風[illegible]

[illegible]

（下轉第二版）

南越形勢

圖中數字所表示的[illegible]

1廣治	2承天	3廣南	4[illegible]	5[illegible]	6平定	7[illegible]
8[illegible]	9[illegible]	10[illegible]	11[illegible]	12[illegible]	13平順	14[illegible]
15土龍木	16[illegible]	17[illegible]	18[illegible]	19[illegible]	20[illegible]	
21[illegible]	22[illegible]	23[illegible]	24[illegible]	25[illegible]	26[illegible]	
27[illegible]	28[illegible]	29[illegible]	30[illegible]	31[illegible]	32[illegible]	33巴地

英政府建議主張舉行「停火」會談

北越聲明責英隨美搞騙局

如再不改變觀點違反協議必與美同樣失敗

【中國新聞社北京十七日電】河內消息：越南民主共和國外交部發言人十六日發表聲明，強烈反對英國政府所謂和平解決越南問題的一切「計劃」和「建議」，再次重申越南民主共和國政府的四項主張是解決越南問題的唯一基礎。

聲明說：「衆所周知，英國政府是一九五四年日內瓦會議兩主席之一，但很久以來都沒有盡到自己的責任。英國政府一貫包庇美帝國主義徹底破壞日內瓦協議，並爲美國在南越的侵略政策服務。」

聲明指出：「美帝國主義正在加緊準備進一步強化對越南的侵略戰爭，加強對老撾的武裝干涉和對柬埔寨王國的挑釁和威脅，陰謀把戰爭擴大到整個印度支那。在進行這些罪惡活動的同時，美國當局又重彈所謂「無條件討論」的老調借以掩飾它真正的好戰面目。英國政府在這個時候提出「建議」，正是爲了適應美帝國主義的這個罪惡陰謀。」

聲明說：「英國政府這次又提出召開一次討論越南「停火」問題會議的建議，其實則仍然是企圖迫使越南人民放棄自己的正義鬥爭，讓美國政府「體面」地舉行會議和實行停火，但卻不要求美國停止侵略，這就是有意把侵略者同反對侵略者混淆起來。」

聲明說：「聯合國是處於美國嚴密操縱下的一個組織，英國政府打出所謂「聯合國」這一張牌，是企圖借聯合國干涉越南制造條件。」

聲明說：「英國政府追隨美國，違背了英國人民的利益，違背了世界和平的利益，並且在英國各階層人民，甚至在英國工黨隊伍內激起了強烈的反對浪潮。」「如果英國政府仍然一味頑固地無視事實，不肯改變它們對越南問題的過時的觀點，如同它們對一九五四年日內瓦協議的責任，它必將更加孤立，必將同侵略者一樣遭到同樣失敗的命運。」

（[illegible]大演講見第二版）

[illegible]中[illegible]台北[illegible]十七日[illegible]駐[illegible]的[illegible]防[illegible]校十六日報[illegible]「不[illegible]」。

倫敦[illegible]

[illegible]

解放軍打近戰夜戰 以己之長打敵之短

[illegible]

喜

結婚啓事

我倆思想一致，並徵得雙方家長同意，謹訂於一九六五年十二月十九日旅行結婚，特此敬告各親友。

李馬興(天主)
林佩衡 謹啓

[illegible]電話 七二六九八〇

中國葡萄酒

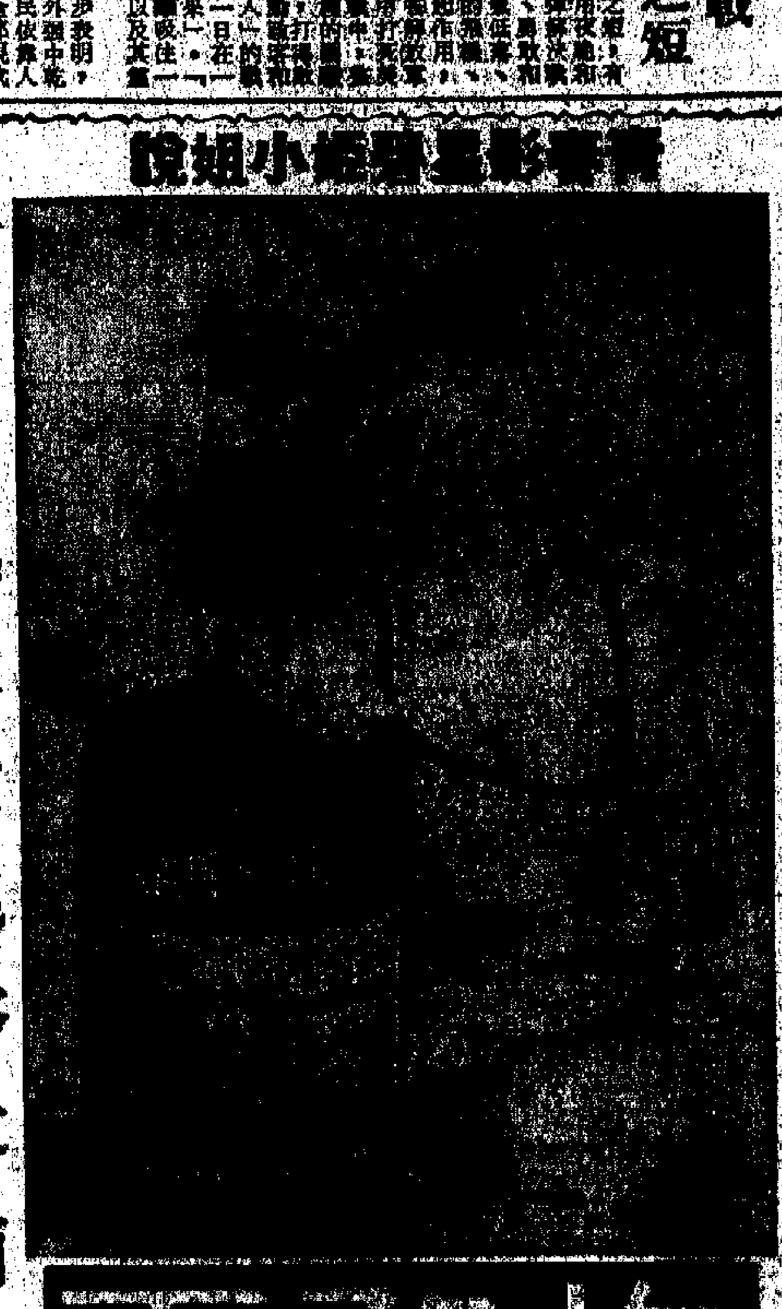
[illegible]·味美香醇
送禮佳品·名貴大方

佳節 大贈送

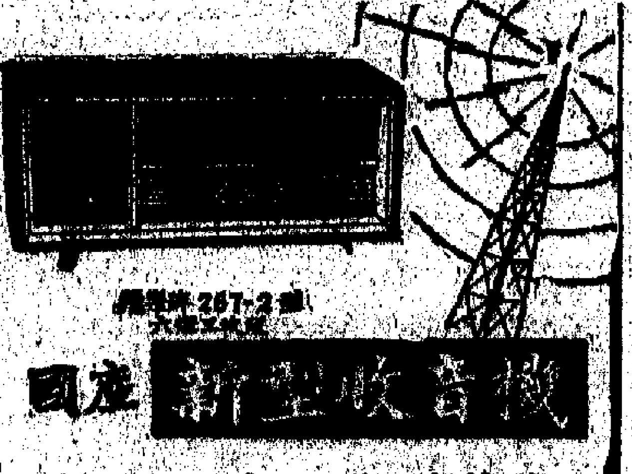
[illegible]
凡購下列各種送精美掛牌日曆一個
北京白葡萄酒二瓶
北京紅葡萄酒二瓶
北京玫瑰香酒二瓶
張裕白葡萄酒二瓶
張裕紅葡萄酒二瓶
通化葡萄酒二瓶
張裕味美思酒二瓶
多買多送 送完即止

總經銷 [illegible]利行
九龍[illegible]34號 電話:812035·812044

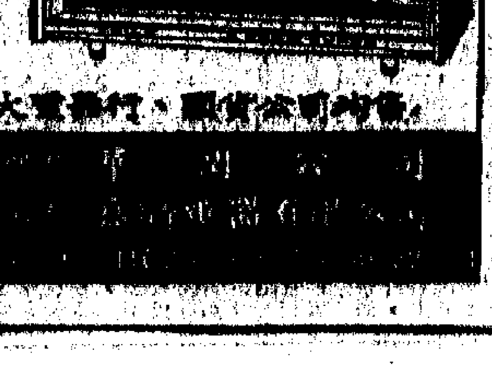
青春影星[illegible]小姐說



人見人愛施務露酒
施務露酒送禮最好
施務露
SERRAVALLO



國產 新型收音機
音韻優美 外型美觀
品種新 型號多
作爲饋贈或新年[illegible]
歡迎參觀選購



[illegible]各大百貨公司[illegible]均有出售
[illegible]

足總財路亨通兩注共賺一萬三

足總昨天公布最近舉辦香港、瑞典、澳洲三角足球對抗賽和港、星埠際賽兩項賽事的收入情況。據初步估計，足總約賺得一萬三千五百餘元。[illegible]

海南島 椰林雙姝 [illegible]

中國今年增一百四十萬紗錠
新添的大批設備每年可增產棉布三十七億多尺

【中國新聞社北京十七日電】中國紡織工業系統今年計劃增添的一百四十萬枚紗錠，已經提前二十天全部投入生產。跟這些紗錠相適應的布機和印染設備，也都同時投入了生產。

在一年的時間之內，就有這麼多的新紗錠投入生產，這在中國紡織工業史上還是第一次。

這是中國職工高舉毛澤東思想偉大紅旗，以解放軍、大慶、大寨爲榜樣，大力發揚自力更生、奮發圖強革命精神所取得的新成果。

這樣高的建設速度，同舊中國紡織工業是無法比較的。舊中國從一八九〇年在上海創立第一家現代化棉紡織廠起到一九一八年，整整化了二十八年時間才建成一百四十多萬枚紗錠，而且其中大部分是帝國主義爲了侵略中國而建設的。

新添的棉紡織設備投入生產以後，每年可以爲國家生產三十七億多尺棉布。這對進一步改善中國人民的衣着狀況，支援工業建設，增加國家資源，都將有着積極的作用。

目前，這些新建棉紡織廠生產的各種棉布，正在源源運往農村。

民軍接連四天送「聖誕厚禮」
西貢美偽續被炸
偽警察局及美軍官舊居附近吃手榴彈
美軍卡車被炸十二個少爺兵當場受傷

【美聯社西貢十七日電】游擊隊今晚在西貢繼續活動。九時剛過，游擊隊在一處警察分局門前擲了一枚手榴彈，發生巨響，但未傷人。一小時後（即十時），又有一枚手榴彈爆炸，地點在一座美空軍防禦隊官員曾經住過的建築物旁邊的一條街道。這次爆炸也造成巨響，沒有傷人。

【美聯社西貢十七日電】一個約十五、六歲的游擊隊員，今天把一顆手榴彈投入一部美軍卡車，炸傷十二個美國兵。

今天是游擊隊爲了紀念民族解放陣線成立五周年在西貢連續出擊的第四天。上述少年游擊隊員在混亂中逃之夭夭。

今天出事地點在一條熱鬧的街上，離昨天美國陸軍情報人員宿舍挨炸的地方，只隔半個街口。

警方人士說，爲了對付游擊隊的破敵運動，西貢已採取最大限度的安全措施，但是，警方無法對付投擲手榴彈事件。他說：「想搜查西貢每個越南人，那是不可能的事。」

西貢主要軍事設施和大型美軍宿舍周圍的街道已經封鎖，禁止不必經過那裏的車輛駛入，以防止挨炸。

預料游擊隊目前的破敵運動，將繼續到聖誕節。去年聖誕節前夕，游擊隊曾炸毀一座美軍宿舍。

【路透社西貢十七日電】南越「政府軍」一連步兵，昨天在西貢西北遭到民軍伏擊，傷亡慘重。

美國軍方發言人今天說，遇伏時，該連步兵正在執行「清路」任務。民軍伏擊詳情未悉，但顯然是迅速而猛烈。

發言人說，「政府軍」已派一支增援部隊趕到遇伏地區，但是，已無法跟民軍接觸了。

【路透社西貢十七日電】據悉，美國飛機昨天在北越和南越的上空執行轟炸任務，有三架被毀。其中有一架是新投入戰鬥的空軍F—1五戰鬥機，它是在西貢以西被地面炮火擊落的。

這種飛機在越戰中被擊落的還是第一架。（據美聯社消息，該機墜落在離西貢十五哩的地方，機師受傷，被陸軍直升機拾回，但後死亡。）

英相爲美侵越張目
鼓吹美國「和談」騙局
在聯大演講結束時　美代表表示讚許

【新華社北京十七日電】紐約消息：英國首相威爾遜十六日在聯合國大會全體會議上演說，又一次兜售「和談」騙局，並且公開爲美國擴大侵越戰爭開脫罪責。他說什麼應該對越南戰爭「逐步升級」負責的不是美國，而是那些「拒絕談判的人」。

威爾遜是在去華盛頓同美國總統約翰遜舉行會談之前在聯合國大會上發表演說的，他將同約翰遜會談兩天。據報道，越南問題將是會談的中心議題之一。

這個英國首相在聯合國大力替陷在侵越戰爭泥潭的美國政府獻策，強調「單靠軍事手段不能最後解決越南衝突」。他說，「有必要在越南通過談判實現和平以及有必要使共產黨中國參加討論世界問題的東西方會談」。他顛倒黑白地說，不是美國，而是那些「拒絕到會議桌旁去的人」應該對越南戰爭的「逐步升級」和亞洲的一場大規模戰爭負責。

威爾遜要求進行所謂「東西方之間的建設性對話」。他說，這種對話如果局限於以西方國家爲一方，以蘇聯和東歐爲另一方是不夠的，也迫切需要同中國實現對話。

威爾遜的談話立即博得了美國人的讚賞。美國駐聯合國代表戈德堡在會後對記者說，「威爾遜先生的這篇講演，是一篇令人產生深刻印象的講演。」

英相再晤約翰遜　密談南羅等問題

【美聯社華盛頓十七日電】美國總統約翰遜和英國首相威爾遜今天再度舉行會談，相信他們的注意力集中在四個問題。

據說他們所討論的問題中最首要的是：羅得西亞脫離英國宣告獨立；核武器與北大西洋同盟國共有的問題；北約組織中的英國國防縮減；以及越南戰爭等四個問題。

杜華明等參觀京郊地下長城留影

政協全國委員會組織了一個一百五十多人的參觀團，最近參觀了抗日戰爭和解放戰爭時期以地道戰著名的英雄村莊焦莊戶。圖爲杜華明、丁漢杰、宋希濂、廖耀湘（由右至左）在焦莊戶民兵鬥爭史陳列室前。（中國新聞社圖片）

美地下核試　一天連兩次

【新華社北京十七日電】華盛頓消息：美國原子能委員會宣佈，美國十六日在內華達試驗場爲發展核武器而進行了兩次地下核試驗。

這是美國官方宣佈的今年第二十三次和第二十四次核武器試驗，也是一九六三年八月美英蘇三國簽訂部分禁止核試驗條約以來的第五十六次和第五十七次核武器試驗。

巴美會談發公報
美「援」巴問題未決
三次會談都談到中國問題

【據新華社北京十六日電】消息：巴基斯坦總統阿尤布和美國總統約翰遜在十四日和十五日進行了三次會談。

會談結束後發表的聯合公報說，他們進行了「坦率的、範圍廣泛的和有益的會談」。據白宮新聞秘書莫耶斯說，約翰遜和阿尤布對「兩國政府互通了信息的瞭解」。

關於印巴關係問題，包括克什米爾問題，公報說，「兩國總統一致認爲需要和平解決印度和巴基斯坦之間一切懸而未決的問題」，兩國政府「支持聯合國安全理事會一九六五年九月二十日的決議的一切部分以及一九六五年九月二十七日和十一月五日通過的兩個決議」。人們知道，聯合國這些決議都是關於印巴之間停火和撤軍的，這些決議根本沒有提到在克什米爾實行自決的問題。

公報說，約翰遜在會談中「表示美國對巴基斯坦的經濟和社會發展繼續感興趣」。據莫耶斯說，關於恢復美國對巴基斯坦的經濟和軍事援助的問題並沒有解決，甚至也沒有提出來。莫耶斯說，關於今後美國經濟和軍事援助的任何詳細情況將在「進一步的商討和今後的會議中」討論。

公報說，阿尤布和約翰遜討論了「在東南亞取得和平和穩定的問題」，他們同意他們的外交代表們將在這些廣泛而緊急的亞洲問題上保持緊密的接觸。據莫耶斯說，他們在三次會談中都談到了中國問題。

據報道，阿尤布曾邀請約翰遜訪問巴基斯坦，但約翰遜沒有作肯定答覆。

美聯社華盛頓電消息說，「根據以往一國首腦來訪的日程安排來看，阿尤布的正式活動日程屬於活動較少的一類」。「會邀請這位巴基斯坦領導人到全國新聞俱樂部發表演說，但是他沒有接受邀請，也沒有關於舉行記者招待會或電視談話的任何安排。」

尼斥印報誣衊中國
印報胡說什麼中國在中尼邊境進行軍事活動，毫無根據。

【新華社加德滿都十五日電】尼泊爾大臣會議主席蘇里雅·巴哈杜爾·塔帕十五日斷然駁斥了印度報紙散布的所謂中國在中尼邊境集結部隊進行軍事活動的謠言。

塔帕在記者招待會上回答問題時說：印度報紙的這種消息毫無根據，完全是憑空捏造出來的。

據說，印度報紙製造謠言說：有兩個尼泊爾政府高級官員飛往西北地區去調查中國在那個地區的活動。針對這種挑撥性謠言，塔帕指出，這些尼泊爾官員是執行國內的官方使命去尼泊爾西北地區的。

日本各企業界組代表團抵京

【據新華社北京十六日電】廖承志今晚舉行宴會，招待前來北京商談訂一九六六年度貿易協議有關商品合同的日本各企業界代表團成員。

在北京的日本和平人士西園寺公一，高碕達之助事務所駐北京聯絡事務所首席代表相馬常敏也應邀出席了宴會。

布邁丁與蘇首要　昨天會談四小時

【路透社莫斯科十七日電】消息靈通人士今天說，阿爾及利亞總理布邁丁，昨晚同蘇共中央第一書記勃列日涅夫會談了四小時。

布邁丁是在十三日到達莫斯科開始訪問以來他們兩人之間的第二次會談。

在布邁丁訪問莫斯科期間，顯然要討論到蘇聯對阿爾及利亞的經濟援助問題。

還有一個蘇聯領導人所樂於充份討論的問題，那就是下次在阿爾及爾……

印尼新盾出籠經濟混亂
今年通貨膨脹已達三倍，雅加達工商界認爲新措施難以遏制膨脹平抑物價。政府則已下令不准商品抬價。

【美聯社雅加達十六日電】印尼最高行動指揮部今天再次開會，討論安全問題和棘手的財政問題。最高行動指揮部是印尼最高的決策機構，現由軍人控制。

最高行動指揮部昨天開會時，一直開到深夜。該部發言人說，會議聽取了來自行政區首長有關各該區安全情況的報告。

中央銀行事務部長適拉姆出席這次會議。據說，會議討論了最近的貨幣措施（發行新盾，以一新盾換一千舊盾）。

雅加達工商界對於新的貨幣措施感到焦慮，他們認爲，除非接着採取小心的行動，否則，新措施無助於達到消除通貨膨脹與平抑物價的目的。

雅加達「希望之光報」引述印尼官員的話說，印尼目前的貨幣流通額是一億八千萬億盾。據金融界人士說，今年一月的流通額是六千七百六十億盾。

【路透社雅加達十六日電】印尼最近的貨幣措施，已在市場和人民中間造成若干混亂。

【法新社雅加達十六日電】新盾今天開始在雅加達出籠。銀行已開始發出新盾鈔票和硬幣。據規定，一千舊盾換一新盾，但在兌換時，扣除十分之一的手續費作爲「革命捐獻」。

蘇哈托要捕閣員
軍事法庭下月開始審訊
國民黨代理秘書長被捕

【法新社雅加達十六日電】印尼陸軍司令蘇哈托昨晚透露，爲了涉嫌九月三十日運動，「某些」印尼內閣閣員，將要受非常軍事法庭審訊。

蘇哈托在回答記者的問題時說：「是的，我們將要拘捕某些閣員，不過，我們把他們當作個人而不是當作閣員加以拘捕的。」

記者又問，拘捕閣員已得到蘇加諾總統的許可，這項消息是否屬實？蘇哈托說：「是的，這是實話。」這是否意味着作爲「個人」拘捕就毋須總統的許可，現在還未弄清楚。

【路透社雅加達十六日電】印尼武裝部隊報紙今天報道，印尼內閣某些部長由於涉嫌參與十月的流產政變，將在軍事法庭上受審。

該報說，這是陸軍司令蘇哈托披露的，不過，他沒有說出那些部長將被控以什麼罪名。

軍事法庭的審訊，將於下月開始。印尼總統蘇加諾已授權蘇哈托清洗。

迄今爲止，陸軍宣佈已被逮捕的部長，只有內閣國務部長約諾，他在印尼共產黨中央委員會中居第五位。

【法新社雅加達十六日電】印尼「共和國新聞」晚報今天報道，印尼國民黨代理總書記盧吉互斯已和其他四名國民黨領袖一起被陸軍拘捕。

東巴風災災情重
二萬五千人喪生

【路透社卡拉奇十七日電】救濟隊今天帶着糧食和藥物援助趕赴東巴基斯坦災區，那裏昨晚遭受到時速一百哩大旋風的襲擊，估計有一萬五千人喪生。

迄至目前爲止，所有的消息都表示，與遭受到的沿海岸地區所受到的損失，可能是本世紀最大的風災。官方的詳細報道甚少，原因是無線電交通已被破壞。

大旋風和災難襲擊加拉濟，將大樹和電線桿像火柴棒一樣折斷，又將上千間竹屋捲到半空，造成沿海岸八十哩長的廣闊受災地區。

據初步報道，東巴主要港口吉大港在本週發生的大旋風中倖免於巨大損失。但是科克斯巴札爾附近的……據說那裏的飛機場積水深達數呎。

達卡一家報紙報道，在許多離島中的一個島上，恐怕就有一萬人以上喪生。

這場旋風襲擊了從吉大港海口到以南六十哩科克斯巴札爾附近的全部海岸。

兩場伴來的巨浪打擊着一連串的沿海島嶼的內陸，捲到幾哩深的所有村莊，富海灘清道，南下來的是成千上萬人無家可歸。

巴黎出爐金條被劫
貨車從鑄金廠出貨　連車被劫
幪面盜手法如電影

【美聯社巴黎十七日電】兩名幪面盜在光天化日下劫走一輛裝有金條的貨車，其動作和電影中的鏡頭如出一轍。車上一百六十七根金條剛從鑄金廠出貨，價值在八十萬法郎以上（約十六萬美元）。

警方報道，這輛貨車司機和他的助手被匪徒拖了出貨車，後來，他們找到電話才報警。

警方立即在貨車被劫地區設路障，但是沒有捕住這輛貨車。這一車都是一公斤一條的金條，當時正輸運往法國貨幣金屬公司。

倪志亮病逝北京
治喪委員會組成

【據新華社北京十六日電】中國人民解放軍原武裝力量監察部副部長、中國人民政治協商會議第四屆全國委員會委員倪志亮，因長期患病醫治無效，不幸於一九六五年十二月十五日二十時四十分在北京逝世，享年六十五歲。

倪志亮治喪委員會已於十二月十六日由鄧小平、劉伯承、徐向前、葉劍英、李先念、謝富治等四十七人組成，並定於十二月十九日上午十時舉行公祭。

美蘇等國加緊活動
拼湊「聯合國部隊」
聯大受操縱通過決議要求盡快搞掂

【新華社北京十六日電】紐約消息：聯合國大會全體會議十五日通過決議，要求聯合國「維持和平行動特別委員會」「繼續研究」所謂聯合國「維持和平行動」的問題。這個問題的中心內容是建立一支聯合國常備部隊。

這個決議要求這個由美國和蘇聯等三十三國組成的委員會盡快完成工作，並且要求聯合國會員國爲這項所謂「維持和平行動」「捐獻」。有十個國家棄權。阿爾巴尼亞代表在表決時投反對票。美國、蘇聯等投贊成票。

自從聯合國大會十一月二十三日開始討論這個問題以來，美蘇兩國代表都鼓吹建立一支「聯合國部隊」，企圖利用這支打着聯合國招牌的部隊來作爲它們鎮壓和干涉世界各地的人民解放鬥爭的工具。

縱横談
美核戰重心自歐移亞

北約國家會議結束後，臘斯克前往西班牙與佛朗哥會談，這是一次頗不尋常的行動。

美西兩國的新接觸，很可能是爲了兩個問題：

第一，近期的問題，簡言之，就是在明天的第二輪選舉中當選的總統將來是一定的了，那麼，萬一法國退出北約，美國考慮以西班牙代替法國的地位。

對於後者，臘斯克並不是沒有的了，他甚至於還提出與西班牙研究一些「貢獻」，以便美國在亞洲戰場上得到「人力」。其他西歐國家前往南越戰場，美國原是盡了很大的努力的。

至於在北約會議上，臘斯克、麥克納馬拉不會不約而同把亞洲問題提出來，目前在北約組織的「國家戰略」，不然的話，在這次會議上……

在美國的壓力之下，北約會議的公報首次把中國列入，這顯然是一九四九年成立北約組織以來的第一次。本次北約會議所表現出的以中國爲對象的進一步「轉變」，充分表現了美蘇之間實有了勾結的默契。

華盛頓昨天甚至傳出消息說，美國正在研究的「以火箭防禦火箭」的新武器，也有了對付潛艇之論。這也表示，美國核戰略的重點正從歐洲向亞洲轉移。

但是，西歐國家是否願意完全被美國牽着鼻子向東走，亞洲人民是否會懼怕核武器，這都是「唯武器論」、「唯核子論」的美國難以答覆的題目。

美國在南越戰場上，除了核武器一樣之外，已經把全部法寶拿出來，現在仍是泥足深陷。在人民戰爭的汪洋大海裏，就是再拿出什麼「核戰略」，美國也一樣是必敗無疑。

龍青玉

繼幾內亞等六國之後
阿聯正式對英絕交
瑞士宣佈禁運軍火赴南羅並凍結其存款

【美聯社開羅十七日電】阿聯已正式通知英國，今天日起暫時斷絕兩國的外交關係。阿聯所持的理由是英國對羅得西亞非法的少數白人政府沒有採取行動。

阿聯與英國的外交關係是在不多十幾個小時之後，英國駐阿聯大使館已接到阿聯外交部，告以阿聯的這項決定。

消息在開羅宣佈前，外交部長諾奧向阿聯行七十分鐘的會議中，被通知阿聯作出的斷絕外交關係的決定。阿聯人士說，阿聯已召回駐倫敦大使伊斯……

（編者按：因羅得西亞問題與英國絕交的已經有七個國家，即加納、坦桑尼亞、幾內亞、馬里、毛里塔尼亞、剛果（布）和阿聯。）

【路透社伯爾尼十七日電】瑞士今天宣佈對羅得西亞禁運軍火，並凍結羅得西亞儲備銀行在瑞士國家銀行的存款。

……新聞界，預料阿聯的事務將由伊拉克代理。

本報特稿
全國政協委員一百五十多人
京郊地下長城參觀記

光軍　楊健

在電影「平原游擊隊」裏，李向陽領導一支隊伍展開地道戰，把日本侵略軍打得落花流水，人仰馬翻，給人們留下了深刻的印象。

地道戰究竟是怎麼回事呢？最近，記者隨政協全國委員會組織的一個參觀團，參觀了抗日戰爭和解放戰爭時期以地道戰著名的英雄村莊——北京順義縣焦莊戶。（按：離北京市區約一百多公里）

參觀團共有一百五十多人。他們當中有許德珩、盧漢、史良、劉斐、陳其尤、鄧力子、李方、王昆侖、許廣平、王芸生、蘇子衡、吳研因、陳建功、俞平伯、沈茲九、翁文灝、孟紹濂、黃翔、黃琪、翟鄭之等。此外還有溥儀、杜聿明、宋希濂、范漢杰、廖耀湘、楊伯濤、鄭庭笈、沈醉、溥杰、杜建時等。

保住冀東解放區大門

參觀團人員乘車沿北京東郊筆直的柏油馬路駛去，約一個半鐘頭，來到了燕山腳下龍灣屯人民公社焦莊戶生產大隊。

大家首先參觀了「焦莊戶民兵鬥爭史陳列室」。室內有各種圖表；有老一代民兵使用過的刀和槍；也有新一代民兵使用的新式武器，以及有電動裝置的地道大模型等展示出焦莊戶人民在艱苦歲月中的英雄史詩。

抗日戰爭時期，只有一百九十多戶人家的焦莊戶，東面四公里處有胡蘆峪，西面五公里處是王泮庄，北面一公里處是龍灣屯，南面三公里處是丁甲庄，四面都有敵人的據點。日寇和偽軍經常來「清鄉」、「掃蕩」，搶糧奪物，無惡不作。焦莊戶老鄉們橫遭殘害，生活極端痛苦。就在這水深火熱的時刻，中國共產黨派來了工作隊，組織起人民武裝，同敵人展開了針鋒相對的武裝鬥爭。他們運用了游擊戰、突襲戰和地道戰、麻雀戰等，在縱橫十幾里的地域內，四處出擊，使得敵人坐臥不安，心驚膽戰，寸步難行。焦莊戶人民就這樣用槍桿子保衛住了家鄉，保衛住了冀東解放區的大門，支援了抗日革命戰爭。

敵人根本找不到地道

焦莊戶民兵先後同日偽軍和國民黨軍作戰一百五十多次。一九四八年二月，國民黨匪軍六十三師的同密雲、懷柔、順義、通縣的地主反動武裝一共一千四百多人，把整個焦莊戶包圍得水洩不通。他們妄想用美式機槍和大炮征服焦莊戶人民。全村老少當即轉入地道，和敵人周旋。一百多個民兵面對強敵，毫無懼色，英勇奮戰，大擺地雷陣，炸死炸傷敵人五十多名。當年的老村長、民兵老英雄、現在的生產大隊長馬福自豪地說：「雖然敵人在村子裏進行了殘酷的洗劫，把整個村子變成一片火海，但連我們一個人影也找不到。三天之後，我們又恢復了正常，革命紅旗繼續飄揚。」焦莊戶人民就是這樣以他們的英雄事跡榮獲了當年順義縣人民政府授予的「人民第一堡壘」的光榮稱號。

人民地下築長城

參觀的人們懷着十分崇敬的心情，參觀了焦莊戶的地道。當年焦莊戶的地道全長共有二十三華里，在地裏縱橫交錯，被譽爲「地下長城」。地道的入口處設得很巧妙，馬福隊長笑着說：「敵人很不容易發現入口處，就是發現了也不敢進來，即使進來了我們用無名手榴彈也能把他炸死。」參觀者饒有興趣地觀看各種實物和圖片，聽着詳細的介紹。杜聿明、溥傑等還拿著記本連聲讚揚，不時發出讚嘆聲。

走着走着，眼前突然出現一個洞口，洞口邊有一塊木板，上面寫着「翻板」兩字。說着主人下到了幾個彎，又上下了幾個洞口，以後又來到正道。原來有了道「翻板」，即使敵人使用毒氣、火攻，也無濟於事。另一妙着是設有槍眼，可以從地道裏對準大街小巷、井台、麥場射擊，敵人看到的是平地，但外面卻看不見槍眼在何處。廖耀湘、宋希濂、杜聿明等好奇地看着又看，都沒有發現它的奧妙；走出地道，國民黨兵看到，才知道槍眼所在。沈醉連說：「不簡單！」

他向記者說：「真妙！真妙！」解放前的人民軍隊，就是這樣打勝仗的，我過去看了「地道戰」的電影，總以爲這只不過是宣傳罷了。今天親眼看到焦莊戶的地道，我才進一步理解人民戰爭的偉大意義和巨大威力！」他還說：「如果這裏的民兵遇着突然遭遇到一個敵人的進攻，就是他們打敗了敵人。我在國民黨軍隊裏堅持住了，並且打敗了敵人。那是要有一些機關堵塞，但很快就被人識破。而這個地道卻如此奧妙，我是萬萬沒有想到的！」

光榮傳統代代傳

焦莊戶的新一代民兵，已經把他們父輩的光榮傳統繼承下來。這一天，民兵們作了精彩的實彈射擊表演，博得了參觀者一致的讚揚。許德珩詼諧地說：「打得好，個個是神槍手！」杜聿明讚嘆地對記者說：「當年國民黨那些正規軍也不如今天焦莊戶民兵們打得準。美國少爺兵看了准會嚇死！」

隨後，一位女民兵還單獨作了射擊表演。她英姿颯爽，先後用衝鋒槍、機關槍、半自動步槍和步槍進行射擊，十個胸靶一個個應聲而倒。觀眾席間更加活躍起來。這位貧農出身的女射手，就是該村民兵連副連長馬福的女兒……今年只有二十歲。史良滿懷激情寫下了這樣的詩句：「不愛紅裝愛武裝」。

民兵的迫擊炮射擊更是令人欽佩。兩男兩女，頃刻間就架起了兩門迫擊炮，對準一千一百米遠的山坡上一小白圈，連打出六發炮彈，有五發都落在圈內，只有一發落在圈外一米處。觀眾又報以熱烈的掌聲。杜聿明說，迫擊炮在千米以內就有威力很大，現在的民兵能熟練地掌握這種武器，真不簡單！

「人民戰爭勝利萬歲！」

焦莊戶人民的英雄事跡深深地感動了參觀的人們。不少人激動地在留言簿上寫下了自己的感想。許德珩寫道：「人民戰爭勝利萬歲！」劉斐和焦莊戶人民地下築長城，不愧寫稱第一名。日寇蔣軍都敗績，抗戰拼悔少著兵？」吳研因寫了這樣的詩句：「人民戰爭大旗紅，革命戰士第一功；勢武不忘階級戰，青年男女盡英雄。」他興奮地向記者說：「焦莊戶民兵的鬥爭，是運用毛主席人民戰爭思想的典範。繼承焦莊戶就可以把帝國主義侵略者埋葬。焦莊戶人民的鬥爭事跡，是有真實意義的。」

（上接第一版）

在南越人民戰爭的強大威力下，美帝國主義的冒險性和虛弱性更加暴露。美國侵略者的「逐步升級」只……美國侵略者的兵力不足，戰線不斷延長，經濟困難，人民反對的政治和軍事危機……由於美國侵略戰爭而陷入的泥潭中的士氣低落，……美國在南越戰場上的失敗已成定局，而且……美國侵略者，……帝國主義仍在策劃更進一步擴大戰爭……

【本報訊】據新華社河內十七日電：南越人民武裝經過五年來英勇的戰鬥，已發展壯大成爲一支包括主力部隊、地方部隊和民兵游擊隊的強大的解放武裝力量。

五年來，南越人民武裝……成力、美偽軍……殲滅……從美國……戰鬥加……南越人民武裝共殲滅敵人八十一萬……二千八百多架……

程一鳴粵東視察記

廣州通訊

本報記者 王 健

（圖為程一鳴在梅縣華僑大廈樓頂上眺望縣城景色。）

行程十一縣 喜見豐收
沿海民兵陣 銅牆鐵壁

祖國南方的初冬，正是千里田疇飽造稻穀飄香，柑桔、甘蔗和花生等經濟作物收穫季節。一年前從美蔣特務組織歸來的原國民黨「國防部」情報局澳門組少將組長程一鳴，在這個美好的季節裏，以政協廣東省委員會委員的身份，作為廣東省人民代表和政協委員觀察組的成員，前往粵東地區觀察。

這個觀察組的成員共三十餘人，有年逾古稀而白髮蒼蒼的政協廣東省委員會副主席譚天度和廣東省參事室副主任英雄，談笑風趣頗生的廣東省文史研究館副館長胡希明，曲藝演員李少芳，骨雕界著名人士楊新翰、黃錦培，還有鋼鐵廠的廠長、柑桔專家、水利電力工程師和前國民黨軍政人員蔡元邦、陳冬青、鄧世陳、李漢冲等。

觀察組於上月廿八日從廣州起程，經惠陽、惠東、海豐、普寧到潮汕平原，然後經梅縣、興寧、五華、龍川、連平、河源、增城等地回到廣州，全程二千餘華里。程一鳴沿途目睹一派喜氣洋洋的豐收景象，親見粵東城鄉欣欣向榮的各項建設成就，興奮和激動的心情，在沿途暢談觀察印象時溢於言表。他沿途中對記者說：「人民公社的偉大成就，超出我的意料，它已經遠遠超過了我的想像。粵東沿海民兵，是一堵銅牆鐵壁。」他說：「我知道美蔣特務企圖在粵東建立『游擊走廊』，但那只不過是他們的癡心妄想而已。」

對空 對海 近戰 夜戰

「觀察組」從廣州出發，第一天夜宿惠州市。翌日前往觀察惠東縣的港口人民公社。這裏，是著名的「小星山戰鬥」的所在地。一九六二年十月七日，英雄的港口民兵在小星山全殲一股前來窺犯的美蔣武裝匪特。同年九月十一日，大亞灣的澳頭公社飛帆生產大隊「先鋒」號漁船的十四名男女漁民，深夜在物格島附近海面，截獲一艘運送蔣匪特務的船隻，船上五名企圖潛入海豐進行破壞的特務，全部被活捉。

程一鳴在觀察港口公社的民兵後對記者說：「這裏的民兵，練習了對空、對海射擊和近戰、夜戰的本領，十多分鐘就可以緊急集合起來進行戰鬥，這是很了不起的事情。」在港口鎮一家飯店的樓上，程一鳴舉目眺望水霧瀰漫中馬鞍形的小星山，眺望港灣裏往來的漁船。程一鳴說：「這是對付美蔣匪特的天羅地網，也是一堵堅不可摧的銅牆鐵壁。」他並觀察了汕尾漁港。

國防要線—惠陽到汕頭
美蔣如侵犯必陷入人民戰爭汪洋大海

程一鳴在與記者暢談對粵東沿海民兵的印象時說：「從惠陽縣的大鵬灣、大亞灣到粵東的汕尾和汕頭一帶，這是一條很重要的國防線，美蔣把粵東沿海作為侵犯我國的重要一環，今後還是會來侵擾的。」他說：「美帝國主義固然對我國虎視眈眈，台灣也每天在白日做夢。蔣經國不久前到美國領了一筆『經費』，他們不搞點搗亂活動，就沒有辦法向他們的美國主子報銷嘛！」他強調地說：「但是，根據我的實地觀察，美蔣匪特想從粵東沿海民兵這一關首先就過不了。」

在汕尾漁港觀察時，程一鳴還特地為正在織漁網的四個漁家婦女拍攝了一幅照片。他對記者說：「她們的體格這樣健壯，真是颯爽英姿的好身手啊。」在觀察途中，他還興緻勃勃地觀看了甘紅領巾的小學生操練紅纓槍。有好幾次，當他早晨醒來時聽到民兵們操練時雄壯地喊着「一、二、三、四」，程一鳴說：「如果美帝敢來侵犯，必將陷入人民戰爭的汪洋大海裏，這話一點也不假。在農村裏，每一個村莊都將給侵略者以致命的打擊。」

大南山「游擊走廊」
蔣父子一場春夢

「觀察組」一行在海豐紅城探訪了九十二歲高齡的彭老太太（彭湃烈士的母親），參觀了陳列革命歷史文物的紅宮。在普寧瞻仰了建立在流沙鎮的烈士陵園，參觀了革命紀念館（八一起義領導人在流沙舉行軍事會議舊址），觀察了老革命根據地大南山人民公社。

海陸豐和普寧大南山，在大革命時期已經是閃耀着紅色光芒的地方。在彭湃同志的領導下，海豐曾建立我國第一個蘇維埃政權，這是一個著名的革命根據地。程一鳴在普寧還訪問了「革命之鄉，華僑之鄉和水果之鄉」的大南山人民公社，目睹這個老革命根據地人們發揚風發，生產蓬勃發展，看到了可以灌溉大片農田並可發電的水庫，在水庫旁的大南山茶產上百種水果，而且看到新建的大學現有學員一百餘人，都是直接參加勞動的學生。

統治的年代裏，曾經有二千多個勇敢的革命幹部和人民群眾倒在大南山的英雄土地上。程一鳴說：「他們有理想、有文化、又懂得勞動，我很高興看到我國有這樣好的下一代。」

當程一鳴知道大南山根據地在國民黨反動派統治年代裏，曾經有二千多個勇敢的革命幹部和人民被國民黨匪幫殺害，他對記者說：「我很清楚地知道，蔣介石父子還在夢想把大南山建立反動據點。他們根本不知道大南山的人民是怎樣恨透國民黨，蔣介石父子還要來大南山建立所謂『游擊走廊』，那是根本不可能的事。我親眼看到，大南山人民在中國共產黨領導下過着安居樂業的生活，這裏的人民是絕不容許蔣匪來侵犯和破壞的。」

原子彈也炸不垮人民公社

「觀察組」在惠陽、潮汕和梅縣地區觀察期間，正是秋收大忙季節。在三千餘里的觀察途中，一派豐收美景，晚造稻穀處處獲得大幅度增產。在東江兩岸，潮汕平原和興梅山區，豐收喜訊頻傳，又是一個豐收景年。

程一鳴一路上，程一鳴憑着觀察專車的窗口，觀看兩旁的四野和村莊景色。金黃的稻田，村莊前後歡樂的打穀場和高高的禾草堆，程一鳴看了都興高采烈。他為觀察沿途縣縣豐收，程一鳴三造（冬種作物和早晚兩造稻穀）增產，糧食產量超過歷史最高水平而歡欣鼓舞。程一鳴與同行的人民代表和政協委員暢談觀感時說：「這樣好的收成，也是辦出於我的意料的。沒有人民公社的集體力量是辦不到的。」

在汕頭，還有一段有趣的小插曲。一天夜裏，我們去逛街，在熱鬧的外馬路旁，在中山公園前的公園路上，連綿不絕地堆着高高的蔴袋包，都是脹鼓鼓的。有位同行的人，起初以為是「備戰」的沙包。就袋旁還有用禾草蓋着的小丘，再仔細一看，大家都為之啞然失笑：「啊！都是黃燦燦的稻穀。」

在這一帶的塘邊山坡，一轉眼是一打打的網，屬漁家所有的新建樓房和整齊的工廠，[illegible]在汕頭近郊沿海平原，[illegible]不夠，只好用馬路[illegible]作曬穀場了。

惠陽、汕頭和梅縣三個專區，今年不僅水稻豐收，水產品和工業上海產品，特別引人注目的是飲譽海外的鮮魚蝦米，秋汛以來鮮蝦收購量比去年增加兩倍。大片青翠的蔗林也在收穫，沿途的糖廠飄着蔗糖香。在潮汕平原、興寧合水水庫，海豐村農場，都是潮州柑收穫季節。程一鳴參觀各地的潮州柑和香蕉，秋波蘊和柑橙，他還品嚐了皮薄、汁多而甜，比金山橙好吃。

在觀察途中目睹五穀豐登、六畜興旺，程一鳴興奮地對記者說：「人民公社取得的偉大成就，證明道條路是走對了的。人民公社是非常了不起的。」他並說：「美蔣反動派對人民公社極盡造謠、誹謗、攻擊中傷之能事，照我實地觀察獲得的深刻印象，我認識到人民公社是原子彈也炸不垮的，農民非常擁護人民公社。」

在粵東農村參觀手扶拖拉機耙田（程：右一）

乘船視察興寧合水水庫（程：右一。[illegible]）

人，創造了奇蹟
生活，大大改善

程一鳴在暢談此行的觀察觀感時，認為給他留下最深刻印象的是人的變化，是熱愛中國共產黨和毛主席的人創造的偉大奇跡。

十二月初，「觀察組」來到閩粵交界處的饒平縣。在饒平縣城黃岡鎮外，發了與海爭地工程，使程一鳴為觀止。在黃岡河左岸高高的堤圍上，在東界公社的經棟山下，程一鳴好幾次舉起望遠鏡，眺望南海碧浪滔湧中一條黑色的粗線——那就是饒平縣沿海人民與大海奪得二萬三千畝土地的東風堤（饒平的堤即通常所稱的堤圍）。

這條海堤長達十四華里多，是沿海的鳳江、東界、黃岡三個人民公社的社員，經過十個月的與大海搏鬥，於今年初築成的。大堤從黃岡河出海口起，綿延至東界的經棟山下。當程一鳴知道這條海堤面寬十米，堤底寬六十米，是在水深三至七米和海底爛泥層厚達六米以上的茫茫海洋興築起來的。他讚嘆說：「偉大，偉大，只有共產黨領導的人民公社的集體力量，才能創造出這樣的壯闊奇跡。」「堵圍築成後，當地人民還打破『圍海要三年鹹，四年才能種植』的常規，今年四千多畝晚造就獲得了好收成。當「觀察組」來到時，晚造剛剛收割完畢，田野上還留着一大片蒼綠的蕃薯林。程一鳴舉起雙鏡頭反光照相機，爭取鏡頭，左看右看一陣，笑吟吟地說：「在這偉大的工程面前，我這架照相機實在太渺小了。」

這次觀察，程一鳴看見不少新鮮的事物，大開眼界，增長見識，看到了許多新的事物。例如在潮安縣、潮州鎮外紅山上，數千潮州市民正在開發荒山，在五華縣大湖堤旁荒山間，人們正在興築岩前水庫，五華縣華城鎮外烏陵河流域的牛山溝渠變成沒山黃松等等，都使程一鳴讚嘆不止。他說：「這都是我生平第一次看到，使我懂得在共產黨和毛主席的英明領導下，人是能夠創造出奇跡來的。也使我懂得共產黨是真正有辦法，是處處為人民謀福利的，因而獲得人們無比的熱愛。比如粵東各地的水利搞得好，農民不再靠天吃飯；大部份地區的造林綠化搞得好，各地還種了許多水果、種茶葉和山梔等經濟作物，為國家增加財富，也為窮鄉僻壤的一個人民公社。」

農民增加收入，這都是好辦法。人，為什麼能夠創造出前人連做夢也想不到的奇跡？將祖國的河山建設得如此燦爛錦繡，程一鳴說：「在祖國，我看到了真正的人的生活和權利，只有成了國家主人的人，才能創造出這樣的奇跡。」

程一鳴以粵東農村所見和台灣對比。他說：「這是非常強烈和鮮明的對比。在台灣，國民黨根本沒有把人當作人，美帝國主義更不把中國人當作人。台灣農村破產，我看到農民都過着奔走的生活，農民實見孩女是常見的事。在祖國，我看到農民都過着幸福的生活。」

國大陸的人民不再受壓迫和剝削，而且由於生產的發展，物質和文化生活都有了很大的改善。」

「觀察組」在連平縣忠信人民公社吃了一頓午餐。程一鳴談起這頓飯，認為是人民公社生產發展和社員生活改善的縮影。那天，餐桌上一共有十二道菜，許多是連平山區的土特產，如冬筍炒豬肚，冬菇釀肉等等。程一鳴認為味道最好的是用冬菇、冬筍、菽和豬肉等六種配料做成的燉丸。他說：「解放前，我們中山農村如果吃九道菜，就是大請客了。今天居然在連平這樣過去的窮鄉僻壤的一個人民公社裏吃到十二道菜，說明農民的生活有了大改善。」

在觀察途中，程一鳴每到一地，都在晚飯後到鎮上作一番巡禮。城鎮的新建設和繁榮的市場，都使程一鳴感到高興。他說：「在台灣，生意最好的是當舖。在這裏，我看到生意最興隆的是百貨商店。各種日用品和食品的供應量都很充沛，購買物品的人也很多。」在各地的新華書店裏，他也看到人們擁擠滿座的。在汕頭、潮州和梅縣，「觀察組」欣賞了潮劇、漢劇和山歌劇現代戲，程一鳴到達座戲院座無虛席，而且走道上和樂池前臨時加了一些座位。他說：「人民的購買力加強，文化生活也是很豐富的。」

在觀察途中，程一鳴還遊覽了汕頭的礐石風景區，潮州西湖和湘子橋、開元寺。他認為風景區建設得很好，文物古蹟也受到良好的保護，特別讚賞礐石風景區設：「礐石從前是帝國主義霸佔的地方，現在成了人民的樂園，建設得像花園一般美麗。」

提前完成今年生產計劃
化肥增產近三百萬噸
與成三種磷肥新品種 小化肥廠如雨後春筍

【中國新聞社北京十七日電】中國化肥工業提前完成了今年的生產計劃。到十一月底止，全國化肥產量比去年增產了二百七十九萬多噸，產品質量穩步提高，成本顯著降低。在這期間，中國化肥工業還試製成功了鈣鎂磷肥、脫氟磷肥、沉澱磷酸鈣等三種磷肥新品種，並且新建和擴建了一批化肥廠。

今年廣大職工在以技術革命為中心的比學趕幫運動中，採用了許多新技術和新工藝，有力地促進了化肥工業生產水平的提高。據統計，在今年增加的合成氨中，有一半是通過技術革命取得的。此外，由於實行節約的結果，不僅使化肥產量大幅度上升，而且成本也大大降低。今年頭十個月，氮肥成本比去年同期降低了百分之十八以上。

中國化肥工業生產今年雖然取得很大成就，但是廣大職工並不滿足已得的成績。現在中國首創的磷酸鹽新流程進行生產，[illegible]地區以外，各省市自治區都有了小化肥廠，這些小化肥廠大都採用新工藝、新技術，[illegible]，精神飽滿地迎接第三個五年計劃的第一年。

機械化、電氣化、水利化、化學化
滬郊公社實行「四化」
排灌耕耙收割脫粒噴藥全部或部分使用機器
「種田不用牛，點燈不用油」理想已初步實現

【中國新聞社上海十七日電】本社記者報道：上海郊區松江縣城東人民公社正在農業現代化的道路上前進。

在這個公社平整過的片片田野上，一條新開闢的大河直通黃浦江，一座座青磚瓦的電力排灌站，與道縱橫交織，連接高壓輸電塔的電線一直延伸到各個生產隊；大河邊矗立着儲存化學肥料的大倉庫；在打穀場上，在用電動脫粒機脫打收割的稻穀。

稻田裏，上海製造的豐收牌拖拉機正在加緊耕地。只見它後面掛着耕作機，一輪過去，肥沃的泥土便被翻起、打碎、耙平，三道工序同時完成了。據介紹，這種耕作機是農業機械研究人員到公社勞動後，汲取農民的意見後精心設計的。目前，城東公社五萬多畝土地大部分已採用機器耕作。

過去在「三秋」大忙季節裏，農民要在短短的一、二十天內完成收割、耕地、播種等，常常感到勞動力不足，有時就誤季節，影響收成。所以松江地區一向有「年年稻種兩熟，有的地方種了三熟」。

許多生產隊都用電動脫粒機給稻穀脫粒。由於過去用手打稻脫粒，往往要等到冬閒，甚至拖到第二年才能完成。現在，這個公社擁有不少麥子、大豆專用脫粒機、插秧機，稻麥兩用收割機，以及其他施肥農藥機具。他們世世代代盼望的「種田不用牛，點燈不用油」的理想，現在已經初步實現了。

由於在排水灌溉、耕耙、脫粒、噴藥等方面，隨着機械化的發展，這個公社有現代科學技術知識、能夠掌握機器的新農民正在成長。據統計，僅僅拖拉機手、電力排灌站管理員、機器修理技工、電工、電影放映員、[illegible]。

隨着機械化的發展，擴大發展了副業生產，有多種經營。今年社辦工廠、養豬、編織草包等收入約有二百萬元，這又為進一步發展農業現代化提供更多資金。據了解，這個公社除了大型農業機械由國家投資經營以外，中小型農業機械和水利工程主要都是依靠集體經濟解決的。

赴深山「拜師學道」
台北三少年失蹤

【本報訊】台北消息：台北許多中學生沉迷於神怪武俠連環圖書，最近竟有三個十四、五歲少年結伴離家出走，到深山裏「拜師道」。據「公論報」十七日報稱，這三名少年是台北市近郊擁著中學的學生，他們於十四日清晨，結伴到深山裏去「訪師學道」，至十六日仍未回家，下落不明。

西藏主要農業區之一
拉薩獲第七年豐收
產量增六成 平均每人有糧食千多斤

【中國新聞社拉薩十七日電】西藏的主要農業區之一拉薩河谷平原，今年農牧業又獲豐收，這是拉薩平原在一九五九年西藏革命後的第七個豐收年。

據有關部門新近統計，這裏的三十多萬畝土地的平均糧食產量，又比豐收的去年增產百分之六，大小莊稼頭較平均比去年增長百分之五左右。按人口平均，這個長達幾百里的河谷平原上，平均每人已佔有一千多斤糧食，佔有的大小牲畜平均為六頭。這是封建農奴制度下人們所不敢想望的事。

隨着過年大豐收，今年的收購市場顯然比往年更加興旺。商業工作人員趕着滿載貨物的默畜或推着小車到鄉下去巡迴流動貨攤，在拉薩市和各縣（區）的百貨商店和供銷社裏，從早到晚都有來自農村的大批顧客。

果實纍纍 壓彎樹枝
博羅四會柑桔豐收
楊村農場總產量成倍增加

【本報廣州專訊】廣東省著名的柑桔產區——博羅縣楊村農場，目前正值柑黃桔紅的收穫季節。在寬闊的柑桔園林裏，採摘新果的歡聲笑語，在寬闊的林蔭道上，滿載柑桔的車輛，絡繹不絕地駛往包裝場。

在這個種植了一萬三千多畝柑桔的農場裏，大片大片的柑園，眼見果實纍纍的潮州柑，有些柑樹被果實壓彎了，有些柑樹卻臨時用木材支撐着。今年這個農場的潮州柑總產量將成倍的增加。參觀的人，對這裏出產的柑，一致認為和在潮汕平原吃到的潮州柑一樣甜美。

楊村農場位於博羅縣城以東五十多公里處，大部分土地是紅色土壤的丘陵地帶，解放前這片土地以乾旱、貧瘠出名，連野草也很難生長。在這片土地上大面積種植潮州柑還是一九六〇年開始的。場員們經過多年的艱苦勞動，克服了過去那種土地長出貧瘠的潮州柑。

又訊：四會縣黃田公社出產的著名「四會柑」今年又獲大豐收。目前正是收摘柑桔的季節，社員們正在漫山遍野地收摘柑桔。

（附圖為博村農場場員正在採摘潮州柑外運。）

各縣建成兩千多個氣象站氣候站
中國天氣預報準確

【中國新聞社南寧十七日電】氣象科學技術的一項創舉：中國氣象學會最近在廣西桂林召開的補充訂正天氣預報學術會議認為，我國各地的縣氣象站所做的補充訂正天氣預報，對促進農、牧、漁業生產的發展起了重要的作用。它是我國氣象工作和氣象科學的一項創舉，也是氣象工作更好地為生產服務的一條重要途徑。

補充訂正天氣預報，是縣氣象站發布的本地的天氣預報。過去，我國的天氣預報預報只是由氣象台應用天氣圖來預報的。氣象台由於它所能承擔的任務，它所具備的預報工具和預報方法，都有一定的局限性，只能預報出大範圍的一般性的天氣演變趨勢。這雖然也反映了大氣活動的部分規律，在我國社會主義建設中發揮了一定的作用，但是它離於預報出各地詳細具體的天氣變化。只有氣象台的這種天氣預報，就遠遠不能滿足各地廣大農民的需要。目前正在發展中的縣氣象站的補充訂正天氣預報，就恰好解決了這個問題。

吸取群眾看天經驗

縣氣象站吸取廣大群眾的豐富看天經驗，對當地天氣、氣候特點進行深入的調查研究，結合氣象歷史資料進行分析，掌握當地天氣演變的規律。然後，根據每天所觀測到的氣壓、溫度、濕度變化，天氣中的光、聲、電等現象的特徵，以生物和植物的活動，參考氣象台發布的大範圍天氣預報，進行綜合分析後，預報出當地的天氣變化。這樣預報的準確率就比較高。

實行補充訂正天氣預報，是我國氣象工作的一項重要改革。它是從一九五八年開始的，到現在，全國各縣總共已建立起兩千多個氣象站和氣候站。

減輕因災害性天氣的損失

許多地方的補充訂正天氣預報，在防御災害性天氣、減少損失方面起了重要的作用。

目前，中國正在普及縣氣象站的補充天氣預報，對當地天氣、氣候特點進行周密的調查研究，並參考氣象台的天氣預報，進行綜合分析，準確地預報出當地的天氣變化，對農業生產起了重要的作用。

確地預報了災害性的天氣變化，避免了損失。四川省江津縣氣象站，對今年廣東省曾經農業活動有影響的天氣變化，在今年七月份補充訂正預報了第八、第九、第十號三次颱風的時候，由於作了四十一條有關天氣的經驗和天象、物象的反應，結合本站氣象資料，參考氣象台的預報，進行細緻的分析，肯定這三次颱風都不會侵襲當地，結果三次補充訂正預報都準確。新疆和布克賽爾蒙古自治縣，今年春季準確地預報了兩次大風和雨夾雪天氣，使牧場的一百四十七萬頭牲畜沒有受到損失。

補充訂正天氣預報也為我國氣象台的天氣預報提供了改進的方向。有些專區以上的氣象台吸收了縣氣象站的看天經驗，使預報的準確性有了提高。一九六四年四月頭五天，湖北省連續出現三次冰雹和大風，當時地面天氣形勢並沒有什麼特別，湖北省氣象台吸取了基層氣象站的經驗，分析了縣站提供的資料，及時把冰雹和大風預報出來了。中央氣象台中期天氣預報組，也吸取了各地氣象站的經驗以後，提高了中期天氣預報的準確程度。

越搞越準 成果纍纍

許多氣象工作者認為，由於補充訂正天氣預報工作的發展以及氣象台工作的改進，目前我國天氣預報工作的形勢大好，總括起來可以歸納為四句話：方向越來越明，路子越走越寬，預報越做越準，成果越搞越多。他們表示，要和全國氣象工作者一起，進一步努力，深入基層，依靠群眾，把補充訂正天氣預報的方法進一步系統化，並提高到理論上來，使其發展成為一門完整的科學，更好地為社會主義建設服務。

【中國新聞社南京十七日電】中國科學研究人員等，最近創製了一種新型的[illegible]。

廣州製成電生理儀
能精確觀察人或動物大腦活動 幫助醫生對患病情況作出判斷

【本報廣州專訊】廣州市曙光無線電儀器廠試製成功一種研究生理的精密儀器——電生理儀。

根據有關部門鑑定，這種儀器能精確地觀察人或其他動物大腦、心和肺等組織細胞的多種電活動情況，可以幫助醫生對大腦、心肺和神經系統等方面的患病情況作出準確的判斷。

這種電生理儀是由中國科學院生理研究所和曙光無線電器廠共同設計製造的，前後只花了四個月的時間，這種儀器的結構非常複雜，但這種儀器也能「感覺」到，並且用電波顯示出來，有利於對生物機體活動規律的研究。它採取積木式結構，可分可合，適合生物學、醫學、農學等方面的研究部門使用。

城東公社不但是上海郊區數以百計的人民公社中的一個，但從這裏也可以看到，中國農村進行機械化、電氣化、水利化、化學化的縮影。

四川歌舞團座券 中旅社明起發售

深圳放映影片「英雄海軍再獲大捷」

【本報訊】四川省歌舞團將於本月下旬到深圳演出，從本月二十五日至一月二日間將演出八場，各場座票明（十九）日上午八時開始在大道中香港中國旅行社預售，每人限購兩張，憑身份證購票。

四川省歌舞團在深圳演出日期如下：第一場——十二月廿五日日場，第二場——十二月廿五日夜場，第三場——十二月廿六日日場，第四場——十二月廿六日夜場，第五場——十二月廿七日日場，第六場——一九六六年一月一日日場，第八場——一月二日日場。

歌舞團演出期間，深圳方面將同時放映精采影片：「中日青年第一屆友好大聯歡」、「革命讚歌」、「黃沙綠浪」、「英雄海軍再獲大捷」。

各場票價如下：日場票——甲種十一元二角，乙種九元七角，丙種八元二角；包括戲票、電影票、車票，說明書在內。夜場票——甲種二十三元二角，乙種十九元二角，丙種十四元七角；均包括戲票、電影票、車票、膳費、宿費、說明書在內。

香港中國旅行社請觀眾注意回港證是否已過期，如果過期需及早換領；同時，回港證上姓名及舊身份證號碼，必需與新身份證上所列相同，否則請到原發證處改正。

北風凛冽，露宿者景況淒涼（本報攝）

上水昨晚火燭

焚燬木屋三間 一男子慘死

【本報訊】昨晚六時四十分，新界上水寶豐路與新康街交界處（行樂戲院附近），有三間木屋焚燬，一人燒死，死者鄧基，三十歲，據說是道友。

該處原有四間木屋，有關當局近通知拆遷，其中一間木屋的住戶日前已遷出，空屋乃爲道友所利用，呼羣引類吸毒。昨日下午六時許，正當道友們吞雲吐霧之際，突燒着板牆，火光熊熊。其中一道友被火困，隨後隔鄰兩間木屋受波及。

【本報訊】土瓜灣馬頭涌道廿二號四樓一間噴漆工場，昨晨十一時十分發生火警，消防員才將火撲熄，但工場內有原料和工具已盡付一炬，幸無傷人，僅有工場老闆名叫鄭某……

康村大廈C座五樓四一九室的廚房發生火警……據警方消息：昨天發生火燭十一宗，九龍六宗，新界二宗。

昨天很冷 今日更冷

九龍凍死兩人

粵氣象台預測數天內繼續寒冷

戰後最強大的一股寒流十六日起侵日本

【本報訊】天寒地凍，路有凍屍骨。昨晚七時半，九龍深水埗順寧道四九三號門前發現一個女屍，死者年約五十五歲，穿黑布短衫褲。晚上九時許，又在石硤尾徙置區第二十四座大廈前發現一男屍。死者年約六十歲，穿羊毛外套灰西褲。據稱：兩死者是無家可歸的乞丐。

【本報訊】寒流繼續南來，寒暑表的水銀柱直線下降，昨天最低氣溫，跌破攝氏十度大關，爲八點四度（華氏四十七點一度），新界石崗清晨會出現薄霜。預測今明兩天會更冷，廿一日前後又有一股冷空氣南來。

昨天最低溫度攝氏八點四度，是上午七時十五分至七時四十五分之間的紀錄，中午氣溫稍升，下午三時爲十一度（華氏五十二度），四時後逐漸下降，至晚上九時再破十度關，降至九度（華氏四十九度）。

前晚七時餘懸出的氣候風訊已於昨午十二時卸下。

據廣東省氣象台報告，預測廿一日前後，又有一股冷空氣南來，本省東部海面全部受冷高壓籠罩，兩天後逐漸減弱。預測今天本省最低氣溫，北部零至二度，局部山區零至零下二度，有凍霜；東部三至五度；南部六至八度。

明天早晨起氣溫將繼續下降。

【法新社台北十七日電】「氣象局」報道，一股寒流從蒙古南下侵入台灣，今天台灣經歷了入冬以來最寒冷的一天。

該局說，今天整個台灣島的氣溫最低爲攝氏八度，最高爲十三度。在台北，許多人都事先未作準備，很多人都從辦公室趕回家去添衣。

「氣象局」又說，這股寒流南下所經地區很廣，包括華南和台灣在內。今後幾天台灣的氣溫將會再下降。

【本報東京訊】一股戰後最大的、來自西伯亞利的寒流，從十六日早晨起侵襲日本，日本北部及內陸已開始下大雨；關東、中部及近畿地方，颳起冷風。

據日本大文台說，北日本沿海警廣公前，海上出現大暴風雨。十六日早上，全國氣溫劇降，最低氣溫，東京爲三．一度，鹿兒島一度，北部的旭川、根室及一些地方零下十度，青森零下九度。十七日晨，東京已降至冰點以下，一些地方水管因寒冷而爆裂。

青年失戀服毒

【本報訊】昨晚七時，灣仔海殿大廈，有個青年男子將滴露混酒吞落肚，送院洗胃，其人姓胡，十九歲，據說是爲了失戀。

【天氣預測】吹和緩至清新北風或東北風，密雲，天氣寒冷，氣溫較昨日稍低。

慈雲山建廉屋

兩座均高廿層約可容九千人

【本報訊】港府新聞處消息：港府將於慈雲山邨興建兩座可容納約八千八百人的廉租住宅樓宇，作爲九龍城區港府廉租屋計劃的一部分。

該兩座樓宇均廿層高，將在目前慈雲山新區西北部興建，其設計將與目前在牛頭角廉租屋邨興建者相同。有關工程預料可於明年一月或二月間開始，需時約廿二個月完成。

九巴正式要求加價

同時並向港府申請降低專利稅

據透露即使專利稅減收亦要增票價

【本報訊】繼天星小輪公司之後，九巴竟然公開表示要增票價。

據一項由該公司發出的消息說，該公司昨發表報告謂，該公司已向港府申請，如減低專利稅，則九龍市區內車費影響較少。該公司指出，倘專利稅完全取消，則現行車費可維持一個時期；倘目前繳納專利稅總收入百分之二十不能更改，則車費需「酌量增加」。依照一九六〇年公共交通條例（九龍及新界）第十七節，在現時情況，該公司置行條例之責任，已「無合理利潤可言」。

該公司提出將專利稅改爲純利百分之二十五，則在一九六六年十月一日起，只乘搭四段或四段以上路程之車費增加一毫，半價之小童增加五仙。公司亦同時提出恢復一九六〇年所取消之廿五個分段其中之七個，據稱，此一「輕微」變動，只影響九龍市區內搭客約百分之十七。

該公司說，根據純利百分率繳納專利稅乃現行其他公用事業機構所採用，亦爲「公允的納稅方法」。

該公司宣稱，由於種種原因，該公司之利潤仍有其他方法調整專利稅與車費能達到相等合理利潤，但公司仍維持……

九巴勿步天星後塵

九巴向港府要求減收專利稅的同時，透露該公司準備增收票價。

據說，如港府目前按照該公司的總收入徵稅百分之二十的辦法不改變，就無法不增票價；即使港府能接納該公司的建議，專利稅佔純利收入百分之二十五，仍然不免要增票價，問題只是大增與小增。唯有港府能完全免稅，才能將現時的票價維持一個時期。意思在說，將來還是難保不增票價。

決心增價，還要兜了這麼一個圈子，說來實在多餘。該公司雖然嘴裏說的是要求減稅，但是，既然橫豎都要增價，減稅與否，便是無關重要。至於免稅云云，簡直是近乎開玩笑了！

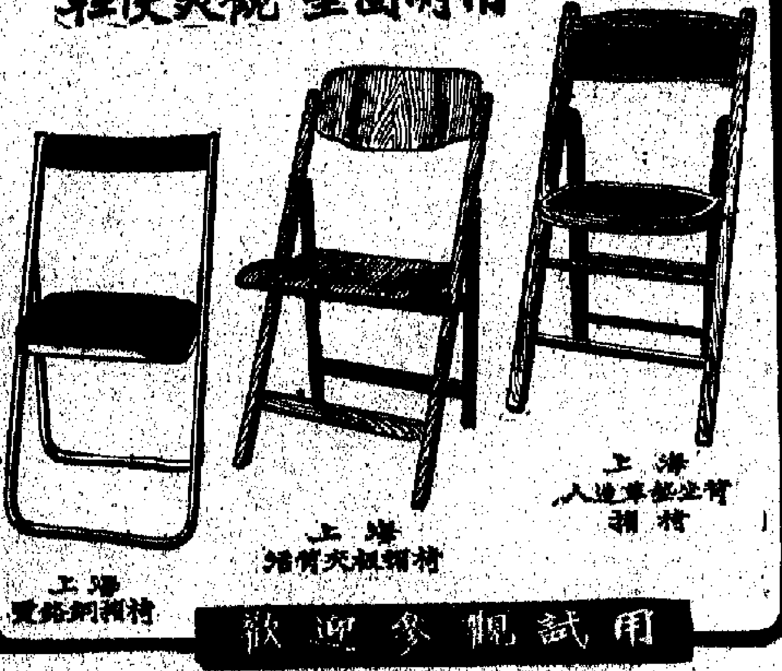
所謂合理的利潤，只是股東賺多賺少的問題；怎樣才算合理，並無標準尺度。總之有錢可賺，便是有利可圖。天星申請增價，已經受到各界一致抨擊，九巴何必步其後塵？

方群

熟用方法：
一、洗淨頭髮後：加水攪勻，使可染髮。
二、本劑之黑髮色最適合東方人士之天然髮色，非歐美之染髮劑所能比擬。
三、不損害皮膚，髮質絲毫不受。
注意：染後半小時，用溫水洗一次，然後用冷水再洗。
說明書函索即寄
總代理：大東行

華豐國貨有限公司
二樓新闢特賣場
國貨精品 備齊種品
男裝・女裝・童裝
各種款式數千種，一律特價出售。
購滿廿元另送精美七彩明星月曆一份。
今天起贈送夏夢、丁寧等明星精美雙年暦送完為止。
香港英皇道395號僑冠大廈
電話：718371-79（十線）

成利行
聖誕禮物大集會
酒・名茶・朱古力・餅乾・糖果・糕點・禮品・送花籃
812035 812044
802046 812046

佛家傢俬
國產摺椅
木摺椅・鋼摺椅
用耐固堅 觀美便輕


歡迎參觀試用
各大傢俬店國貨公司均有代售
香港經銷處：仰記公司
地址：德輔道西314號3樓后座 電話：442971

北風凛冽露宿人苦

取贖寒衣當舖大忙

▲寒流侵襲下，港九街頭，時常可見多的流浪漢，天氣驟冷，昨日……

▲當舖生意大好，一部分人趕着贖寒衣，更多的人當押飾物，……

▲菜市場上蔬菜、豆腐等特別搶手，……

籃球比賽觀衆稀少

新界農場大修雞屋

▲九龍界限街花墟球場昨晚有三場籃球比賽，一場男子，兩場女子，全部觀衆，僅得三數十人。

▲新界農作物如……

英雄 HERO 100號墨水筆
330號 329號對裝筆
440號墨水筆
送禮佳品

香港總經銷：
香港各大國貨公司文具店筆行均有出售

最新運到
一九六六年男女套裝衣料
新款男女名貴衣料
聖誕大減價
一律八折！
FINTEX · KINGTEX · DORMEUIL · WAINSHIELL
HOLLAND & SHERRY · VICUNA · VICASH ·
DOESKIN · BLIN & BLIN, ETC.
協記洋行

555
大減价
加設廉價部
推出特價品
參觀選購
勿失機會

大華油莊
生油

專題攝影賽明首辦

以伶星及服裝模特兒等為主題

工姐歌唱比賽明天傍晚截止報名

洋行廠家捐贈大批各項比賽獎品

工展會攝影比賽部長馮元倪，副部長何德輝，僅于略為安排一次專題攝影會，以供影友將拍成作品參加工展攝影比賽，明（十九）日上午十時至十二時，在工展會場請陳寶珠、鄉青、蘇青等及伊人恤從日本請來的模特兒光道子、長江製衣廠派出模特兒穿十八世紀服裝作為拍攝主題，屆時並由攝影家容崗、簡子略、陳翠森、許關明、陳鍋安、趙錦韶等到場指導。此次專題比賽，免費招待影友，凡攜帶攝影機購門票入場者，均可參加。

該項專題攝影比賽，由大會請名家擔任評選。如以伊人光道子為主題而入選為冠軍者，伊人恤衫廠加贈該公司禮券二百元，亞軍加獎一百五十元，季軍一百元，入圍獎各贈伊人恤二件。

工展會宣傳部舉辦的工展小姐歌唱比賽，自開始報名後，連日來報名者大不乏人，比諸去屆有過之無不及。大會宣傳部長黃德以報名期間只有今明兩天，明（十九）日下午六時便告截止，因此請各未參加報名攤位小姐從速報名。

工展會各種比賽需要獎品甚多。各大洋行及廠家踴躍捐贈，計有皇上皇二元獎券一千五百份，新志利洋行香水精十份，通明電器廠電燈六套，通城公司精工表二十一隻，長江製衣廠西裝恤衫各四件，鱷魚恤廠精美恤衫八件，華興公司實惠蘇餅二十四盒，源發工廠偉克牌四打，天光公司釘珠膠片手袋一打，南順公司禮物袋十六隻，麥加工藝廠老人公仔四個，大經布廠格紋格布一打二件，[illegible]

紅A牌各種塑膠水晶燈

▲星光公司的紅A膠水晶燈飾，製造技術高，花款新穎，所以受顧客和用家歡迎。

塑膠水晶燈好銷

本屆工展會場因紅A水晶燈飾特多，所以燦爛悅目。

該廠塑膠水晶燈飾，除原有吊架燈、腳片吊燈、碟型燈單、圓光管單等外，最近新出六頭水晶吊燈、方型水晶壁燈及圓筒型不銹鋼壁燈等新產品，全部適合一般家庭、酒樓、餐館、戲院、酒店、學校、夜總會及公共場所之用。每款燈飾都有精美的包裝，也可作為聖誕禮物。現聖誕節將臨，該項產品日來特別好銷。六頭吊燈，是由六大水晶燈合造而成，名貴、壯觀，適宜掛於廳堂；每盞特價五十二元；方型水晶壁燈適宜房間床頭、書桌之用，附有蠶絲插蘇，安裝方便，每支售十一元；圓筒型壁燈與方型壁燈用途相同，每支售六元半。

開幕十多天 入場人數近五十萬

比上屆同期少一萬餘人

工展開幕以來，截至前晚止，十天來進場人數共四十七萬零四百二十二人。

與上屆首十天比較，少了一萬餘人。上屆同期觀衆人數是四十九萬三千四百七十三人。據有關方面分析，本屆進場人數，每天都跟上屆不相上下，但上星期日那天颳起大風，沙塵撲面，許多人却步不前，這天比上屆第一個週日，少了近二萬人。

十日來每日人數如下：十二月七日二八，〇二〇人，八日四五，六六六人，九日三八，八七二人，十日三九，四七四人，十一日八三，七三一人，十二日（星期日）一〇四，三五五人，十三日三四，四二七人，十四日三六，六〇二人，十五日三五，四五〇人，十六日二三，八二五人。

工展消息

南順昨晚舉行聯歡晚會
蟾姐今晚起將守安息日
凌波週一訪白花油攤位

▲工展會宣傳部聯合南順（香港）公司舉辦「南順之夜」聯歡晚會，昨日下午七時十五分，在工展會場內大會台舉行。副會長林根成及南順公司香港總經理陳旭如致詞後，游藝會開始。工展會宣傳部長黃桂，並致送紀念銀杯一隻與南順經理陳旭如。節目有幻術、時代曲、粵劇、古典舞等。去屆工展小姐冠、亞、季軍均在該攤位工作，昨晚均高歌一曲，並派贈胡姬香梘。

▲蟾姐無論攤位別具一格，不論生意多好，多忙，逢星期五日落至星期六日落，都嚴守安息日，因爲該廠董事長陳俊爲基督教安息日會信徒。

▲邵氏影星凌波、陳燕燕應白花油顏玉瑩夫婦之邀，將於廿日下午四時到該攤位訪問。

桑比亞一部長 昨參觀工展會

林根成盼該國採辦港貨

東非桑比亞部長安齊，護照巴赴紐西蘭開會，過港返非。香港工商處東非考察團今年曾組團赴東非考察及展出港貨品，受到該國政府支助。爲此大會特邀請該部長參觀工展，昨（十七）日下午二時半由工商署官員畢治陪同，到工展會拜會大會首腦。大會副會長林根成，會董鄧文亮、劉邦、梁玉齊、李耀華、李琳朋、張炳宇、羅洪興等殷勤接待。

林根成在致詞中甚表歡迎外，希望該國人士參觀後，介紹該國商人採辦入口。

該部長說，桑比亞工業現在萌芽時期，出產不足以供本國需求，故香港輕工業品之輸入，甚爲需求。

東藝廠今年新出品

金色宮燈輝煌奪目

東藝宮燈廠出品的各種宮燈，歷屆在工展均受遊客推許。該廠本屆攤位設在第九街，推出各項新出品，款式別緻，另有風格，其中尤以各型金色宮燈之光輝奪目，金碧燦然，頁受遊客搶購用作聖誕佳節及新年禮物之用，故倍見暢銷。

昨天入場人數 14936

長江辦猜西裝有獎

猜中年份頭獎可獲西裝恤衫等

長江製衣廠攤位爲提高遊客興趣，舉辦競猜西裝年份有獎遊戲。頭獎獎金港幣二百元，另贈該公司名貴西裝一套（價值一百六十九元五角）、恤衫二件（共值二十九元）、雨衣一件（價值五十元）；亞軍獎金港幣一百元，另贈該公司名貴西裝一套（價值一百四十九元五角）、恤衫二件（價值十四元五角）；季軍獎該公司名貴雨衣一件（價值五十元）、恤衫二件（價值二十九元）。如中獎者超過此項數目時，請恰署抽獎。

競猜辦法採用選擇題。參加者只需在認爲正確的年份下劃一橫線便可，每人限填一張；領獎時須憑身份證。圖表在工展攤位派送。即日開始收件，至卅一日下午八時止。一九六六年一月四日晚上九時抽獎（同時頒獎）。

伊人推出現成旗袍

工展攤位面積大展售品種增加

本屆工展的伊人攤位，在規模，在氣魄，在展售服裝品種，在許多方面，都超過任何一年。

本屆的伊人攤位，面積達二千五百平方呎，公司派出小姐三十名，爲適應遊客需要，攤位內設有八個試身室。僅僅這個規模，就爲許多服裝公司所不及。

攤位除了展售傳統的出品——各種各樣的伊人恤之外，首次推出伊人女裝、伊人童裝。工展開幕以來，該攤位門庭若市，每此清場之後，要由一名護衛隊員做「保鑣」，將貨款送存大會銀行，由此可見其生意之旺，見其出品之受歡迎。據說，市面一般都受淡風影響，但該攤位主持人對每天的生意額都非常滿意，因爲這個生意額在全場不佔第一位，就佔第二位。

伊人在工展向顧客介紹的現成旗袍，面世以來，在短促時間，就風行一時；至於伊人男女套裝：包括西裝、外套、裙子、大衣……，款式極多，可供遊客細心挑選。

伊人攤位除了恤衫部分，簡直是「奇士美倫」（Cashjon）的世界。這種人造毛料，據說有毛的優點，却沒有毛的缺點：不縮水，不起毛頭，有彈性，軟滑、保暖，穿着者都會感覺滿意。

伊人廠推出現成旗袍，穩定本銷市場之後，準備擴展外銷市場。外銷的第一站，該廠選擇了日本。他們相信憑精美的製作，憑廉宜的價錢，最後是會獲得成功的。

該廠在工展期間，從日本聘來一名服裝模特兒，讓她了解現成旗袍的製作和優點，準備返日後宣傳，這是該廠進入日本市場的步驟之一。

據伊人恤衫廠總經理黃平山稱，在取得日本市場之後，下一目標將是歐洲、美洲，觀察對象暫以各地華僑爲主，最後希望推廣到外國人士。這是一個長遠計劃，進行過程中會遇到困難，但最後將會獲得成功。

發展現成服裝，在製衣業中已極成了趨勢，但如果沒有如伊人恤衫廠的龐大設備、組織和大量生產，要製成精美的現成服裝是不容易的。

伊人現成旗袍，目前售價每件不過由二十二元五角至二十九元五角。最近，伊人又推出到出品旗袍的外套，每件也不過二十餘元而已。（璞）

「展邊衝天」式的伊人攤位

伊人恤贈品多

有毛絨恤毛絨睡衣等

伊人恤給顧客的贈品，不止豐富，而且實際。

買一件伊人免燙恤，贈一件伊人毛絨恤。說，這兩種恤衫，每件都價值九元八角。除了該公司負責人之外，這條數怎樣計法，大概沒有人算得出來。

此外，伊人的贈送辦法尚有如下：買長袖旗袍一件，送女裝毛絨睡衣一套；買任何伊人恤兩件，送男用毛絨睡衣一套；買羊毛衣一件，送尼龍手挽袋一個。（浩）

伊人四工姐　左起：黃燕貞、黃楚珠、陳禮瓊、吳麗娟

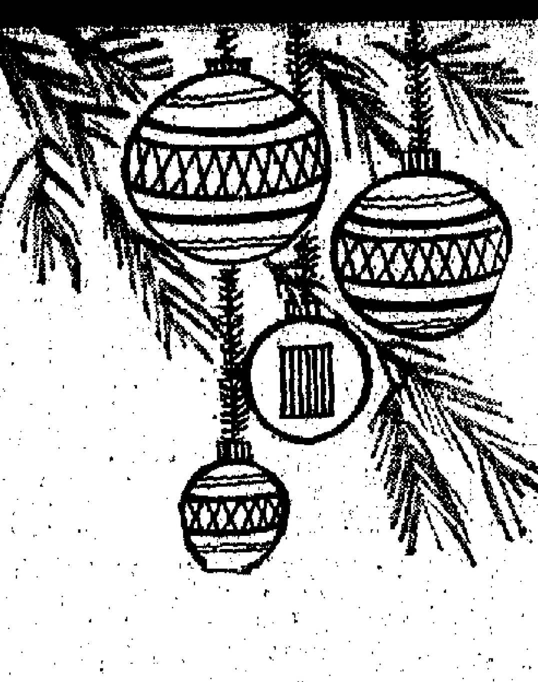
「伊人學生恤獎學金」今開始

據說是試辦階段暫送五位小學生一季學費

「伊人學生恤獎學金」今（十八）日開始推行，參加者不需要任何手續，只要在指定的一段期間內購買伊人學生恤，保留發票，就有獲得獎學金機會。

伊人恤舉辦獎學金，目前尚屬試驗階段，暫度的學費，但將來用抽籤或其他方式，未作最後決定。說：「送出五位學費，數額是微不足道的，只能作爲我們的一種表示；如果反應良好，將會把計劃逐步擴大。」

伊人的學生恤，一向是暢銷的，經常出現供不應求現象，在獎學金計劃推行期間，買兩件送書包一個的辦法，仍然照常。（周）



伊人免燙恤

工展特大攤位

大贈送

門市部：
1. 香港德輔道中三十二號
2. 香港新[illegible]行大廈地下
3. 香港德輔道中一四三號
4. 香港銅鑼灣軒尼詩道五二九號
5. 九龍旺角彌敦道六二四A至六二六號
6. 九龍旺角彌敦道五八〇號C
7. 九龍旺角彌敦道七二四至七六六號

買學生恤兩件 每件：4.80起

送：書包一個

另增設

獎學金五位

辦法：

由即日起，凡購學生恤者，請將發票保留，以備作領獎憑證（認票不認人）

定一九六六年公開抽獎，將所有售出學生恤之現沽單底混合，抽出五份（即五份獎學金）

凡一般私立學校及一般津貼學校學生中獎者由敝廠代交學費一季（半年），如官校之學生中獎者，除代交該學童學費一季外，並贈送該學童校服分冬季及夏季各兩套。

買女裝旗袍"長袖" 每件：29.50

送：毛絨睡衣一套

買免燙恤* 每件：9.80起

一件 送 毛絨長袖恤一件

兩件 送 毛絨睡衣一套

另有多種贈品 歡迎光臨選購！

各門市部同時舉辦！

「四川歌舞團」的舞蹈——「向陽花」

孫科與滬寧線上的「夜快車」

十二郎

不久前，中國新聞社發了一篇關於滬寧線上客車今昔對比的報道，其中提到舊時代在這條鐵路上的「夜快車」，還要談談當時「夜快車」的創始人。

抗戰以前，孫科當行政院長時期，兩路局（滬杭、滬寧）的局長是陳伯莊，此人是孫科的爪牙。他當了兩路局長以後，給孫科辦過兩件大事：第一件孫科在南京中山陵旁邊的祠廬住宅，所有建築材料和室內陳設，都是由上海運去的，陳伯莊所策劃，這件事很博得孫科的歡心。第二件就是滬寧線上舉辦「夜快車」了。這「夜快車」的行車程序是每星期六晚間由南京開往上海，再於第二天（星期日）晚間由上海開往南京，一週間只有這麼兩次。

原來「夜快車」之舉辦，也是陳伯莊秉承了孫科意旨後才實行的。大家知道，孫科是個好色之徒，那時他在上海有好幾個「敵營」（孫科有一次把上海的一個姘婦說成「敵營」，一時傳爲笑話），所以每星期必須要到一次上海來向「敵營」們「臨幸」，陳伯莊爲了奉迎這個上司，特地爲孫科準備一節陳設非常華麗的花車，讓他安安靜靜地從南京睡到上海，再從上海睡到南京。這節花車，就是附掛在每週在滬寧路來回一次的「夜快車」上。

但是陳伯莊這樣巴結孫科，還覺得自己沒有盡到責任。有一次，孫科在上海的一個姘婦家裏，陳伯莊前往求見。他對孫科說：目下兩路局的人員，還在想盡方法，要把「夜快車」行走時的聲響減低，極大限度地防止打擾院長的清眠。孫科聽了自然高興，他還沒有回答，那個心直口快的孫家「敵營」卻插嘴說，伯莊你不用操心了，院長沒有失眠症，聲音再大一些，他也能睡熟。

後來，這個孫科的姘婦，在抗戰時留在上海，與漢奸們勾搭，她就談起這件事，據她說，孫科有兩件本領，一件就是能睡，只要一躺下來，他便呼呼睡去，而且鼾聲如雷，這時候，慢說火車的聲音，不能驚醒得他，即使在他旁邊開砲，也不會覺醒，反正他睡了就等於死去。第二件本領是歡喜發個火，動不動發發脾氣，他發脾氣有個先兆，一面皃他的臉會紅得似豬肚一樣，接着就要開罵。

再說，那時自從有了「夜快車」以後，那些京官們都得到了方便，這等官僚，身在南京，……

……時是哪一家雜誌上的一篇散文，作者作爲一個南京車站售票員的身份，從那個小窗口裏，描寫購買「夜快車」車票的形形色色，他把下午三四點鐘去買票的是些什麼樣的貨色，七八點去買的又是些什麼樣的東西，到臨開車時走進月台的又是些什麼樣的傢伙，呼么喝六的，真是分析得淋漓盡致。抗戰以後，南京上海相繼被日寇侵佔，漢奸當道，大漢奸繼承了國民黨的傳統，把滬寧線上的「夜快車」也保存了下來。每個漢奸，都有特定的車室，有的索性把車廂用的物件，放在他的車室裏，好像他的住宅一樣。國民黨官僚與漢奸，就是這樣的胡作非爲。

郁達夫故劍歸小主

程式

郁達夫是一九四五年九月在蘇門答臘被害的，離現在已過二十周年。

一九三二年，郁達夫在杭州時，有人送過他一口三尺長的寶劍，當時他非常得意，不但在劍鞘親手刻了自己的一首律詩，還在劍鞘的正反兩面，刻上許多朋友題贈的銘文。他自己寫的那首七律是這樣幾句：「秋風一劍起愉懷，寂寞江城爲假山。九月鷹鸇摧木葉，十年書屋誤刀環。要從長劍驅流豹，醉向滄天食海鰻。」至於朋友們的贈言，有：「鷄鳴起舞，吾聞其語，今見其人」；「用之則行舍之藏，妖氛欲兮正氣張」；「茫茫禹跡，陸龍彌天，仗此三尺，掃蕩奸回」；「爲國殺敵」等，正是琳瑯滿目。

到了抗戰時，達夫在出國之前，方始把這口劍託一個姓許的朋友代他保存。後來姓許的帶着它流轉各地，及聞達夫凶耗，知道一時無法歸還舊主，因此一直保存了二十八年。今年十一月上旬，此人到了上海，他轉輾探詢，要將此劍歸還與達夫的後人。直問到滬霞家張樂平那裏，才由樂平陪他尋訪，終算找到了達夫的一個叫郁雲的兒子，才親手把那口當年郁達夫托管的寶劍，遞歸了郁雲。

古與今

麻木不仁

士容

「麻木」是肢體失去知覺，「不仁」是身體不能轉動的病。

《後漢書·班超傳》記載班超的妹妹班昭上書給漢和帝，因爲班超長年遠在西域作「都護」的官，年老多病，請求派人代替他的職務，允許他回到中國來。信裏有幾句話是：「故超年最長，今且七十，衰老被病，頭髮無黑，兩手不仁。」唐朝李賢注解：「不仁，猶不遂也。」「不遂」就是「半身不遂」「癱瘓」一類的病。

「麻木不仁」這個成語由說疾病變爲指責人的糊塗、遲鈍，沒有敏銳的感覺。

舊上海的會審公堂

冰谷

上海開埠後，帝國主義者脅迫清朝政府，於一八六四年在英國領事館裏設立衙門，審理「租界」司法案件，並允許英國領事派人陪審。一八六九年又制訂了「洋涇浜設官會審章程」，正式成立會審公堂，此後帝國主義分子就利用會審公堂作爲侵犯我國司法權的工具。

帝國主義分子在會審公堂是用「觀審」的名義出現，「觀審」的名義只是觀察審判而已。可是以侵犯我國司法權爲目的的帝國主義分子，在會審公堂審理案件時總是橫加干涉。

帝國主義分子還私自設立監獄，擅自拘留「蘇報」案件，一九〇三年的「蘇報」案件，在帝國主義分子控制下，違對鄒容、章太炎作出「驅逐出境」的決定。他們援用國際上的「驅逐出境」，妄想把「租界」劃出中國的領土。

根據條約規定，會審公堂權限僅限「租界」，但是會審公堂在帝國主義分子指使下，任意傳提「租界」以外居民到案審判。反之「租界」居民却要由領事批准才能執行。甚至會審公堂中國官員的任免還須經過帝國主義國家領事的同意。一九〇四年會審公堂中國審判員因事撤差，英美領事竟公然行文上海道說：「張某撤差，難予同意，應轉令其永留此任。」並聲稱「嗣後更換審判員必須先行知照，俟本總領事等照允，始可辦理。」

上海人民爲了抗議帝國主義利用會審公堂侵犯我國司法權，在一九〇五年十二月中旬發生了「大鬧會審公堂」事件。後來會審公堂在一九二七年被迫撤銷，但又出現了所謂「臨時法院」，帝國主義分子依然強橫地侵犯我國司法權。

袁世凱的金匱石室

徐淦壽

清代關於康熙時爲了太子之爭，在皇室的內部釀成悲劇。所以在雍正以後，立定主意，不立太子，却將預定的繼承人名字密封起來，藏在乾清宮的正大光明四字橫匾的後面，等皇帝死後，才打開宣布。清代皇帝總是將這最妙的法子，可以永遠作爲定制。然而事實上乾隆帝在生前讓位給嘉慶帝，光緒朝又曾立溥儁爲大阿哥（皇長子），也是企圖叫溥儁繼承皇位。所謂定制，並不見得是符合實際的。

袁世凱竊國時，蓄意要從終身總統蛻化到世襲皇帝，於是把這箱並不高明的老文章，改頭換面，抄來騙人。他對人說，繼任的總統歸他指定，也把名字密封起來，藏在他所謂金匱石室，以待死後公布。當時鄭而重之，玩了這套把戲，及至他帝制失敗，一死之後，也就成了幻滅的煙雲，金匱被銷毀了，鼎鼎被湮滅了。然而這座石室彷彿一座小亭子的樣子，用白玉石雕成的，在北洋軍閥統治期間，還矗立在居仁堂前面一塊草地上，形成與周圍環境不調和的奇特景象。

居仁堂是一所半西式的樓宇，袁世凱極怕冷，所以挑選可以裝吸氣設備的樓房。又在懷仁堂的殿後面，蓋了一所圓形的會議廳，又在懷仁堂的庭院裏搭了一座卵皮天棚，種種舉措都足以損害固有的民族建築風格。

袁世凱

私爾忘公

何書記

一九四八年十月七日下午四時，蔣朝「立法院」舉行座談會，討論房屋問題。席名「立委」所談的，竟是如何令他們自己住得更舒服。例如，有一「立委」說：「我們是代表人民來爲國家做事的，要能做得好，必須使生活安定；要使生活安定，必須把太太接來同住……。」

另外一「立委」則說：「單身宿舍比家庭宿舍小是不合理、不公平的。單身漢現在雖然沒有老婆、孩子，但將來也要結婚的……。」

據某報描述：「妙論紛出，會場空氣異常活潑」云。

相士奇遇

萬伊

相士一撈　疑爲巧合

「小鐵口」聽到這裏，不覺一楞：這個八字和自己的八字完全一樣。再一想，自己的八字除父母和妹妹以外，旁人是不知道的。這恐怕是巧合。於是問道：

「是算流年，還是算生死？」

「算生死。」

「小鐵口」暗忖，這個命不好算。聽起來，這個人大概不在身邊。既來算生死，一定是久無訊息，說死也好，說活也好。不過，生死是件大事，現在交通又方便，公安局、鄰居都會幫忙找人，如果將來的結果，跟我算的完全兩樣，主顧就不會相信我了。所以，還是說得活一點的好。

生死死生　死生生死

他掐一掐手指，念了幾句就說：「這個命是生死死生，死生生死。開口還不過就不會活了。」

想不到，這時候二嬸也走了過來。她原以爲文慶一早出去，準是跟那個女人約會去了，總想越問，後來決定還是來請教「小鐵口」，問他桃花運有沒有辦法解脫。

夫妻兩人在「小鐵口」的相命攤上見面，都感到意外。文慶問：「巧英，你來幹什麼？」二嬸衝口而出：「你也相信算命？」

相命攤上　夫妻相見

「是呀，我想替你哥哥算個命。」

二嬸不知文慶的來意，便說：「就呀，人都……」話剛出口，只見文慶急忙向她搖手，又指着自己的嘴向她示意。

太遲了。「小鐵口」已經聽出端倪來了。此人既死，那就好算。不過二嬸叫巧英，倒跟自己妹妹的名字一樣，而且她說哥哥已經死了，聽口氣，二嬸還是很難過。她會不覺得眼前發生的事太蹊蹺！她會就是自己的妹妹？

君子問災　照命直斷

「請算下去罷！」文慶催道。

「君子問災不問福，照命直斷。這人從小是苦出身，十四歲上命裏要離開爹娘，骨肉分離，除非祖上積德，或許還沖得過。」「小鐵口」採取試探的口氣，以策萬全。二嬸聽到「十四歲離開爹娘」這一句，禁不住對文慶點點頭說：「是呀！」意在言外，「小鐵口」算得這麼準，你還偏偏不相信！真是奇怪！

在「小鐵口」這方面，他想世上竟有這等巧事！她哥哥竟然也是十四歲跟她分開的，反正已經分開了，而且後來死了，索性試下去，照我的事講給他們看，看他們怎樣？

陰官、陽官、桑城

「十五歲上還有一重關口，不見陰官見陽官，不見陽官見桑城。照命算，這人要變殘廢。」

「什麼殘廢？」她急忙問。

「雙目失明，成了個瞎子。」文慶想，這完全是胡說八道，不耐煩地追問了一句：「他究竟是死是活？」

「嗯，總算祖上積德，還活在世上。」「小鐵口」說道。（八）

夫妻之間

甫路

有一天，無意中聽到朋友講了一個笑話：有一對夫婦，大概是要……丈夫對太太說：「要在夫前死——有福。」做太太的當然高興，……朋友說罷，哈哈大笑，……說：「想不到有這樣的男人！」

我聽了，卻笑不出來。倒想起「警世通言」中莊子休鼓盆的故事。說的是莊子詐死，化身作有錢王孫，果然他的妻子就有新歡，愛上王孫……

本來，人的生死，是大自然規律，……

街招拾趣

潤元

在三藩市某百貨公司：「聖誕節前節後大減價。」（按：猶言「大減價、有效法哩」）

在某化妝品公司：「如果你們不要快吃……」

在某婦女健身會：「這一個賣佳的丈夫陷阱……」

日本大學生就業難

林明

經濟不景　就業困難

在日本經濟不景氣陰影日益深刻化聲中，大學畢業生出路越來越狹窄。前幾年，日本經濟上升的時候，一個大學生還未畢業，許多大企業就預先和學校接洽，爭相羅致。現在，畢業即失業的現象不僅僅是各大學普遍的事實，就是畢業離校一兩年的青年，也多半是仍在到處鑽營，謀事不成，「賦」在家裏。

針對此點　大招警官

佐藤政府看準了大學生就業困難的「大好機會」，乘機大招警察和自衛隊兵員，希望把這些無路可走的大中學生吸收到軍隊、警察隊伍中去。佐藤政府目前除了在全國各大城市設立了四十九處招兵站以外，還出動大批自衛隊人員到各校游說、誘騙，勸青年及早當兵，說「既可以免費學到技術，又解決了食宿學費等沉重的負擔」。許多大中學生明知道是誘騙，但在走頭無路之下，還是有一部人入彀。

利誘學生　及早報名

……

各行各業　不添新員

……

畢業者多　出路堪憐

日本每年春秋兩季，各有十餘萬大專學生畢業，現在他們的出路成了重大的問題。據估計，今年春季已畢業的……

……二年以來，每年平均錄用二百名大學畢業生，最多時達二百三十二名，但該公司最近宣佈，明年一個專業畢業生也不要。日立製作所過去每年總要錄用大學畢業生五百人，但明年錄用的數字要減少一半。其他如合成纖維、電機製造、鋼鐵、冶金等企業，目前正在制訂新的人事制度，大量裁減現有職員，停止添招新人。

山下小品

煙店閒聊記

（下）

士

煙絲已盡，照例去光顧我慣於光顧的一家煙公司，交易已畢，又照例站一會，看看有什麼新牌煙斗。忽然發現最接近門口的櫃檯部份都用半透明的玻璃紙蓋了，以致所陳列的一排、一排香煙都隱隱約約，像披上幾重輕紗。笑問是否防賊，夥計答是「防賊」，並說換年近晚，不得不爾。

這位夥計是健談的，他主動而冗贅地向我申述歲晚的扒手是怎樣的猖獗、怎樣的勢兇夾狠。他說就在幾天之前，一個穿着得很整齊的傢伙竟然在眾目睽睽之下，一舉而把櫃檯上的二十多包「三個五」掃光，立即逃之夭夭了。

「那時候，剛巧顧客如雲，又只有我一人睇檔，眼巴巴看見閃電似的掃蕩，也無計可施。試想想吧，我一離開崗位，誰敢擔保那些登希路的安全呢？」他這樣說。他還強烈地懷疑：當時甚蕓顧客之中，準會有扒手的同黨在。對於他的懷疑，我表示了同感。真的，圖騙、搶、騙者的欺詐伎倆。

「做我這一行，真正要分分鐘打醒精神至得，一時大意，便失銀紙：……前天，我竟然給人寶整咗八個九！」他拿出一張青蟹，要一包三個五，我找回八個九給他，誰知他死口唆定三個五係一文泡，非找回九文不可。好，既然這樣，不賣也罷，便把十文牽回，他一句唔該，立即走頭……隔咗好耐，我忽然醒起：噓，有靠番八個九嘛！」

「上一個月，我們又失去兩隻名貴煙斗……」他的臉容忽轉慘淡，一若悲不自勝者然。「他們有兩個人，一個借這個電話打（他指着櫃枱後的電話），一個背靠櫃枱，作等待狀；等到電話打完了，一句唔該，我便要給出百多皮，豈不慘情！」跟住從櫃枱後拿出一支兩端附有膠頭的小竹竿，他苦笑着說：「你看，如果沒有這根竹竿支撐着櫃枱的玻璃門，登希路或三個B的失蹤案還會繼續發生哩。」

據夥計說，歹徒們的陰險還不只此：有一次，他發現有人試用一張只有背面的「紅底」——另一面是空白，說要買一條「勒奇」；那「紅底」的紅底是向外摺出的，粗眼一看，誰也看不出它有什麼問題；幸而他自己留心，才不致着了道兒，亦云險矣。夥計還說，顯然歹徒把「紅底」的正面剝去了，就像剝皮一樣；須知只有背面的却不可以。

至是，我對夥計讚許一番，譽爲「眉精眼企」，就此別過。

下士樓避山下多年，頗欲蒐集「太平山下的故事」，藉收燃犀之效，而所見所聞，也不過是些捉黃腳鷄，攞天仙局或金蟬脫殼……之類，盡屬舊瓶新酒，乏妙可陳。倘記「聊齋志異」所載「念秧」騙局，如明偸照壁，智賺人參，扮皇帝以封官，獻梭庭而竊寶……等等，倶光怪陸離，奇妙離測，何嘗有像此地此時的所謂千術這麼希奇的？

珠江三角洲向海奪地

宇皓

神話所不及的

像許多美麗的地方一樣，廣東的珠江三角洲也有許多美麗的傳說。……

從前的海灣

珠江三角洲人民，……

據科學家的考察，珠江三角洲本是一個波濤洶湧，島嶼星羅棋布的海灣，從大陸奔騰而來的東、西、北三條江河，匯流在此入海。……於這裏海底淺平，外圍又有萬山羣島環抱，海灣內風平浪靜，三江從上游夾帶下來的大量泥沙（每年平均輸沙量爲一億噸），慢慢沉積下來，形成灘地。日長月久，灘地露出海面，變成三角洲；海灣中的島嶼，便成爲三角洲上的山丘。

距今約兩千多年前，三角洲人已經開始利用這裏肥沃的土地圍墾良田，到現在約有八百萬畝，佔珠江流域耕地面積的百分之十左右。解放前，他們把泥灘從形成到圍墾分成幾個階段：「魚游鶴立」——……

奪地的辦法

三角洲人在長久的向海奪地的鬥爭中，積累了非常豐富的經驗。……

更遼闊的未來

翻開三角洲的地圖，它的範圍大致在三水、石龍和廣州之間，包括廣州、佛山、南海、中山、番禺、順德、斗門、新會、台山、東莞、寶安等縣市的全部或一部分，總面積約一萬四千多平方公里。三角洲上，河網水道特別繁密。如果把主要的河網水道的長度加起來，竟達一千三百多公里！河網之密，可以想見。珠江入海的口門也很多，叫得出名字來的就有虎門、蕉門、洪奇門、橫門、磨刀門、鷄啼門、虎跳門、崖門等，一向有「八門入海」之說。

三角洲喜歡「伸延」的脾性，常常使繪製地圖的人大傷腦筋。據有關部門考察，位於蕉門和洪奇瀝之間的萬頃沙，平均每年向海伸延八十至一百米，磨刀門和鷄啼門之間的海灘伸延更快，平均每年竟達一百二十至一百六十米——據當地老漁民、老農……

鳳凰與梧桐

鹹齋

最近大公園先後登有鬥文又新君的「梧桐」、韓紹新君的「鳳凰與梧桐」兩文，因而想到「鳳凰與梧桐」連在一起的詞彙，故東施效顰來談鳳凰與梧桐。

「鳳凰鳴矣，於彼高岡；梧桐生矣，於彼朝陽。」這是鳳凰與梧桐連在一起最早的紀載，見之於詩經「大雅」、「生民之什」篇「卷阿」章，據詩經朱熹序謂：「若夫雅頌之篇，則皆成周之世，朝廷郊廟樂歌之詞。」「卷阿」內分十章……

天山南北火牆多

班嬰

在「大公園」上，曾有人談過我國北方的火炕。誠然，這種火炕，在東北和華北地區，幾乎隨處可見。但最近有人到新疆走遍了天山南北，卻從沒見過一戶在冬天燒炕的人家。據他說，原來新疆沒有燒炕的習慣，因爲那裏燒的是火牆。

像烏魯木齊地區，過了十月，便已經下雪，但這時候還不算最冷，到了十一月十二月間，往往冷到零下二十度，有些地方甚至低到零下三四十度的也有。區外固然寒風砭骨，但一進屋子，卻都是熱氣騰騰，看看氣溫表，常常在攝氏二十度左右。穿一件毛線衣足夠對付。

……先全不用穿棉衣，夜間有一床被足可過冬。這種暖氣都是從火牆發出來的。它的構造原理與火炕差不多。製造火牆的方法，是把房屋的一面牆壁，作爲火牆，裏面通着煙囱……

鎘餐

參謝

當病者進行X光檢查腸胃時，要吞下一些白色的乳漿。通常稱之爲「鋇餐」。……

此花不同彼花

何遲

東風

就地取材

有人勸台北警察學法國警察人員的微笑作風。

蔣介石對作此狀至爲拿手，何必捨近圖遠？

[illegible]多過關

西貢盛傳，民軍將在本周永大襲美軍。

美偽如何度日，不問可知矣。

如此價格

南朝鮮傀儡兵賣命的價錢只及美兵二十分之一。

在美國佬的心目中，他們的僕從走狗是價錢這麼低也。

娛樂

「誰言寸草心，報得三春暉！」
姜明童毅教子有方

火焰

姜明執導的話劇「紅燈記」大受香港觀眾喝彩，他經過幾個月來夜以繼日的辛苦耕耘，總算獲得豐收了，這該是值得他老懷彌慰的事。但他卻並不因此而感到滿足，更不會有驕傲的自滿。日前在鳳凰公司碰到他，在閒聊中他透露出一件頗有意思的秘密：這就是他所得意地說的「戲劇遊戲」。

這「戲劇遊戲」是怎麼一回事呢？他說跟業餘相似，其實，我們感到它比業餘更有意義呢。例如上次話劇「紅燈記」從排練到演出的整個過程，各報所登載過的關於「紅燈記」的文章，他都親自剪貼起來訂成冊了。他說這就是他的「戲劇遊戲」。

而更令人欽佩的是，他早已替兒子江漢剪存了許多冊這樣的報刊文集了。他說江漢從影以來所拍過的每一部片，他都給江漢逐一剪存成冊，與劇本一起歸檔保存起來，以此作為幫助和鼓勵兒子不斷上進的一種方法。長年累月，持之以恆，這需要化費他多少心血啊！只有對兒子的成績關懷備至的父親，對戲劇事業一絲不苟的老前輩，才會把這樣被人認為麻煩與費神的苦差使當作「遊戲」一樣樂於去做，而既然是「遊戲」，在做的過程也必然能獲得快慰和享受了，這又是一種多麼高尚的情操！

在電影界中，大家都熟知江漢是個「好仔」，而這些都是姜明與童毅教子有方的結果。

前幾年江漢在「椰上霜」一戲中演得十分出色，許多人都說姜明在家教了江漢「幾度絕招」。後來江漢在香港話劇團裏表現得很努力、認真、謙遜、誠懇，給大家的印象很好，並被全體團員選為理事，這點也是姜明教子有方的成果。因為自江漢參加劇團那天起，他就常常在家裏叮囑兒子說：「在外面可要好好地幹，千萬別與人家鬧彆扭，爭名利呀！」

江漢今天不論在事業上或品質上都正是不辜負父母的教導和觀眾的期望的。有一位母親因為對兒子過份溺愛而把兒子寵壞了，當她聽人談起江漢如何的「好仔」而觸起自己的心事時，曾忍不住那慈母的眼淚橫流。從這眼淚當中，我們也可想見做父母的苦心甚是言語所能表達得盡的！在這個世風日下的社會裏，做父母的要教養出受人稱讚的好兒女，這是一件何等艱苦而細緻的創作啊！難怪古人說：「十年樹木，百年樹人」，正是「誰言寸草心，報得三春暉」！

「四川歌舞團」的舞蹈──「向陽花」

藍天四月勝四年

姚潔蓮

昨天，我在彌敦道學生書店裏正在選購唱片，無意中在書架前碰見藍天，原來他正在找一本法國高治·薩杜爾著的「電影藝術史」，再看他手上，正拿着幾本剛買的「唐詩三百首」和幾本有關話劇和舞蹈方面的書。過去，我只聽人說過，藍天是很用功的一個演員，今天見面，益信此言非假了。

站在書店談話會打擾別人一心一意去選書，我們就過對面的歐洲餐廳喝茶，了解一下他離開「桃源」後的情況。

藍天是今年七月份提前一年和桃源公司解約的。過去在桃源四年他只拍過四部片，但每天都要去上班，據說那是他們公司的規矩，沒戲拍就得去「坐班」。

「四年的「坐班」生涯你是怎麼過的？」我好奇地問。

「我每天利用時間看書，除了精讀英文之外，還溜了文藝小說和有關戲劇的理論書籍。」

「那你這幾年不是看了很多書嗎？在大專唸書，也不過四年時間就能畢業了。」藍天嘆了一口氣說：「唉，話不能那麼說。」

「最初，我確是全心全意地去看書，但後來，我看不進去了。因為我只得一些理論，沒機會給我去實踐，尤其是戲劇理論，它不能紙上談兵。那怕你看了，背得出來了，但經驗缺乏，機會就會不同。何況我四年只拍了四部片子呢？」

「那麼，你看不進以後，那些日子又怎樣過呢？」我更加好奇了。

「不，我還是一樣地看。」他大概看出了我的不解，他笑了笑之後幽默地說。「以後，我看書是為了鍛鍊性格，訓練我的忍耐能力，看我自己的修養怎樣。」

自從他離開桃源後，立即和銀星公司拍了一部彩色寬銀幕的時裝片「粉紅色的響尾蛇」，是和謝賢、南紅一起主演的，還有一部武俠片「火龍珠」上下集，最近觀光公司一部時裝片也有他的份，還有一部也是寬銀幕彩色片「金蝙蝠」上下集，聽說同文公司有兩部戲也和他談過，萬能公司由楚原導演的「小廉之家」也屬意於他，不過，劇本還未寫好，等劇本完稿之後，看角色是否適合他才作最後決定。

「這樣說來，你從七月份離開桃源後才四個月，拍的片比過在桃源四年還多呢。」

藍天點了點頭，輕輕地笑了笑說：「是呀，事後我在想，一個演員最重要的是有藝術實踐，如果在他（她）年富力強的時候，終日無所事事，那還叫什麼演員呢？」但願藍天堅持努力，像過去一樣，積極學習，趁大好時光，多拍一些好片子。

香港新聯首部彩色片「一水隔天涯」感人

雨絲

你見過喜洋洋的婚禮進行中，新娘臉掛淚珠兒的在懺悔嗎？你見過了愛人的女子，為她的情郎作主婚人嗎？

這樣的事情是少有的；然而在新聯公司的一部彩色文藝悲劇片「一水隔天涯」裏，卻有這樣的情景，也真有這樣的人物。──他們是作主婚人的姐姐苗金鳳，新郎張瑛、新娘子李敏。當婚禮進行到高潮，姐姐坐在輪椅上為妹妹套上了曾經是新郎送給她的定情之物（戒指）時，妹妹突然一聲抱着姐姐哭了！她哭得那末的淒切，她在懺悔自己無意中奪了唯一親人之所愛。也令她為了自己折了一條腿。

而他呢！──那個作新郎的呆立一旁。他的心裏並不好過：因為在他來說，他對第一次闖進心坎的姑娘，他未來的妻姐的姐姐，原本是那末的不能忘。然而，在種種環境的變遷下，他竟無可奈何作了新郎，而且還由心愛的人親自主婚之下。

婚禮在一片莊嚴肅穆也可說是充滿了太息、蕭殺的氣氛中完成。

朋友，當你看到這樣的情景，假如你也是婚禮的賓客的話，你是不是也會潸然的下淚呢？

當一雙新人在柔和的音樂聲中一步一回頭地離去時，他們的至親的姐姐確然長嘆了！──那婚禮進行曲的音樂，彷彿是她生命將到盡頭的讚歌！

當然，我們為新娘子與新郎難過，因為姐姐的痛苦竟是他們至親至愛的人。也因為他們雙方都感到自己對親人之死是應該負責的！然而，更多人都應該去同情那位姐姐，或許，她太笨了！她為什麼要毅然退出，讓愛於妹妹？她為什麼不堅強點為自己的將來，以她歌女的清白之身與純潔的靈魂，去跟反對她婚姻的封建頭腦作鬥爭！

也當然，對於一個生長在舊社會，性情較為軟弱的女子來說，這個關驟求對她是不太容易的。

港聯公司對於這部「一水隔天涯」的新片非常重視。把它作為第一部彩色片來拍攝，還在自己原有的一生一旦──丁亮與苗金鳳外，邀來了張瑛、李敏助陣，也可見一斑。

「一水隔天涯」是一部感情戲。對於苗金鳳、丁亮與張瑛來說，都是適合他們的戲路。尤其是苗金鳳，她的悲劇演得好，在時下的年輕女演員中，可以說是份外出色的。因此，很多看過「一水隔天涯」試片的朋友都由衷地讚美了她，甚至因而忘了本來也演得相當動人的其他人呢！

謝賢大讚新聯製作認真

林蒼

謝賢為新聯主演的彩色片「虎口驚鴦」，首次在清水灣片廠拍戲，對於在清水灣片廠中職工們井井有條的工作態度和邊拍邊序，很為讚賞。他認為，清水灣片廠是全港組織、管理得最有條理的片廠，他很喜歡在如此優良的環境下工作。

「虎口驚鴦」的時代背景在元朝，謝賢所飾演的角色又是位獵人。全部服裝由清水灣廠的美術師王季平設計，再由劉酷負責製定，認真處令謝賢咋舌。

那天，謝賢在嘉玲的陪同下遊廠造型，劉酷給他穿上一件藍布衣服，為了表現他在元兵追捕下顛沛流離的遭遇，製新的衣服要加上一些血跡和污土。穿上這件衣服看了又看，一位演員說：「一件藍布衣服嘛，有什麼可惜！」對服裝很有研究的嘉玲細心觀察這件服裝後，笑嘻嘻說：「哦，劉酷，貼衫裏衫都是成本呀！哈！呢件衫料係麻呢加絲織品，成五十幾蚊一碼呀！」

「新聯拍戲一向都是認真的，光是這套片的服裝材料已化去幾千元。後面謝賢和白茵穿的獵人裝全部是用真皮和皮草做的呢。」

「拍咁的戲，我頭一次碰到咁認真嘅製作。」謝賢說：「唔將心機演好戲都對唔住新聯呀！」謝賢是位愛說笑之人，然而這句話說得很真心誠懇。

陳綺華近影

烽火姻緣卡士大　夏夢三逢丁賽君

長城影片公司製片方針，歷來與眾不同，認真踏實，而且拍片種類，多姿多彩，兼收並蓄，不走獨沽一味的作風。綜觀今年以來，長城推出公映的新片，有時裝、古裝，有喜劇、悲劇，有彩色和黑白，也有方鏡幕和闊銀幕之分……一句話，長城公司的新片，真令人有如在山陰道上，目不暇給之概。

現在長城又快推出一部「烽火姻緣」面世，這是越劇戲曲唱片。此片的「卡士」很大，有夏夢飾演的余賽花，丁賽君飾演的楊家將楊業，除此之外，更有馮琳的楊袞……這些都是演技優秀的妙戲之人。

馮琳反串老生，和「金枝玉葉」中的唐王，又另具一種風格，既有武將的豪爽風度，也有沉着持重的性格。楊袞在片中替兒子定親時，兩位老人家以身在邊關，沒有定親信物，立即拔出寶劍，明袍互贈，代替玉鐲珠寶一類的信物，真是別開生面。

影片的情節，曲折緊張，高潮層出不窮，余賽花和楊繼業的婚事，雖然是憑父母之命定下來的，但仍然是枝節頻生，險象叢叢，余賽花險些要嫁給十二令公孫遙的兒子孫炎做妻子呢。（新收）

影城手記

綺華高遠新配搭

韋妮

家裏那些還在唸書的妹妹和小姪女，每逢週末就合計星期天上哪兒去喝茶。分析她們之所以喜歡喝茶吃點心的原因，不外乎是轉換一下口味，正如過去我老長一段時間幾乎是中午那一頓都在「漢宮」的四樓解決，因此近來既很見就失去了喝茶的興趣。

可是陳綺華在星期二晚上卻打電話來約翌日上「漢宮」，說是有點要緊事情談談。其實星期三去到那兒，才知道她不但約了我，也約了她那一對羽毛球場上的搭檔──王小燕和唐紋。綺華是知道小燕、唐紋她們那部「椰林雙艷」收得，所以就請茶聊申賀忱。「要緊事」只是藉我去的藉口哩！

因為見報，陳綺華將拍新片「多情王老五」，既有機會識顯，少不免問問她消息可真？綺華答說：「劇本倒是已經收到了，也聽說在本月廿四、五號可能開拍，不過你知道我近公司那麼多組戲在拍攝，忙不忙得過來，最好還是問吳邨叔妥當些。」

「我聽李翰叔說他替「新聯」導的「美奴傳」，好像也是由你主演的，對嗎？」

「劇本我收到了，也聽說還有高遠來助陣，「鳳凰」借不借却沒聽說，嗒，姜伯伯就在你後面，你自己問吧！」說完用扇子向我身後指指。

轉頭一看，原來我身後那張大圓檯坐滿了影聯會的人，姜明不正就坐在我後面嗎？

「喂，姜伯伯，「新聯」跟你們借高遠，公司通過了嗎？」

「通過了，通過了，反正最近他倒巧有空嘛！」

「鳳凰」既已答應借將，那「新聯」的「美奴傳」陣容是綺華高遠配搭後又一新卡士了。

閒談中，問起唐紋最近還自己織衣服不？她笑指身上的那件織得像短大衣似的毛衣說：

「天冷了，改行織毛衣了，不過有時也還織織衣的，今天這一身都是自己的出產。」說罷揹了一下身穿的白襯衣告訴我。

這小姐子真能幹，不但能弄家務，還在學寫劇本，我故意逗她道：

「誰要娶到你，那可是天大的福氣，最少每年那筆織衣服的錢就可以省下來了，你是成了「旺夫之相」嘍！」

小燕在一旁，也笑說：「可惜我不是男的，否則我一定追！」她特別在那個「追」字上，加了三個F」最強，把唐紋臊得連耳朵都紅了啦！

龍鳳宝釵緣

梁羽生

雲君圖

第八回：瀚海風砂埋舊怨　空山煙雨織新愁

楚平原邁步上前，叫道：「虹霓，你怎的與這妖女同在一起？」宇文虹霓怔了一怔，說道：「楚平原，你休得無禮，這位姐姐是你們本國的盟主夫人！」她只道楚平原不知史朝英的身份，還有點擔心楚平原得罪了她呢。

史朝英聽得他們用這樣的口吻說話，不覺惱怒，她看了宇文虹霓一眼，隨即向着楚平原冷笑說道：「哦，這倒奇怪了，你難道不是她的殺父仇人？你不許她和別人一起，難道還想她跟你一起成？」一連兩個「難道」，其實是說給宇文虹霓聽的，果然把宇文虹霓說得滿面通紅。

宇文虹霓心中是受很混雜，但無論如何，她畢竟是在父親靈前灑過血酒，發過誓要報仇的，何況又是在這麼多人面前，她豈能承認一個「仇人」的勸告。

楚平原再踏上一步，說道：「小霓子，你聽我說，這妖女雖是綠林盟主夫人，但……」話猶未了，史朝英早又在旁邊冷冷說道：「哎喲，什麼大石頭、小泥子，叫得好親熱呀！殺父之仇，豈非等閒，楚姓的小子，你這麼對好人家，就想我的宇文妹子不報仇麼？楚平原啊！哈，哈，你知不知道羞恥？」

史朝英咭咭呱呱的一口氣說了一大篇話，楚平原的說話給她打斷，氣得七竅生煙，忍不住大喝一聲：「住嘴！」史朝英眼角一瞄，笑道：「宇文妹子，他一心想和你說話呢，好吧，我就住嘴，不打攪你們了。」

宇文虹霓被史朝英這麼一搆，逼得也向着楚平原大聲喝道：「住嘴！我愛和誰做朋友，管得着麼？」楚平原道：「小霓子……」宇文虹霓道：「我叫你住嘴，你聽見了沒有？我不和你說話！」

那八個侍者一齊亮劍出鞘，擺好陣勢，劍鋒都朝着楚平原。宇文虹霓連忙說道：「姐姐，多謝你保護我。但我想我身體好了，自己報仇。」段克邪上前說道：「不錯，宇文姑娘，你應該自己報仇。我把寶劍奉還與你，你下山去吧。我敢擔保楚大哥一定願意會你，讓你養好了身子，了卻心願。」

史朝英怒道：「克邪，你別多管閑事！」段克邪淡淡說道：「我不說你，你反而說我了？宇文姑娘，你這位新朋友雖是盟主夫人，可沒安着好心眼兒。這裏的綠林糾紛，你也不宜插足其間，你聽我勸告，下山去吧！」史朝英怒道：「豈有此理，克邪，你、你敢說我，不，不是──」

段克邪道：「不錯，還得我說麼，你本來就不是好人！」（五三五）

新記

騰嘗來搶飯碗

原來吃力不討好，將各種各式的罐頭食品分門別類的擺好，九叔反而不高興。九叔曰：「邊種罐頭放在邊處，我有分數，而且習慣左放在邊處，我不必慢慢揾，一手就攞到，猶之乎藥舖中藥餉百子櫃一樣，邊個格放邊種藥，我全記得清楚，絕不會執錯藥。火腿罐頭一向放在地上，現在你放在櫃架，要我慢慢來揾，你話幾費時失事！」「估不到會令九叔工作不便，我道歉之餘，忙把擺好的東西放回原處。放回原處擺得齊整一些都唔啱，九叔必須攞成原先的立立亂，又曰：「以後唔該咪攪我嘅擺，中意攪攪個便就好。」」誰料九叔搶白一番，為之一頭霧水。一來就受但兩伏屍被颼，揣興趣在其次，原因非找出不可。

處世之道，自問實在差幾皮，直至後來大頭六點醒我，我終於明白陶仔與九叔何以對我被颼。大頭六笑曰：「惜叔，做人離目的至得，你太笨實矣，我明白你一番好意，來到看見攤攤垃圾，看不過眼，於是古惑、辣撻而已，陶仔唔聯你就有鬼；好在華哥未出聲，如果華哥要見你揾咁多垃圾出來，你估佢對陶仔印象如何呢？九叔亦是一樣，貨物擺到亂七八糟，[illegible]而已，萬一華哥見到，就會揾佢睇皮。試問九叔唔係佢，你不是伙一，如人家來講，你話我會不會數迎你來？所以做人做事要有分寸，要知機識目，你自以為一番好意，[illegible]。」

原來如此，我好比上了處世一課，先前確乎未想到這一點，所以引起陶仔九叔誤會。處世真學問。大頭六有識體，叔人做事從然熱心有用，反而過時擔板，由於體和很難周係，必須找準守缺，一成不變，倘有人爲，勢必碰到焦頭爛額，一蹶不振。在此環境中任何遠大計劃，遠大理想，但能實現者為數不多，更大多數人要向環境低頭，什麼計劃，理想等等，是人生旅途上一星火花耳。（三一六）

說林

旋椅

九思

七十八　陰點關脂

大剛嚇了一跳，但隨即鎮靜下來，用不屑一顧的口吻對大强說：「你別胡思亂想了，再這樣下去，你要入神經病院啦！」

「為什麼你們總不相信我？那個都匪好像溜來過我們家裏，我認得他，但又不記得很清楚……」

「我沒工夫和你瞎拉扯了，我要出街。」大剛不理會大强，逕自走了。

當天晚上，大剛依約去找方黛萍，這回，方黛萍女傭阿三姐的對他巴結得多了，斟茶奉煙，大少前大少後的稱呼着。一會，方黛萍穿着一襲粉紅色鑲花的旗袍出來，使小小的客廳登時又奢又亮。方黛萍親熱地挨着大剛坐下，

[illegible]

大剛覺得她又嘆自己做「尊尼」，更加興奮了，便像像操手過去接着她的纖腰，把她往自己懷裏一拉，方黛萍知道這傢伙不懷好意，但心想不辯點胭脂、口紅，他是不會甘心的，「當下也趁勢撒歡」的，軟綿綿無力地倒在他懷裏，閃着烏黑的大眼，發出陣陣銳給似的笑聲。

[illegible]

化骨龍

其實，羅天健並沒有想過要借重警方，他不相信警方會帶給他麻煩。所以，他從沒有想到要去找張約翰。他匆匆忙忙付樣子之煩雜的工作，非爭取時間不可。

這天，照羅天健的估計，李秀泰老巢巾那一幫人，在白天很難活動，因為警方一直沒有撤除那座別墅的監視哨，他們要有所動作，非等到晚上不可。

羅天健要首先找的，就是李秀泰。午飯時的，但現在爲了要找李秀泰，非黑上找焦固不可。

在沉睡的焦固被電話的鈴聲吵醒，一聽是羅天健的聲音，覺得十分的意外。好在他們事先約好了通話的暗號，只用一兩個字，便理會到對方的意思。他匆匆梳洗穿衣，小心翼翼的瞞過了別人的耳目，便跟羅天健見面了。

在車上，焦固呵欠連天，問羅天健有什麼急事。

「我們找老大去？」

「你急於見到他嗎？」焦固詫異地問道。

「是的。我們今天晚上行事。」羅天健道：「還有，我告訴你一個好消息，小健和小萍都給我找到了。」

「真的？」焦固大感意外：「這是怎回事？」

羅天健將經過告訴了他，他用力拍了一下羅天健的肩膊道：「姻的，有你的，小鬼，你幹得真痛快。」

焦固認爲痛快的，是羅天健略施小技，使到兩車相撞起火的事。但羅天健卻道：「我很後悔呢！就因爲這件事，使到我們非提前動手不可。否則的話，他們一定會搬走，換過一個「架步」，那時我辛辛苦苦追蹤到的一點線索，便要付水東流了。」

「你現在打算怎麼辦？」

「我……」羅天健擱頭一歎道：「山人自有妙計，到時你將可以見得到的。」

焦固知道羅天健的脾氣，對他的計劃是不願意提早洩露的。

「你猜，我們可以找得到老大嗎？」羅天健問道，「今天，我們無論如何都要找到他。」

「大致不成問題吧！事實上，他很急於見到你。」

話說到這裏，他們已到達一座大廈的門前，他們將車泊好，雙雙跳下車來。（三一六）

迂迴路

趙帆

黃華推歪了鴨舌帽，咀住一枝煙捲，無動於中似的站在木板堆上俯視着下面的紛擾。

杜智卻就在貨車上，正在發愁地盤算着到期的貨車分期付款，汽油費，以及家裏的一些開銷。他想：我是早熟的，還沒有一個屬於自己的家，就老是煩心着錢的問題。

「年晚錢，叫我怎麼辦？」一個女泥工悄然問道。她的眼睛望着天空，倒像向老天發問。

管理員沒有理睬，爬上木梯，一步踏過板區。那是工地的管理處，他在撥電話號碼，輪轉每一次的轉動，四下焦躁的人們都聽得到。他在喊叫着，向話筒報告着當前的緊張形勢。於是，焦慮着的人群，也漸漸同情了他的處境。

「不但要發足兩期糧，還有年底雙糧呀。」一夠鐵師傅在大冷天還是穿着一件白色變成灰色的線衫，抬高嗓子，彷彿提示管理員該怎麼辦交涉。

「七爨地盤，一下手删水。」黃華轉過頭來，凝望那堵石頭似的憂慮焦慮的人臉的牆垣。

沒有誰回答。因為誰都知道，錢根短絀，建築公司老闆此刻也許在什麼地方跺腳。他未必在「班埠」，只在盼望水龍頭開放。

「水爲財」，這個承建商正在「撲水」。

杜智看着憤懣而嚴重的表情，在車窗外閃過，那是各種迅疾的表情和無可避免的暗潮。

女泥工們，都套着深藍色的袖管，戴上粗糙的手套。阿香蹲在角落裏，那張膚色黧黑的臉，倒很安閒，倒像她已經在這種環境裏等候幾十年，而且也還可以再等幾十年似的。她身邊一個滿面雀斑的瘦削女人，無限傷心地沉坐在地上，什麼事兒都不問。

「公司派人一陣就來出糧！」管理員以樂觀的腔調向大家宣佈。「我們不該再停住手了吧。」

這時已經是十二點零十分，還有幾十分鐘，大夥兒彼此交換了一個眼色，竭力壓制着喜悅，默然分頭去繼續工作。

杜智鴻重的吐了一口唾沫，也立刻跳下車來搓搓手，拿起鏟子幫忙。車卡滿載坭土，趕快開出。

當他再回到地盤的時候，板屋前又圍着一大堆人，還是先前那樣的人擠擁滿。

「他媽的，不發雙糧，明天就不開工。」

「我們又不是小孩子，一天挨一天的，騙誰！」

那個建築公司派來出糧的人，穿了一件嗱絨大衣。在衛羅裏邊一直沒有出來。只是從窗口一份一份的把工錢遞給管理員分發。

大夥兒決定先領一起發給的兩期糧，下午再聽答覆。（七八）

大男生涯

歐陽客

六八七：出人意表

何月嬌的爸爸，年紀已有六十開外，穿了一件唐衫，外加一件黑色冷背心，頭禿，略有白鬚，房中有一枝拐杖，顯得的燈罩已破舊。何月嬌轉身對何廣貞道曰：「家姊，不好意思，有地方你坐。」

我當時心想，何廣貞這一些人，大抵未來過此種地方，可能感到嚇親，不料何廣貞反而十分有禮，一邊話唔使坐，一邊對何月嬌的父親叫伯伯，客氣之情，出人意表。

何月嬌首先介紹何廣貞與其父相識，隨而回身替我介紹，我又只好叫伯伯，其人曰：

「貴姓？」「敝姓何，別字……？我係何廣……」

我喺上姓名，何廣曰經略有點醒之意，似乎聽不清楚，只是嘅嘅地聲。一邊招呼我坐，一邊叫媽媽倒茶，我望下床上，則仰面睡着的是一個婦人。年約四十來歲，人甚瘦小，面皮皺緊，睡得甚熟，雖然我地幾個人一齊行入來，但仍然一無知覺，我想，此人大抵才是何月嬌的母親。

「阿忠！阿忠！」何廣走到帆布床前，搖床上那一個男子，曰：「起身起身！」

「伯伯，」何廣貞曰：「不必叫醒佢了。」

[illegible]

金色年代

六四三、你們這兩個……

胡剛夫紅紅的眼睛望着窗外，喃喃地說：「這個時候，他們已經到了廣州。」

「是的，廣州。」孫剛子大聲嘆了口氣道：「如果我們學校沒有那些亂七八糟的校董，我們吃粉筆灰的早就到廣州去了。老實說，我最怕的是火車站，因為在那裏沒有盡頭的鐵軌前面，有着我心嚮往之的地方，以及多年不見的朋友。火車走了，好像把我也帶走了一樣，我會怔在月台上。今天他們快到揮手，後來接手絹，後來連列車的影子都不見了，不知道過了多久，榮芷青的滿臉和劉秀蘭的笑靨相呼我一起走，我才醒了過來。」

「老師也該走一趟，會它什麼校董不校董的，這是人身自由，不能干涉！」胡剛夫道：「了不起換家學校，或者也同去。」

[illegible]

丁麗兒在倒茶道：「今天，我們就是爲了這個問題才來的，想問老師，怎麼辦？」

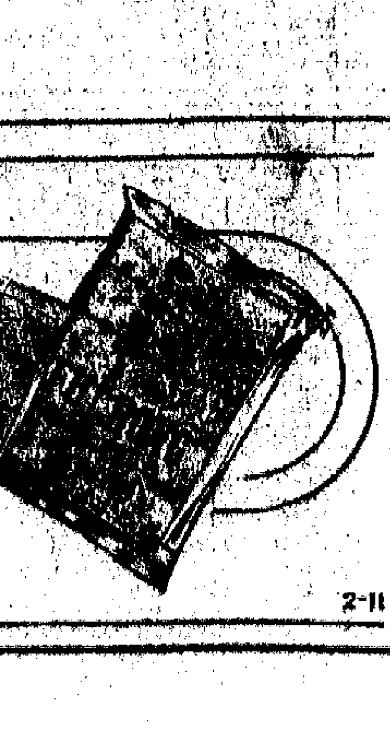
胡剛夫道：「簡單一點，簡單一點，那是：丁麗兒願意全力幫助我，我──我們談了很久，我也接受了她的那份好意，不過在我們中間還有一個人：她……她老人家……」

孫剛子道：「我的看法不一樣，在你們中間，最大的問題不是他──而是這個──」他指指腦袋：「懂麼？」

胡剛夫若有所思地點點頭，丁麗兒道：「請老師告訴我們，」她把這個「們」字說得很重，顯示了她的興奮。

[illegible]

第一版 一九
大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
星期版
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千三百一十一號
今日出紙三大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
貓頭牌



南越解放區與解放軍

——南越民族解放陣線成立五週年紀念畫刊——

↑南越解放軍女神槍手。

←南越中部高原的少數民族老戰士五老。老彊手——五老是抗擊法國殖民主義戰爭時期的老英雄。在抗美救國鬥爭中，五老在某次戰鬥中曾創造用弩弓射死四名敵軍的光輝戰績。

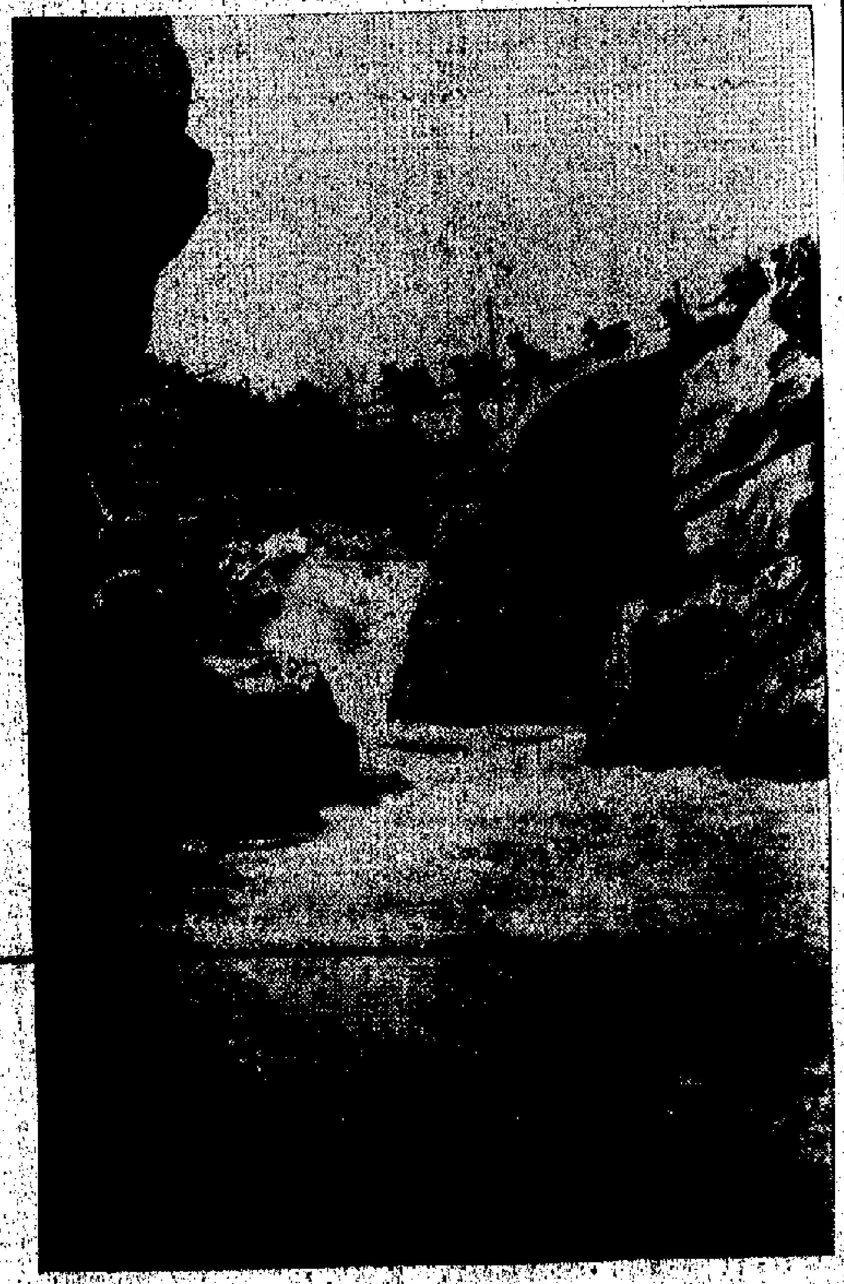
↑南越民族解放陣線中央委員會主席阮友壽（左二）在解放區檢閱南越解放軍的隊伍。

←英雄的南越解放軍戰士整裝待發。

←南越民族解放陣線在群衆中的影響越來越大。這是解放陣線的一個宣傳隊下鄉，受到人民群衆的熱烈歡迎。

↑南越解放軍戰士越天塹、跨江河，乘勝追擊敵人。

←解放區人民生活不斷改善，經濟日益繁榮。圖爲越南南方中部解放區某市鎮的市場一角。



←南越少數民族青年在河中巧布竹籤陣，打擊從水道進犯的敵人。

由廿多個黨派團體組成——
民族解放陣線組織

主席阮友壽，副主席五人：伊比、阿列具、周文泰、黃晉發、陳南中、余其、世君大德。已擁有全國七分之六人口，五分之四土地。同四十多個國家保持關係。

最近以來，南越民族解放陣線聲譽日隆，［illegible］國與越南南方民族解放陣線已經［illegible］幾年，但是美國至今仍然不肯承認它是南越人民的代表，［illegible］這個被美國稱爲「越共」的南越南方民族解放陣線，究竟是個什麼樣的組織呢？現據各國報刊的材料綜述如下：

越南南方民族解放陣線（以下簡稱民族解放陣線），成立於一九六〇年十二月二十日。參加這個組織的有二十多個南越政黨和人民團體，其中包括人民革命黨、民主黨、激進社會黨等不同政治傾向的政黨；包括高台教、和好教、天主教、佛教等宗教信徒；還包括勞動者解放協會、農民解放協會、青年解放聯合會、前抗戰人員協會、文藝界解放聯合會、民族自治委員會等群衆組織，以及實際上控制着解放區的所有人士和武裝力量。所有上述這些政治力量和武裝力量都接受民族解放陣線的統一領導。

一九六二年二月十六日到三月三日，民族解放陣線召開了第一次代表大會，提出了當前任務：放［illegible］要求美國撤走軍隊人員，對美國實行堅決鬥爭，保衛和平、統一祖國。大會選出了以著名律師阮友壽爲首的中央委員會。

一九六四年一月，民族解放陣線舉行第二次代表大會，選出新的領導機構，阮友壽連任中央委員會主席團主席。主席團副主席是：伊比、阿列具（人民革命黨代表）、馮文恭（南越保衛世界和平委員會主席）、黃晉發（民主黨總書記）、陳南中（南越民軍代表）和余其、世君大德。

目前，南越五分之四以上的土地已處於民族解放陣線控制之下。就是在美國和西貢政權控制下的城市如西貢、峴港、順化等處的民族解放陣線的組織，也日益壯大。在南越一千四百萬人口中，已有一千二百多萬人口在民族解放陣線的統治之下。在美國和西貢政權控制區的「村鎮」「戰略村」，民族解放陣線也［illegible］加入了各［illegible］。

［illegible］

南越人民抗美戰爭五年來的重大戰役

·自然·

南越人民武裝是在鬥爭中產生和成長起來的。經過幾年來的一系列戰鬥，它從無到有，從小到大，發展成爲一支強大的力量。以下就是幾年來南越人民抗美戰爭的一些重大戰役。

一九六〇年

西寧戰役 一九六〇年南越人民武裝力量進攻西寧省敵人的一個團部，繳獲一千支槍。這次戰役大大鼓舞了南方人民鬥志，游擊武裝力量從此迅速發展。

一九六一年

福成之戰 九月十七日夜，南越人民武裝力量佔領了距西貢五十公里的偽福成省會，打死敵人一百多名，其中有偽省長和副省長，釋放各種武裝四百多件，解放了近三百名被囚禁的愛國同胞。這是南越解放武裝力量一九六一年二月十五日正式成立以後的一次重大戰鬥。

一九六二年

反擊「平西清剿」戰役 八月十五日到三十日，美偽集中四千多人，在大量空軍和海軍部隊支援下，對南部西區六個省發動所謂「平西清剿」，遭到慘敗。南越人民武裝打死和俘虜敵人七百八十一名，擊落擊傷敵機十一架。這次反「掃蕩」勝利和一九六二年三月間反擊「日出掃蕩」、十一月間反擊「滑星掃蕩」等戰役的勝利，粉碎了美偽集團在一九六二年底以前「平定」南越的「斯特利—泰勒計劃」。

一九六三年

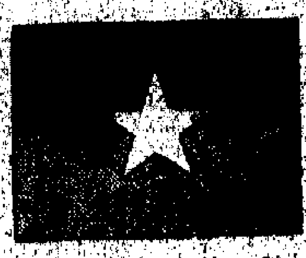
北村戰役 一月二日，美國侵略者指揮二千多名偽軍，在飛機、坦克、大炮掩護下，向美萩省吉縣的北村發動大規模「掃蕩」。人民武裝粉碎了十倍於己的敵人進攻，僅第一天即殲敵四百五十名。擊落擊傷直升飛機十五架。從二日到五日共殲敵一千五百名。北村戰役是南越戰局的一個重要轉折點。此後，越南南方廣泛開展「學習北村，殺敵立功」競賽運動，到處出擊敵人。

嘉萬之戰 九月十日，美偽集團出動三十六輛兩棲裝甲車到達萬地區「掃蕩」，被南越人民武裝力量粉碎，兩棲裝甲車被擊毀六輛。美偽大吹大擂的「兩棲裝甲車戰術」遭到慘敗。

搽現之戰 十一月二十三日晚，金甌半島人民武裝力量猛攻搽現前沿據點。次日，美偽出動六十五架飛機空投五個營的兵力反撲，激戰十九小時，遭到慘敗。這一戰役殲敵三百餘人，擊落敵機十五架。這是到當時爲止人民武裝力量擊落敵機最多的一次。

［illegible］

民族解放陣綫旗幟紅藍底黃五星



越南南方民族解放陣綫的旗幟，是一面長方形，寬度爲長度的四分之三。旗面分爲二等分：上半部分是紅色，下半部分是藍色，中央有一顆五角金星。［illegible］

［illegible］

南越人民襲擊美偽機場戰績

下面是一九六三年九月以來，對美偽機場的重大襲擊和輝煌戰績。

朔莊 一九六三年九月九日，襲擊美軍朔莊機場，毀傷美國直升飛機五十多架。殲敵一百多名，包括一名美國上校指揮官和許多美國顧問、駕駛員。一九六四年四月十二日，再襲朔莊機場，擊毀敵機九架，擊傷敵人七十五名。今年二月七日，三襲朔莊機場，［illegible］人，打傷九十三人。［illegible］

新山一 一九六三年十二月二十四日，襲擊新山一機場，炸毀敵人偵察機一架。一九六四年九月二十六日，再襲新山一機場，炸毀敵機兩架。

邊和 一九六四年十月三十一日，襲擊邊和美國戰略空軍基地，［illegible］五十九架，打死美軍二百人，［illegible］

［illegible］

峴港 一九六五年七月一日凌晨，［illegible］

朱萊 一九六五年十月二十七日夜，［illegible］

我們是怎樣進行舞蹈創作的

四川省歌舞團團長　杜天文

翻山越嶺民間採風

十幾年來，我們廣泛深入的進行了採風。對傳統的民族民間舞蹈，進行了細緻的收集、整理、分類和提高。除了在節日、集會中，可以收集到明顯的民族民間舞蹈表現形式外，還有許多古老的傳統民間舞蹈，已經分散了。我們爲了收集一種花燈舞蹈，尋找一位老人，翻山越嶺，走訪六、七次，跑了好幾百里。最後終於找到了老人。他感動地說：「我都是快入土的人了。經歷了好幾個朝代，只有在毛主席領導下，才有人來找我們這些跳花燈的。」

許多傳統民間舞蹈，被封建統治階級和迷信、鬼神混在一起。由於許多迷信職業者都改邪歸正了，我們的舞蹈工作者，不辭勞苦的踏遍千山萬水，登門求教，向他們採集。把民族民間舞蹈中的精華部份繼承了下來。

深入生活　深入實際

「花燈」中的「鳳擺柳」

彝族少女編了一首歌

表現當前的革命題材

勞動生產　豐富創作

現實生活之地廣闊

彝族舞蹈「披氈獻給毛主席」

新界新聞

漁民處境益苦

船牌費猛漲　過期換牌要罰

新界鄉議局昨約晤漁聯社代表　各人就當前處境分別發表意見

「英雄一〇〇」

——介紹令人刮目相看的國產墨水筆

一經復市　更惹人愛

書寫流利　筆尖任選

玫瑰金套　益覺美觀

製作精良　檢驗嚴格

其他牌子　亦自不弱

全套零件　皆有供應

購筆一枝　送筆一枝

秋平

「英雄一〇〇」金筆和它的高貴裝璜

農展閉幕

七天觀衆三十餘萬

美國分析港製冰球　自承無「大腸桿菌」　但目前的「禁令」仍不變

賭檔爆炸案兩被告　自供狀內容昨披露

港貨輸印尼　據傳須電匯

青年知識　增討論專輯

今年限額內棉織品　當局促月底前輸出

通知的附件已送交船公司

大會堂今日節目摘要

爲籌常年經費　三院今日售旗

林繼振昨在電台呼籲各界支持

利華製衣廠除一工人

兩廠工友籲廠方收回成命

東藝宮燈　象徵吉祥

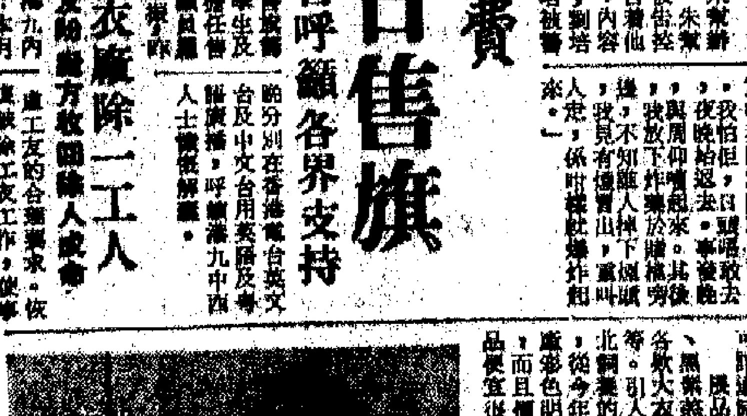
今年新出品……

金色宮燈

燦爛輝煌·金碧熒光

東藝宮燈　總社位於九街第九會學工

電話：〇五八六五八



國產毛裘　款多質好

大華國貨公司正作介紹

兩間店舖　招牌相同　數月糾紛　讓步解決

佛教聯會　昨開年會

大坑東千五兒童　明晚參加聯歡會

寒流突然襲來 百貨市銷顯得暢旺
大中公司營業額昨約增二成 厚毛衫絨褸西褲等均較好銷

【本報訊】天氣突轉寒冷，聖誕節又迫近，百貨本地市銷生意已顯得暢旺，不少百貨公司和街檔營業額均比日前增加。昨天銷售較暢旺的貨品，有厚身毛衫、絨褸、西褲、襪子和恤衫……等。零售商現多忙於推銷存貨，補充新貨仍不多，若天氣繼續冷下去，生意將會更旺盛。

據百貨商消息，現距離聖誕節只得數天，百貨本地市銷生意應進入高潮，近兩天加上氣溫驟降，港九不少百貨公司門市零沽生意突轉旺盛，尤其是貨式比較齊備的大型、中型百貨公司或服裝公司營業額均比日前增加二成至二成多，其他如小型百貨商店和街檔生意亦比日前稍增，昨天銷出較多的貨品以禦寒貨品如男、女裝厚身羊毛外套，羊毛衣衫，膠芯絨短褸、雜色呢絨短褸、呢絨西褲、西褲、絲襪、厚身恤衫等居多，領帶、手帕、絲圍巾、手袋亦銷出不少，因今年以這些價值不很貴的貨品送禮的比前稍為增多。

前昨兩天，百貨零沽生意雖比前稍旺，但因各百貨商手上積存的貨物豐厚，現正忙於推銷存貨，補充新貨的商人依然不很活躍。據說，昨天補入較多的，有國產女裝膠芯絨短褸、長背心、雜色呢絨短褸、學生褸等，港製厚登衫、仿毛長內褲、衞生衣、仿毛文化衫和日本絲圍巾，西德毛頸巾等亦銷出不少。

據百貨商人說，入冬以來，天氣遲遲不冷，使得百貨零售生意呆滯不振，近兩天天氣突轉寒冷，這對百貨商人帶來大好機會，生意可望多做些。近年來，市場購買力弱，逢上氣候不冷，一般人多無興趣購買禦寒貨物。但每當寒流襲港，用家就多急於購用，如果天氣能繼續冷十天八天，則對整個市場得益不少，因商人多能趁此吸回現金週轉，以應農曆年底之需。據說，今年禦寒貨品銷售時間雖比去年同期縮短，但這十餘二十天的生意能做得好，則對該行業務有極大的好處。

國產床單 批銷活躍

【本報訊】連日來，國產床單大盤買賣比前活躍，出口商人訂購亦繼續增加。

農曆新年和春節漸近，照例是床單本地市銷旺月，從現在起將一直旺至春節前。本地生意比前暢旺，零售商近批入的以印製案花的貨居多，因而造成國產床單批銷活躍，條子間的亦不少。現銷港的國產床單的花式品種比前更見齊全，「高檔」、「中檔」和「中下檔」貨式式俱全，除適宜在本地市場銷售外，更適合遠銷東南亞、歐洲、非洲等地。據說，最近出口商人在市上訂購的國產床單繼續增加。

應冬節銷乾果雜貨 目前市道尚未轉醒
有些準備結賬不願大量進貨 賣家對買客又採取審慎態度

【本報訊】據土產商消息，今年冬節前的京果雜貨市銷生意，直至目前止仍未有什麼特色，一般貨品的交投不見突出。

這些商人稱，冬節距今只有五天，直至昨天止，拆銷商購買冬節貨品的情形仍是比較靜。據說，由於農曆年關轉瞬便至，一般海味雜貨商準備在年節前結賬過年，目前不願大量補貨，而只是量出為入，多是售出手上之貨之後，才再進貨。這是近來大盤交投不多的原因之一。另一原因，是貨家亦因年關快到，在供貨方面採取比平日更為審慎的態度。由於這兩方面的原因，近日京果雜貨的批銷生意便比較靜了。

在上述情況下，近來，拆銷商採購京果雜貨，多是只作小量採購，一般的做法是售一件貨買一件貨。

本週來，在拆銷商吸購下，只下列一些貨品成出較多：儲豐紅瓜子，成出一百箱，一級貨每擔四百八十元，二級貨每擔四百三十元；蘭州黑瓜子，沽出五百箱，大片每擔一百五十元，中片每擔一百三十元，小片每擔九十元；雞心紅棗，售出二百二十件（八點八噸），每擔二百六十元；金菜，成出一百五十箱，「金雞」牌正牌每擔一百七十八元，副牌每擔一百六十五元；廈門中片黑瓜子新貨沽出二百二十包，每擔一百元。

亦是在拆銷商吸購下，本週來，北朝鮮魷魚成出三百包，一級大魷每擔一百六十五元，二級大魷每擔一百五十五元。經銷商稱，昨天這種貨售出了一百二十包。

近兩天，北朝鮮魷魚的市情比前熱鬧些，據說是因後途來貨較疏，同時因天氣轉冷，市場對這種貨的需求比前些時多一些。

據悉，龍口粉絲近來只有少量成交，原因是上月曾售出一千餘包，拆銷商暫時不需要大量進貨。目前，龍口粉絲的售價是：一級貨每擔二百三十七元，二級貨每擔二百三十四元，三級貨每擔二百三十一元。

內地來的生紅瓜子新貨，在上月上市以來，至今已有下述的數量成出：粵北生紅瓜子約五十噸，每擔一百五十七元；吉安生紅瓜子三十包，亦是每擔一百五十七元；博羅生紅瓜子二十包，每擔一百三十元。這些貨，均是本港商人所購。

福州一級文筍乾，本港拆家昨天吸入二十件，每擔三百二十元。西江省色統級香信，前天沽出二十八箱，每擔六百七十元，亦是本港拆家所購。日本菇，近日行上沽出一百箱左右。昨天一部分貨的市價如下（每擔計）：金KY春厚菇二千一百六十元，金頭鷹春菇一千九百四十元，秋菇二千一百元及二千二百元，香菇秋菇一千八百五十元，僅字春花菇二千三百六十元。

南朝鮮冬菇，昨天有三十箱售出，每擔一千四百五十元。

土產商稱，今年冬節前與去年同期比較，新加坡莊採購京果雜貨的情形無大差別，即大體上保持平穩狀態。近日新加坡莊拍購的貨品中，下述幾種的數量較多：上海平菇八十五箱，每擔一千一百十元；黃貝木耳二十五件（一噸），每擔四百七十元；四川頂圓桂圓乾二百箱，每擔九十元；福建鳳尾筍二十五件，副牌貨每擔四百一十六元；大泡紅棗三噸，每擔七十元；蘭州中片黑瓜子二十噸，每擔一百一十五元。

日本莊商，近日購去雲南核桃蘭貨五十噸及黃豬陣川耳三點三噸，雲南核桃蘭貨每公噸一千六百元，武飛牌川耳每公噸一萬三千元。

國際價報漲 港糖市稍旺
大盤價却起落互見 泰正考慮徵糖入口稅

【本報訊】國際原糖期貨漲價，香港砂糖市轉見熱鬧。

昨日古巴糖成交一百八十噸，現銀交易成交每擔廿四元七毫，條件是本月卅日到貨倉出貨。這宗生意成交後，晚市有些批發商已將賣價提高至每擔廿五元。

北越砂糖昨有十餘噸成交，價格略跌至每擔廿七元九和廿七元八。近日該種幼砂運到較多，又適逢太古幼砂減價，故它亦要略為減價就客。

廣東蔗片糖昨運到三、四百包，隨即在碼頭以每擔三十七元沽清。冰片糖運到七百包，亦沽清，碼頭交收價企穩每擔廿七元半。冰糖有二百包成交，碼頭交收價為每擔三十元五毫。

倫敦原糖現貨價，前日仍企穩每噸二十鎊，十二月期貨略升零點二五鎊而為二十點七五鎊，明年三月期貨則起零點零五鎊而為二十一點六鎊。紐約現貨企住每磅一點九五美仙，明年三月期貨則稍升至二點二三美仙。

【曼谷十六日航訊】據泰實業部官員透露，自從成立扶助砂糖業委會以來，泰國砂糖輸出數目不多，依據總統計，泰國內仍有八十六萬包剩餘砂糖待尋出路，估計將新產季的糖產，若把現在剩餘砂糖加上新季產糖，則明年將有三百餘萬包砂糖供銷。實業部人士又透露，當局考慮徵收進口的外國砂糖稅。

銅片價漲幅破戰後紀錄
料近期可能再漲

【本報訊】此間銅片市價現已漲為每擔四百元，在不到三週的時間裏，每擔漲一百元，合三分之一。在五金貨品來說，除戰時之外是少有這樣大漲的。

最近以來，此間銅具製造廠商漸有購進銅料，因此近日銅的成交比前有較大增加。據銅商說，目前銅具由於價格較高，雖有些代用品，銷路不如前之暢，因此銅具廠家吸購原料還不算多。如果幾三年前出現目前情況，銅價漲幅固然更大，而且供應也馬上發生困難。現在雖然情況不同，但業行內人仍然認為近期內該貨價格有漲可能，幅度是否有前此之大則無法估計。

據銅商說，目前有部分日本銅廠接納本港的小額訂貨，銅片訂價要每噸四百一十鎊，交貨期在明年二月。不過，銅喉和一部分銅枝則廠方尚未接納。

據與銅廠商說，近日國際銅價雖然回定，但是此間銅的存貨有限，舊銅價也相當高。因此，以目前價位購貨可能不致吃虧，而且可能還有多少錢賺。不過，由於目前銅的市情還不算好，所以銅具廠商憶懀吸購原料，尚還不敢大量吸進。

泰國暫停批土蝦入口證

【曼谷十五日航訊】泰當局近日暫停批出土蝦入口許可證。據說，當局認為前此所輸入的土蝦數量已超過市場的實際需要。申請輸入土蝦的商人必須呈驗各種證據，包括曾經獲批准輸入的每一次數字，和實際辦理輸入多少，倘申請後而未有辦理輸入者，再行申請便不予批准。由於近日暫停批准土蝦輸入，致目前已簽發的准許證甚為吃香，持有者除自行輸入外，還可以高價出售與人。

銀行趕辦結算
有些已加開夜工計利息 互相拆借靜拆息無變化

【本報訊】近日有部份銀行已加開夜工，趕辦年結。這期間銀行同業互相間拆借更靜，拆息無變化。

據銀行人士說，由於這個月份既要做月結，又要做年結，所以各部門都顯得比較忙；有些行已加開夜工趕計算各項利息，因為照例在本月二十日左右就截息的。

在此結算期間，銀行同業互相間的拆借極之閒靜，可以過得去的行也暫時不願多拆入。所以儘管有借出，但無借入，拆息企住還息五厘一二五。

業內人分析，在此年晚期間，銀行同業拆息如此低落是少見的，這正反映大部份的銀行頭寸異常鬆馳。預料新曆年底前，該項拆息將無大變化。

南越將標購 肥田料兩批

【西貢十四日航訊】據南越經濟部宣佈，將於本月廿八日舉行一項肥田料入口標投，以供應三千噸硫酸氨肥田料，此批硫酸氨將分為二批，首批於一九六六年一月份內付運，第二批於二月份中付運。

原色棉布輸英 今年可達限額
現只剩餘三百多萬方碼

【本報訊】一位紡織業廠商說，照現時情形估計，原色棉布輸英，今年可以達到本身限額水平的。

這位廠家說，據所知，輸英原色布額尚未有人申請領用的，只有三百多萬方碼而已。

廠家說，自從宣佈今年棉織品輸英配額不能延期在明年使用之後，由此間趕運付英的原色棉布數量不少，其中有一部分是上海南區未公佈前廠家已經織好的存貨，否則短期內要趕出那麼多貨是有困難的。

近兩月來，原色棉布輸英的情形旺盛，對織布廠商實際未有帶來甚麼利益，因為一般接訂價僅在成本水平，很多廠只是賺得一個低價……

紗廠生產雖稍好 有些開工仍不足
每週依然要休息一天

【本報訊】最近棉紡業的產銷情況雖稍好轉，但紗廠仍未能開足工。有些紗廠依然是每週休息一天。

為了替港產布疋多爭銷路，一些輸美沒有限額限制的精梳紗棉布疋，廠商現仍盡量兜接訂單。不過，這些布疋的實價相當低，廠商實貨賺不到什麼錢。

現在新織廠正陸續出售明年首季付運的棉布給英商。因為紗價稍起，所以布疋實價給英國的價格亦已提高。成衣實價亦跟着稍起。到目前為止，商人仍覺得英商訂布的興趣大過訂購成衣。據說英國市場上的成衣存貨仍多，這與當地購買力低弱頗有關係。

據悉，印尼商人最近曾向此間買去四十支棉紗數百包。這批棉紗是由印尼商在香港的聯號買入的，廠商付貨後即可收款。但印尼買家則要半年才付款給……

價低吸引顧客 股市買賣稍暢
九巴等十三種股價回升

【本報訊】昨日股票市價大部份回升，漲幅最大的是啤酒股，每份升二元半。成交額共值一百一十二萬元，這是近三週以來成交最多的一天。

九巴股也出現少有的情形，幾達百分之五。全日共成交六千多份，其中上午一次成交五千份以上。該股前此每次成交多半在千份以下，此次交投如此之大，是很少見的。同時，有這樣大的交投，而市價又上升，可見情狀比較好。

昨日股票市場另有一個特點是，幾種公用股同時上升，而且多數幅漲也不算小，雖然還未回升到前次跌風發生前的水平，但對整個股市來說，依然起多少的「打氣」作用。

城市酒店股連接上升，昨日已進為四元五毫七五，而且漲幅也比前為大。

昨日有成交的項目中，只是南海股才跌價。可見，昨日股票市情同前日比較，有較大的不同。

據行內人說，近來股價已跌得太低了，啤酒行將派尾期息，引起人們注意，加上近日酒店以旅客較多，生意較好，人們對此也比較注意，有些人家將吸進，故股價回升。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	151/152	+1,000	320
倫敦登記	148	—	720
聯合企業	5	—	770
黃埔	30	—	1,000
大酒店	19.4	—	2,000
置地	53.5	+0.500	2,100
九巴	29.8/29.9/30/30.25	+0.750	6,062
九倉	17.8/17.9	+0.100	3,200
港燈	23.7/23.8/23.9	+0.200	5,530
電話	24.7/24.8/24.9	+0.200	2,521
煤氣	13.9/14/14.1	+0.100	1,360
太平	3.75/3.775	+0.025	12,000
怡和	10.6	+0.100	2,500
英泥	37.25/37.5/37.75	+0.750	2,000
啤酒	51/51.5/52/52.5/53	+2.500	1,200
渣卡佛	21.2/21.3	+0.100	2,000
橡膠信託	4.9	—	4,000
城市	4.5/4.575	+0.125	6,476
永安	80	—	30
天星	80	—	400
先施(除息)	9	—	1,000
南海	9.8	−0.200	100

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差額

金價鈔呆

由於據家擺利回吐，人心未敢過硬，所以K金市價稍回。

K金：昨日K金市場穩後回順，開出二六四·一二五，此後全日最高價二六四·一二五；午後價位無甚變化，到收盤時仍企二六三·八七五，平息，牌下交收二千兩。

美鈔：開市五六九·六二五，收市仍為五六九·六二五；美匯仍在五七一·二五企定。

星膠微升

【本報訊】星洲樹膠市又告微升。昨天下午二時半星洲膠商報來各號烟膠片明年一月份花貨包裝水價格如下：一號膠每磅為叻幣七角一分，二號膠每磅為叻幣七角零半分，三號膠每磅七角，與前天相比較每磅約漲半叻分。

港澳貨運 近減四成

【本報訊】澳門消息：港澳之間的貨運量，目前比去年同期減少近四成，平均每天貨運量不足三十噸，這種情況是罕見的。據指出，定期來往港澳的貨船，一般已由原來每天二班減為一班，雖然如此，每班貨載量亦不符理想。

行內人表示，現時港澳貨運生意淡，原因之一是不少港商在澳門設立的分廠，已紛紛結業，同時澳門當局對工業原料進口限制越來越多，又規定採取直接出口的辦法，對運貨出口的影響不小，這樣一來，工業成品出口均打了折扣，貨運自然受影響。另一方面澳門市場淡，商人備貨減少，對貨運也是一種打擊。航商對貨運生意估計短期內難以好轉，只能寄希望於明年。

東南亞產米國家 本年度部分減產
北越稻米則獲得豐收

【本報訊】中國新聞社消息：據英聯邦經濟委員會最近出版的「穀物公報」說，在一九六五至六六收穫年度，東南亞若干主要產米國家稻米減產。緬甸因為遭遇水災，所以在未來的一年中，可供輸出的米糧，只能維持於今年的水平。柬埔寨一九六五至六六年度稻米的收成又比上年度減少。公報說，南越稻米生產受到戰爭嚴重破壞；北越（指民主越南）稻米則獲得豐收。

【又訊】昨日港市食米大盤交投平平，正暹米成出二千五百多包，其中主要是泰米。昨日正式開盤的入口米商只得五家，據沽的食米共十二宗；除一宗沒有開期外，其他各宗均有成交。不過因貨量有限，故交投數量不多。各種食米成盤：黃實石三號米五十元，成一百包；黃飛鴻白米五十七元五毫，成二百五十四包；青劍刀新米六十元五毫，成三百七十包；曾搶圖白米五十九元五毫，成四十包；紅搶圖白米五十八元七毫，成八十包；青鋼棚米六十九元八毫，成一百五十包；雙燕香米六十五元，成一百包；鵝金元新米六十元五毫，成五百包。

訂羅得西亞煙草 須向工商處領證
領執照細則昨日起實施

【本報訊】港府新聞處消息：名為「一九六五年輸入（南羅得西亞煙草）細則」之新細則，經於昨日（星期五）起實施，此等細則規定所有由羅得西亞輸入之煙草，須持有執照，此項執照由工商業管理處長酌情辦理。

港府發言人曾解釋，此等細則之目的在乎依照聯合國所建議之對羅得西亞貿易一般制裁辦法，以管制由羅得西亞輸入之一切煙草。

該發言人續解釋稱，本港可由其他地方輸入煙草以代替由羅得西亞輸入，羅得西亞已成本港之主要煙草產地，一九六五年首九個月內，在總輸入一千一百五十萬元中，煙草佔一千零八十萬元。現時貿易界人士謂，本港現有大量煙草存貨，足以應付相當時期內該行業之需求。

不銹鋼餐具樣本 洋行續寄北歐商
可望接訂明年初付船貨

【本報訊】洋行續寄北歐商的不銹鋼餐具樣本，現時寄往北歐的有刀叉和茶匙，並沒有什麼新款貨，因為出品一種新貨式，要製造三副鋼模，成本並不輕，當此銷路淡然之際，廠家暫時難於嘗試。

據洋行消息，目前不銹鋼餐具外銷最旺的時候，香港約共有十一、二家製造廠，但現已減至只得七、八家，而且現有的工廠，也多數不能開足工。北歐瑞典、丹麥今年訂貨均比去年大減，大部分是由小紙盒裝的散支貨。

此間一家外商大洋行經手的出口價只為每打六、七元，可說是相當經濟。兩打、四打和六打的禮盒套裝不銹鋼餐具，由於加工費用和運費成本較貴，故出口價亦較高。就出口數量而言，散支貨要比套裝貨多得多。

上海國產傢俬公司 旺角牛頭角道319號 專營各地出品國產傢俬 廣州柚木衣櫃櫥櫃 款式新穎摺疊檯椅惠價有售

賣唱機搵我

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

新款國產鋼琴 每部特價 $1000. $1400. 款式新穎 分期付款 等於租值 專營行 干諾道中一四七號電話488100 九龍彌敦道四四四號

傢俬國產聯藝 九龍廟街二〇一號地下 九龍廟街一九一號閣樓 電話：550048 854078 專營北京 上海 天津 廣州出品 各種傢俬款色新穎摺疊檯椅應有盡有

專門技師 百葉窗簾 到府修理

大公報分類廣告 每行二毫 五行起碼

南風雅麗 向海住宅 三房一廳 月租三百 山市街35 37號 新聯公司

安全貨倉 電話：寫字樓225938 220358 第一倉893667 893695

徵求 貨倉或工廠大廈 呎萬十至萬五座全立獨購或租 請列地址價格年期寄香港郵政信箱901號洽

大光影版印刷公司 設備·技術·服務：堪稱第一流 印刷品 又平又快又靚 電話：229276 · 810014

蔡氏 中醫 九龍旺角彌敦道五八〇號三樓

婦人久婚無子·神經衰弱 痢速能俱

針灸家余永銳 主治：胃病·風濕·神經衰弱 診所：銅鑼灣波斯富街七十五號三樓後座 上午十時至一時·下午三時至八時半·星期日下午休息

癧瘡·喉症 古玉清 女若清

潘柏頑症

鍾肅 中醫 婦兒內科 擅理內臟頑固疾患

頭暈 心跳

趙教父子醫館 趙威 邵英

心腦靈 補腦特效劑

遺失聲明

遺失聲明

得利馬士基輪 昨未進口泊泡
傳機器昨天忽然失靈 今早可入港仍泊舊泡

【本報訊】據成公司屬下輪船「得利馬士基」號（TREIN MAERSK），因為機器一時失靈，昨日未能依時入口泊泡。該輪原定昨日晨早入口，後延至下午三時多，直至昨晚深夜，仍然停在九龍灣。據估計，該輪要於今早才能入港海，仍將停泊於A字二十二號泡。

天馬利海順 均改期到港

【本報訊】多利順洋行代理的「天馬利」，到港期由十二月廿一日改至十二月廿二日。該輪來自美國，將載到的貨物很少，爲數不過五百噸，其中有一百噸膠珠，二百噸藥，四千箱水果，少量雜貨。

【本報訊】多利順洋行代理的「海順」，原定今日從山打根到，昨日有消息說要改至明天才能到埗，抵港後將泊B字三號泡起落貨物。該輪離港開赴日本的日期，則由明天（十九號）改爲後天（二十日）。

一有勢力美輪公司 低價在港爭接貨物
一個月開出船隻多至四、五艘

【本報訊】據航商說，近數月來，一家倚持有美國陸軍部支持的美輪公司，用多付回佣辦法，大大加強在港搶接貨物運往美國。有時一週之內竟有兩艘船隻從本港開行，一個月開出的船隻多至四、五艘。該公司不但派船隻行走「港—美線」，而且還用多付運費回佣給港商的辦法來搶接貨物。有時爲了爭取多載貨物出口，甚至還將船隻逗留香港的時間延長至六、七天。航商認爲，該公司名目上雖是「紐約貨運聯會」的會員公司之一，但實際上它的作風與競爭手法，已與非公會船差無分別。目前無論任何一家公司的船隻開往紐約，如開行期係與該美輪公司的船期相同，則在接貨方面都會感到頭痛。

又，多種港貨輸往美國東岸的運費，將由明年一月一日起提高一成。據現時所知，預定本月卅日及卅一日由港開往美國東岸的貨輪，將共有六艘之多。這些船隻均爭取在運費提高前夕多載貨物出口。

日本海員續罷工
更多航輪受影響
港代理商處於半休假狀態

【本報訊】日本海員工會已決定由明日（十九）起，繼續進行第三階段的海員罷工，期限定爲一週。原因是日本船東公會依然採取僵硬態度，迄未答應海員每月加薪一萬日元的要求。

據悉，第三階段的罷工範圍，將比第二階段擴大，預料有二千三百七十四艘行走外國及本國航線的日輪將受影響。但這些日輪仍可在日本起落貨物。

據航商說，年尾本是日本對外貿易最興旺的一個時期，現因日本船東缺乏誠意談判加薪問題而致海員罷工持續一個月，已使日本經濟更形衰退與混亂。

現在此間若干家代理大公司日輪的船公司，實際已處於「半休假狀態」。因日輪全無確期來港，所以他們根本無法向廠家和洋行兜接出口貨物。反爲一些代理中小型日輪公司船隻的船公司，因爲近日仍有一些行走東南亞線的日輪開來香港，故他們仍有一些生意。永寧海運有限公司代理的日輪，本月內共有六艘來港，起落貨物後分別開往星馬、曼谷和馬尼拉，班期比平時不減而反增，這可說是很特別的一個例子。但預料日本海員罷工明日進入第三階段之後，小型日輪也會發生困難了。

澳加馬士基 下午去非洲

【本報訊】捷成洋行代理之「澳加馬士基」輪，今天下午由本港開往西非及南非。該輪共運出貨物約一千噸。其中六百餘噸運往西非，三百餘噸運往南非。

去貨以麵粉居多 神寶丸已開宿務

【本報訊】香港東方公司代理之「神寶丸」，昨天由本港開往宿務，共運出貨物六百噸。這些貨物中，麵粉最多——一萬包。其他貨物有搪瓷原料二百四十二包、藥品五十箱、罐頭原子筆二十五箱、油豬肉七十五箱、油燈六十箱、毛巾及床單四十件、火水燈六十二件、雨傘二十四箱、紙七十五件、鋼鐵四十八箱、魚絲二十五箱、原子粒收音機三十二箱、鐵條四十紮。

飛機時刻
（如需了解當日各機時變動，請向有關公司查詢）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，上午十一時三十分到。國泰：馬尼拉來，下午六時十五分到；新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；東京、大阪、台北來，晚上九時五十五分到；漢城、台北來，下午十時到。英國海外：倫敦、東京來，下午三時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午九時零五分到；悉尼來，下午五時卅分到。法航與高棉：金邊來，下午五時二十分到。馬來西亞：新加坡來，下午二時到。瑞士：孟買、曼谷來，下午三時五十五分到。民航：台北來，上午十一時卅分到，下午九時二十五分到。快運：東京來，晚上九時十分到。越航：西貢來，下午三時到。德航：曼谷來，下午二時十五分到。帝國航空：東京來，下午十時五十分到。昌興：布宜諾斯艾利斯、利馬、東京來，下午十時五十分到。印航：東京來，下午四時零五分到。泰航：東京、台北來，下午三時四十分到；曼谷來，下午二時卅分到。泛美：東京來，晚上九時五十五分到；曼谷來，下午四時二十分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午一時。國泰：往馬尼拉，開下午二時十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時；往台北、大阪、東京，開上午九時；往漢城，開上午八時卅分。英國海外：往仰光、倫敦，開下午四時四十五分；往東京，開下午六時十五分。法航：往東京，開下午六時零五分。瑞士：往東京，開下午四時四十分。民航：往台北，開上午八時，開中午十二時十分，開晚上十時零五分。泰航：往台北、大阪，開下午三時零五分；往曼谷、新加坡，開下午四時十五分。快運：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時。馬來西亞：往吉隆坡、新加坡，開下午二時四十五分。德航：往東京，開下午三時。印航：往曼谷，開下午四時四十五分。泛美：往東京，開下午五時三十分；往曼谷，開晚上十一時。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以(S)代替(E)。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午2時15分

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
[illegible]	PAGET TRADER	大嶼山	華夏
新路	SUN ROUTE	油蔴地	仁孚
大寶來	TAI POO LOY	油蔴地	順昌
宜蘭	I-LAN	油蔴地	遠東
得樂	TELOK WAP	B16	華夏
海雄	HERO	B12	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	A38	渣華
台蕉	TAI CHIAO	A33	大信
興中	HSING CHUNG	油蔴地	東海
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	太古倉	渣甸
捷利	JEB LEE	A37	捷順
信義	SINGIREEFER	B7	大信
鐵利萊克	TILLIE LYKES	A13	總統
東海	TUNG HAI	油蔴地	東南
美福	MILFORD	B5	華夏
忌連路高	GLENOGLE	A23	渣甸
時好	SIAOE	B3	渣華

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
協倖丸	KYOSHIN MARU	日本	12月20	東方
好士威利	HUNTVILLE	日本	12月20	東方
邊納桃	BENATTOW	英國新加坡	12月20	邊行
士打兵加	STRAAT BANKA	日本	12月20	渣華
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	12月20	太平
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	舊金山	12月20	總統
三笠丸	MIKASA MARU	日本	12月20	日郵
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	12月21	大阪
華盛頓郵	WASHINGTONMAIL	温哥華星洲	12月21	福來
新利華利	SUNNYVILLE	美國	12月21	銀行
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	日本	12月21	遠東
高棉	CAMBODGE	歐洲	12月21	法郵
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	12月21	天祥
興元	ARGO	馬尼拉	12月21	捷利
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	12月22	大阪
倫敦丸	LONDON MARU	日本	12月22	大阪
天馬利	TEMERAIRE	美國	12月22	多利順
京都	KYOTO	歐洲新加坡	12月22	太平
靖國丸	YASUKUNI MARU	日本	12月22	日郵
海華	HALLVARD	日本	12月22	多利順
邊麥許	BENMACDHUI	英國新加坡	12月22	邊行
內打和路	NEDER WAAL	歐洲	12月22	渣華
捷達	CHITRAL	日本	12月22	鐵行
斗湖灣	TAWAU BAY	斗湖	12月23	聯華
摩業士泰	MOSELSTEIN	日本	12月22	捷成
貴州	KWEICHOW	曼谷	12月22	太古
菲士蘭	FRIESLAND	新加坡	12月23	渣華
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	12月23	大阪
星加坡丸	SINGAPORE MARU	日本	12月23	大阪
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	温哥華舊金山	12月23	鐵行
忌連安	GLENEARN	英國新加坡	12月23	渣甸
沙喱伯丸	CELEBES MARU	日本	12月23	永泰
菲律賓熊	PHIL. BEAR	菲律賓	12月23	美輪
高查露士基	KOCHANOWSKI	歐洲新加坡曼谷	12月23	天祥
力打隆	NEDER RHONE	日本	12月23	渣華
邊來路	BENLOYAL	日本	12月23	邊行
第一邦洋丸	HOYO MARU No.1	日本	12月24	海聯
廣西	KWANGSI	新西蘭	12月24	太古
長崎	NAGASAKI	歐洲	12月24	太平
東雅	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月24	渣甸
協瑞丸	KYOZUI MARU	非洲新加坡	12月24	日郵
恒順	PACFIC LADY	日本	12月24	利成
芝罘	CHEFOO	紐西蘭	12月24	太古
協久丸	KYOKYU MARU	日本	12月24	東方
芬尼士	FENICE	日本	12月25	新興行
海興	HAI HING	日本	12月25	多利順
平島丸	HIKASHIMA MARU	日本	12月25	太平
安藝丸	AKI MARU	歐洲新加坡	12月25	日郵
忌連利安	GLENLYON	英國新加坡	12月25	渣甸
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	12月25	渣甸
高麗熊	KOREA BEAR	洛杉磯舊金山	12月25	美輪
德華士泰	TRAVELSTEIN	歐洲新加坡	12月26	捷成
磨鋒	PIONEER MILL	紐約	12月26	美輪
厚文	HOUTMAN	上海	12月26	渣華
豪達	HULDA	新加坡	12月27	東方
彼得	PETER RICKMERS	歐洲	12月27	華昌
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	舊金山	12月27	總統
大利年	TALLEYRAND	歐洲	12月27	多利順
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲新加坡	12月27	大阪
北海丸	HOKKAI MARU	非洲新加坡	12月28	大阪
漢諾華	HANNOVER	歐洲	12月28	捷成
馬連馬士基	MAREN MAERSK	英國	12月28	捷成
永榮丸	EIKEN MARU	非洲新加坡	12月28	日郵
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	紐約孟買西貢	12月29	和捷
古力治總統	PRES.COOLIDGE	美國日本	12月29	總統
帝汶	TIMOR	歐洲	12月29	殷里基
芝渣列州	STATE OF GUJARAT	印度新加坡	12月30	東方
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	12月30	渣華
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	12月30	福來
芬閣	FERNGATE	美國	12月30	多利順
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	12月31	渣華
西歐士	CYCLOPS	英國新加坡	1月1	太古
亞奇利士	ACHILLES	英國新加坡	1月1	太古
伊利諾	ILLINOIS	英國	1月1	渣甸
蘇丹	SUDAN	歐洲	1月1	太平
芬蘭	FERNLAND	美國	1月1	多利順
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	1月1	邊行
利華賓	RIVERBANK	東南非	1月2	銀行
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	1月2	捷成
麥塞塞總統	PHIL.PRES. MAGSAYSAY	洛杉磯舊金山	1月2	美邦
中國熊	CHINA BEAR	洛杉磯舊金山	1月2	美輪
羅士雲	ROGGEVEEN	東非新加坡	1月3	渣華

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
忌連路高	GLENOGLE	歐洲	12月20	渣甸
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	12月22	銀行
邊納桃	BENATTOW	歐洲	12月23	邊行
美林普斯	MELEMPUS	歐洲	12月23	太古
佐賀丸	SAGA MARU	漢堡鹿特丹倫敦	12月23	日郵
摩業士泰	MOSELSTEIN	歐洲	12月24	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利	12月24	天祥
捷達	CHITRAL	倫敦	12月24	鐵行
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲	12月25	邊行
力打隆	NEDER RHONE	歐洲大陸	12月25	渣華
寶利拿	BORIBANA	歐洲	12月25	寶隆
邊來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	12月26	邊行
桑地勞查士	ANTILOLHUS	歐洲	12月30	太古
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	12月30	總統
蒲千也西	BRECONSHIRE	歐洲	12月30	渣甸
帝汶	TIMOR	里斯本	12月31	殷里基
快富	FRANKFURT	歐洲	1月1	捷成
大加士	TAGUS	歐洲	1月1	多利順
力高巴	NICOBAR	歐洲	1月1	太平
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	1月3	大阪
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	1月3	日郵
仙力士	JESENICE	歐洲	1月4	華林
堅拿	KINA	歐洲	1月5	寶隆
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	1月5	法郵
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	1月7	太古
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月7	邊行
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	1月10	渣華
西花拉	WESTFALIA	歐洲	1月10	捷成
加菲路總統	PRES. GARFIELD	歐洲	1月10	總統
河內	HANOI	荷西德波蘭	1月11	天祥
邊高	BENGLOE	歐洲	1月13	邊行
新達	SUNDA	歐洲	1月14	鐵行
亞積士	AJAX	英國	1月14	太古
緬甸	BURMA	歐洲	1月16	太平
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	1月18	銀行
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	1月18	邊行
多利斯	DOLIUS	歐洲	1月19	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
美利嘉納	AMERICANA	巴基斯坦	12月20	太古
孟買丸	BOMBAY MARU	孟買科威特	12月24	大阪
星加坡丸	SINGAPORE MARU	吉大港	12月24	大阪
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買	12月24	天祥
天星	STAR ALCYONE	印度	12月28	福來
大偉怡美利	HUGHEVERETT	印巴	12月29	福來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加爾各答	1月5	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	12月20	總統
美利嘉納	AMERICANA	新加坡	12月20	太古
愛達娜	ELPENOR	菲律賓	12月20	太古
海明	HAI MENG	山打根	12月20	多利順
金蘭	CHIN LAM	小呂宋	12月20	東方
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	12月21	順昌
捷利	JEB LEE	新加坡旺咖	12月22	捷順
新利華利	SUNNY VILLE	新加坡	12月22	銀行
大寶來	TAI POO LOY	新加坡	12月22	順昌
福利	HOCK LEE	新加坡	12月23	華夏
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	新加坡	12月23	遠東
孟買丸	BOMBAY MARU	曼谷新加坡旺咖	12月24	大阪
星加坡丸	SINGAPORE MARU	新加坡	12月24	大阪
斗湖灣	TAWAU BAY	馬六甲	12月24	聯華
大福康	BELINDA	西貢金邊	12月24	順昌

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
忌連安	GLENEARN	新港青島	12月21	渣甸
長崎	NAGASAKI	上海	12月25	太平
英連些亞	FLINTSHIRE	上海	12月26	渣甸
忌連利安	GLENLYON	上海	12月27	渣甸
芝罘	CHEFOO	上海	12月28	太古
羅士雲	ROGGEVEEN	上海	1月5	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
海順	HELIOS	日本	12月20	多利順
安慶	ANKING	基隆	12月20	太古
好士威利	HUNTSVILLE	日本	12月21	東方

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
高棉	CAMBODGE	日本	12月22	法郵
多利斯	DOLIUS	日本	12月22	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	12月24	總統
菲律賓熊	PHIL. BEAR	日本	12月24	美輪
高查露士基	KOCHANOWSKI	日本	12月25	天祥
四川	SZECHUEN	日本	12月25	太古
桂林	KWEILIN	日本	12月27	太古
豪達	HUDA	日本	12月27	東方
德華士泰	TRAVELSTEIN	日本	12月27	捷成
德連亞	DEGANYA	日本	12月28	新興行
芝渣列州	STATE OF GUJARAT	日本	12月30	東方

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打兵加	STRAAT BANKA	南非	12月22	渣華
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	西南非	12月23	大阪
倫敦丸	LONDON MARU	西南非	12月23	大阪
漢堡丸	HAMBURG MARU	西南非	12月28	大阪
阿美利加丸	AMERICA MARU	東非	12月27	大阪
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	南非	12月28	渣華
厚文	HOUTMAN	東非	12月28	渣華
德達	TIDRA	東南非	12月30	順昌
士打富謀美	STRAAT FUTAMI	南非	1月10	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月12	渣華
莎域	SHAVIT	西南非	1月15	新興行

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
好士威利	HUNTSVILLE	美國	12月21	東方
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	12月22	大阪
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加拿大	12月22	福來
士打兵加	STRAAT BANKA	南美	12月22	渣華
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	12月24	美輪
如雲	RU YUNG	美國	12月24	港郵
班達	BANDA	拉丁美洲	12月25	渣華
亞利桑那	ARIZONA	加美	12月25	渣甸
菲士蘭	FRIESLAND	美國	12月24	渣華
柯利近	OREGON	美國	12月27	渣甸
嘉地A	KATE A	拉丁美洲加勒比海	12月27	渣華
磨鋒	PIONEER MILL	美國	12月27	美輪
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國	12月28	太平
德連亞	DEGANYA	美國	12月28	新興行
多倫睇	TURANDOT	美國	12月29	多利順
仙輔總統	PRES. TAFT	美國	12月29	總統
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	美國	12月30	港郵
政治家	LONDON STATESMAN	美國	12月30	海運
寶根華利	BOUGAINVILLE	美加	12月30	銀行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國大西洋港口	12月30	總統
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美加	12月30	和捷
皇上威利	KINGSVILLE	美國	12月31	多利順
大輔灣	TELAMON	美國	12月31	太古
奧士文納總統	PRES. OSMENA	美國	12月31	美邦
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	12月31	總統
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	12月31	福來
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	1月3	捷成
高麗熊	KOREA BEAR	美國	1月5	美輪
顧禮碧琪	GUDRUN BAKKE	加美	1月7	鐵行
香港代表	H.K. DELEGATE	美國	1月9	港郵
磨鋒	PIONEER MINX	美國	1月10	美輪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	12月25	鐵行
廣西	KWANGSI	新西蘭	12月27	太古
東雅	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月27	渣甸
松安丸	SHOAN MARU	新西蘭	1月1	大阪
吳淞	WOOSUNG	澳洲	1月3	太古
寧海	NINGHAI	南太平洋	1月4	太古
雅拿碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	1月10	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	1月11	天祥
太原	TAI YUAN	東澳洲	1月15	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	1月20	渣華
芝利旺	TJILIWONG	紐西蘭	1月24	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	1月26	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
伊利洛克士	EURYLOCHUS(下午九時)	美國	A6	美迅
邊高	BENGLOE(上午八時)	英國新加坡	九龍倉橋	邊行
白馬山丸	HAKUBASAN MARU(下午八時)	新加坡	A21	大阪
仙那班	SINABANG(上午十時)	印尼	B4	渣華
海皇	HOI WONG(晨早)	旺咖	A7	捷順
實連德	SLINDE(下午)	印尼	油蔴地	亞非
菲律賓丸	PHIL. MARU(下午二時)	新加坡	A2	大阪
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	西環碼頭	太古
華盛頓	WASHINGTON(下午)	美國	九龍倉橋	渣甸
西碧高	SIBIGO(下午四時)	印尼	B1	渣華
東方幸福	EASTFORTUNE(晨早)	黃埔	A26	華夏

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
綺年	ELIN HOPE(下午)	新加坡西南非	A5	太平
澳加馬士基	OLGA MAERSK(下午)	西非南非	A24	捷成
長沙	CHANGSHA(上午十一時)	澳洲	A31	太古
斯雲馬士基	SVEND MAERSK(下午)	印度巴基斯坦	B29	捷成
大興	TA HSING(下午)	基隆	油蔴地	大信
鐵利萊克	TILLIE LYKES(下午)	日本美國	A13	總統
韋比列	WEYBRIDGE(下午)	日本加勒比海	A3	太平
得利馬士基	TREIN MAERSK(下午)	日本美國東岸	A22	捷成

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
山和丸	YAMAWA MARU	日本	油蔴地	海聯
海順	HELIOS	山打根	B3	多利順
海明	HAI MENG	上海	B	多利順
多利斯	DOLIUS	英國新加坡	太古橋	太古
美利嘉納	AMERICANA	日本	A	太古
成安丸	SEIAN MARU	日本	B4	東方
季里諾總統	PHIL. PRES. QUIRINO	美國	A1	美邦
愛達娜	ELPENOR	英國新加坡	太古橋	太古
威靈頓城	CITYOF WELLINGTON	日本	A	銀行
永聯	WING LIEN	日本	油蔴地	聯僑
香港代表	H.K. DEELGATE	美國	A4	港郵
芝蘭	JHELUM	印度新加坡	A	太古
大寶石	TAI POO SEK	黃埔	A	順昌
偉福	WISHFORD	上海	B	華夏
成貞丸	SEITEI MARU	日本	B2	東方

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡旺咖	A	順昌
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	A21	大阪
伊利洛克士	EURYLOCHUS	加勒比海歐洲	A6	美迅
愛比利亞	IBERIA	新加坡孟買歐洲	九龍倉橋	鐵行
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉西貢曼谷	九龍倉橋	渣甸
海皇	HOI WONG	新加坡旺咖	A7	捷順
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	A33	渣華
岳州	YOCHOW	南太平洋	A25	太古

SEIWA LINE
正和海運株式會社
—香港沙勝越定期班輪—
第一邦洋丸 M.V. "HOYO MARU NO.1" 十二月 廿四日收貨 廿五日開行 直放 古晉 詩巫
日隆丸 M.V. "NICHIRYU MARU" 元月 十四日收貨 十五日開行 直放 古晉 詩巫
豐運丸 M.V. "HOUN MARU" 元月卅一日收貨 二月一日開行 直放 古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司啟
華人行一一〇至一一一室
電話四三九五〇四，四五七〇九

海皇 M.S. "HOI WONG" 十二月二十日落貨 直航 石叻、庇能 即日下午開行
捷利 S.S. "JEB LEE" 十二月廿一日落貨 直航 石叻、庇能 廿二日開行
貨客搭船付貨請駕臨本公司接洽
捷順船務有限公司啟

斗湖灣 S.S. TAWAU BAY 準期十二月廿三日收貨廿四日開行 直達 馬六甲
貨客付貨請駕臨接洽
代理：聯華船務公司啟

大寶石 M.S. TAIPOOSEK 十二月十九日落貨 十九日下午開行 直航 石叻 庇能
大華山 M.V. TAIWAHSHAN 十二月二十、廿一日落貨 廿一日下午開行 直往 暹羅
大福康 S.S. BELINDA 十二月廿三、廿四日落貨 廿四日下午開行 直往 西貢 金邊
大福山 M.S. TAIFOOKSHAN 十二月廿九、三十日落貨 三十日下午開行 直往 暹羅
（新型客貨輪時速十八海里）
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽
順昌航業有限公司啟

「東方幸福」M.S. "EASTFORTUNE" 由黃埔來。已於十二月十八日晨抵港，泊A26泡。
「偉福」S.S. "WISHFORD" 由上海來。定於十二月十九日晨抵港。
「福利」S.S. "HOCK LEE" 由青島來。定於十二月廿二日晨抵港。十二月廿三日開往星加坡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到位生銀行大廈一五〇八室接洽。
華夏企業有限公司啟

航郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時　印尼 上午十時　印 上午十一時
丹、挪、瑞典、緬、荷、比、瑞士、法、意、非洲、英、埃及、約旦、蘇丹、西德、近東 下午一時
夏威夷、美、中南北美 下午二時
泰、老撾、馬、北婆、錫 下午四時
印、台、日、南越、韓、印尼、南朝鮮 下午六時

平郵

中國大陸 下午六時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時
星、馬、西印度、澳、英、歐、新卡里多尼亞、巴布亞、新畿內亞、日 中午
南越 下午三時
台灣 下午五時

明日空郵（星期日）

中國大陸 下午六時
加、埃及、巴林、科威特、泰、巴基斯坦、近東、荷、比、丹麥、西德、挪、瑞典、英、東非、意、法 中午
夏威夷、美、中南北美、瑞士、希臘 下午二時
馬、山打根、汶萊、葡屬帝汶、澳洲、新西蘭 下午三時
南越、老撾、台、日 下午六時

冷門未隨氣溫爆

噴射機輕取流浪

流浪主將缺陣星島勝來予取予攜

昨天下午在花墟警察球場舉行的一場甲組足球聯賽，由星島出戰流浪，結果：星島技高一籌，以六比一大勝流浪。預備組之戰，星島和元朗二比二。昨天雖然寒流襲港，仍有兩千多觀眾捧場，收入二千七百餘元。

昨天之戰，星島以原陣出擊，流浪則有劉儀、佐治、莫敬強等不出場，分由印志成、鄒華秋、霍佛等遞補。此戰星島技高一籌，全場佔盡上風，勝來毫不費力。流浪則士氣不振，鋒線沒有什麼威力，換上了霍佛「掛帥」，也不過如是。

開賽之後，五分鐘，星島搶攻，張子慧將球傳前，張子岱在距門十五碼左右勁射，彈中流浪的「肉屏風」入網，星島乃先勝一球。七分鐘，鄒演英得球切入施射，被賀兆文撲救出險。十分鐘，鄒演英衝中，張子慧迎球一頂，被印志成一腳勾出。廿四分鐘，流浪反攻，黃志強在十八碼處射門，被張劍思沒收。一分鐘之後，張子慧傳球左方，鄒演英近射，被黃兆文撲了出界。廿七分鐘，張子慧傳送，張子岱接應，在禁區人叢中射入，二比零。再過一分鐘，星島乘勝追擊，張子慧傳送，張顯國接得再交右方，區彭年近射建功，三比零。卅七分鐘，張子慧得球單騎追進，射門中柱彈入。上半時結束，星島以四比零佔先。

休息後再戰，十三分鐘，流浪傾力反攻，攻進一球，當時鄭國根傳中，霍佛近射中鵠，一比四，打破光蛋。廿分鐘，區彭年近射，被黃兆文救出。廿六分鐘，黃志強在離門廿碼左右吊門，被張劍思從容沒收。卅一分鐘，張子岱底線傳中，區彭年近射建功，五比一。卅九分鐘，「阿香」傳中，張子慧頭頂入，但越位在先，不作勝算。四十二分鐘，張子慧傳交鄒演英，鄒近射加多一球，完場時，星島以六比一大勝。

兩陣如下：

星島　張劍思　陳少雄　李鴻光　馮紀良　張顯國　鄒演英　張子慧　張子岱　區彭年

流浪　賀兆文　黃文光　陳燦林　印志成　霍柏寧　鄭國根　黃振烈　楊偉韜　霍佛　鄒華秋　黃志強

·長 挾 安·

南華醞釀變陣 東昇信心充沛

雙方皆在磨拳擦掌準備明戰

甲組足球聯賽首循環另一重頭戲，明天在港府大球場上演，將由南華迎擊東昇。「少林兵」醞釀變陣仍在舉棋未定中，東昇實力雖稍遜，但該隊職、球員都有信心在此戰中搶分。

南華上周受挫於愉園，被打破「長勝軍」之名，本周備戰東昇，也比以往緊張和認真。昨天，該隊各球員仍冒寒在甜山感操及試腳，其操練之勤，可以想見。

據悉，在大戰東昇以前，南華有意改由鍾武山掌「帥印」，但是，改陣之議能否實現，則仍有待明日賽前始能揭曉。因為，在南華的「智囊團」裏，有人覺得新陣未舉動三個位置，考慮到有些球員不在狀態中，思計變陣。新陣擬起用鄭潤如出任中堅，這位新將早有大場經驗，可負重任，而李炳森最近代表香港隊迎戰外來勁旅，踢有前衛相當出色，擬由他改踢此位置。前鋒方面，由於袁權翹仍須休養，陳建輝未在狀態，統帥們也比以往緊張和認真……所以，變陣之議，仍在舉棋未定。但是，「少林兵」相當重視此戰，除了因上周失分以外，更因當日勝它之愉園……

東昇昨日開入軍營集宿，備戰明戰。（本報訊）

遠在上水集宿的東昇主將姚卓然也說：論人手平均，已稍不及南華，不過，南華有較多球員不在狀態，尤以幾名衛將最突出，連鄧鄒洪亦未在水準中。而東昇方面，各人戰意極高，若然隊友肯於拚搏，雖不敢說可穩贏南華，但此戰卻是向南華搶分的最佳機會。

「小黑」在幾經思索以後還說，對於明戰，我們都有較高的鬥志和信心。至於推進時間過長，卻有待從在那裏上波，詳研究了。

陳輝洪也表示：南華球員無論是否在狀態中，明戰肯定對方仍可取得較多攻勢。他主張明戰要求穩守，前鋒則採取突擊攻門，因為開賽後便全力與對方搶攻，東昇鋒線因條件所限，耐力及體力亦不及對方也。

南華與東昇大戰雙方均作了充份的準備，而出擊，料有劇鬥和精采鏡頭，球迷可不要錯過欣賞的機會了。·叶廷炳·

東昇愉園球票

港九今起預售

明天（星期日）在港府場上演的東昇對南華甲組聯賽大戰的預售票，定於今天上午十時開始公開預售。

該場門票，照收三元五角、三元、二元四角和一元二角四種，由今天上午十時起，是總在香港大球場場館公開預售；明日上午十時開始，即專在港府場館發售。

足總購會及有關人士如已申請球票者，可於今日（星期六）上午十時至下午一時，以及下午二時至五時到麥會計師樓領票。

日本乒壇的希望

> 今年日本全國乒乓球錦標賽男子單打、女子單打冠軍的長谷川信彥和森澤幸子，均為後起之秀。對於這一情況，日本「讀賣新聞」在「高等名三宅的文章中，認為是「年青力量已開始抬頭」，文章又認為，如能加強訓練，在一九六七年的世界乒乓球錦標賽中，日本對中國之戰將是有希望的。下面是該文的譯文。

經過上屆世界大賽後，今年的日本乒乓球界，已結束了日本全國乒乓球錦標賽的全部賽程。這一年，日本乒乓球界的特色是，年青的力量已開始抬頭了。男子單打全國冠軍，落在愛知工業大學一年級學生長谷川信彥手上；女子單打全國冠軍，則為壓倒了關正子、山中教子、深津尚子等強手的專業大學四年級學生森澤幸子所奪得。展望將由日本主辦的下屆世界乒乓球大賽（註），日本在今年實績的基礎上，如加強體制組織，這個新舊交替時期的到來，對日本乒乓球的前途是有很大影響的。

長谷川的抬頭，突破了重重好手是特殊的。他去年還是名古屋電氣工業高級中學三年級學生，在全國高級中學乒乓球比賽中只名列第九，在全日本少年乒乓球賽最好的四名中更沒有他的份兒。

從長谷川急遽地嶄露頭角的過程中，可以看得出年輕人無所畏懼的優點。今年四月間日本隊訪問中國時，他曾有信心地接戰了中國強手周蘭蓀。在十月間的東日本學生乒乓球賽的決戰中，他曾敗給了鍋本擊：在十一月的日本全國學生比賽中，長谷川又為北村所擊敗；可是在日本全國大賽，他第三次進入了決勝階段時，卻獨當一面的打敗了勁敵木村興治。長谷村的擒元，扭轉了日本全國大賽決賽不是三木對小中（六二年）、小中對三木（六三年）、就是木村對小中的情況。

右手橫拍不使用切削而以抽殺為主攻的長谷川，他的打法早有前例，一九六二年日本全國學生比賽冠軍伊東就是這樣，所以，對他來說，特殊不正規的情況是不存在的。這一次，他在作戰的中段開始正手猛抽，這些有效地利用旋轉特點而極具威力的球，使木村興治和高橋浩等名手也無法防守。在這之前，他只採用反手作為攻擊武器，或者加上旋轉發球這樣的獨特技術而已。

可是，對於一開始就採用快攻的中國作戰方法，由於要左右兼顧，人們認為長谷川的武器是難於收效的。為了克服中國的快速打法，日本方面今後的課題，大概應是近檯和反手球的加強。明年四月間，日中乒乓球友誼賽將在日本舉行，接連三屆在世界乒乓球壇上敗給中國的日本，為了提高新生力量，以長谷川為首的學生陣容如北村、河野、宇津、鋼木等，必須迎頭趕上木村、高橋等的穩定力量，這樣，預料前途是光明的。

女子方面，雖然在全國大賽中也以富士方……外的結果而結束，可是相反地前途仍頗為暗淡。今年四月的世界大賽，女子單打冠軍雖為深津所取得，但團體賽的錦標冠軍之寶卻那樣不名譽的喪失了。相等於男子的木村和高橋而以深津、關正子和山中為中心的女子三人小組，均停滯不前，這使人強烈地感到：後進者非向她們追趕不可。

目前，女子的情況是，三人小組仍然具有實力而不能退出。現在，深津等須踏一步掌握穩定的優點，森澤、下山和境田、增山、鯨本、廣田、深尾等還未能成為後繼人選，無論對中國也好，對歐洲也好，日本乒乓球的「寶和盒」，已不能躊躇了。

（註：下屆（一九六七年）世界乒賽原定由澳洲主辦，後因澳洲對東德選手歧視，宣布不許入境，世界乒聯遂有易地比賽之議。據知，歐洲好幾個國家都會被世界乒聯列為下屆的主辦者，日本乒總也曾函乒聯要求主辦該屆比賽。）

方田譯

日體壇元老表決心

說要重霸世界乒壇

聲稱下屆不勝中國便剖腹自殺

【本報東京通訊】日本體壇元老、愛知工業大學校長、愛知縣體育協會副會長、名古屋市體育協會會長後藤鉀二，最近後藤發表談話，申明他對工作的決心。

後藤的談話是刊登在十日的「讀賣新聞」上。他說：「日本乒乓球協會已終止了十二年的豪言壯語了。中國進入世界乒乓球壇之後，開始佔據了「乒乓王國」的座位。我已非年輕力壯的人，吃力的工作已不能擔任。但對於這次承擔的工作，必盡全力打開困難。吉心地「打倒中國」。如果後年在墨爾本舉行的世界大賽中仍被打敗，我當剖腹自殺。」

從後藤的談話看，可知日本乒乓球界對力求戰勝中國的意志是具有堅決的。

天冷籃賽更冷落

三戰觀衆僅數十

中青南華惠青昨分獲勝利

公開籃球聯賽昨晚有三場在修頓球場角逐，戰果是：女子組中青勝自力卅一比廿；女子組南華勝勞青卅一比廿；甲二組惠青以五十比廿四，擊敗自力黃。昨晚因寒流襲港，觀眾只得數十人，場面十分冷落。

女子組比賽，中青出戰自力，為強弱懸殊之爭，初時中青輕描淡寫，表現較為鬆懈，自力則傾力作戰，比賽過程不致成為一面倒。但中青終以技高一籌，積分一路領前，終以十一分之差得勝。上半時積分是廿比五，中青先勝。

另場南華對抗勞青，比賽較為可觀。南華雖然技高一籌，但整體合作仍然未盡如理想，個別隊員作個人表演，備受對方威脅。在比賽中南華球員偷厚及因作戰情緒過於緊張，偶爻相向，誤擲為礙，這是比賽中罕見的。勞青昨晚全力頑抗，她們為了死纏爛打，可稱合格……給了對方很大威脅，但終於力戰不敵。上半時完，南華以十三比八領前。

甲二組比賽，惠青與自力黃之戰，亦屬強弱分明的對抗，過程成一面倒，惠青由始至終佔盡優勢，贏得十分輕鬆。自力黃隊中多屬新人，技術太嫩，終以偌大比數受挫。上半時積分是：廿三比十四，惠青先勝。·底下客·

奧是否來訪

周一可揭盅

要求增包賬足總已照付

足總已同意增加至四千五百鎊的包賬，邀請奧地利國家足球隊來港「賀歲」。昨據北歐航空公司負責人之一許煒興透露，「足球總經」已於大約於本月廿日上周電給足總，替奧地利隊要求增加「賬金」。足總鑒於實際情況，雖增加一些賬金亦不成問題，遂立即去電答覆奧地利足總，說明原則上同意以四千五百鎊的……

…………昨天據北歐航空公司負責人之一許煒興透露：他經已於前天去電在瑞典斯德哥爾摩的奧地利隊自，把足總增加「賬金」的決定通知他，預料約於廿日（星期一）覆由可將會約簽妥寄給足總了。·公孫拳·

粉嶺採營記

東昇戰將備戰的情形。

南華明天大戰東昇，已改在港府大球場角逐，戲碼惹人注意。東昇為全力備戰，已拔隊入上水舊馬會會員別墅集宿集訓。昨天，記者專留着寒流前往探營，細看東昇戰將備戰的情形。

東昇宿營地，位於上水與粉嶺交界而又屬於上水的地段。記者專官摸摸，在粉嶺火車站落車，足足步行了近三十分鐘始到步。在寒流之下，累人吃盡頂頭的「西北風」，有些體質弱的行家，有點吃不消之感；但當看到東昇各將熱情備戰，以及宿營地內的優美環境時，均覺不負此行。

在上水火車站落車後，沿着大馬路步行約十分鐘，便到達東昇的宿營地。東昇的全體球員，都住於一個高約百呎的精緻建築物內，甫入宿營地的大門，便恍似進入一間大公園之內，那裏繁花似錦，亭台樓閣及噴水池等俱備。還種景況，與好幾支球隊慣於集宿的石澳，另有一番景象。

據別墅「管家」葉華先生解釋，這間舊馬會會員別墅佔地五十萬呎，其中建築物佔九萬多平方呎，包括睡房、大小客廳、起坐間、桌球室和職工住宅等數十間；門側有個梅河流經該處，以往只有馬會會員申請獲准後始能前往小住，到去年，才由霍英東集團以二百多萬元購入，正準備改建為俱樂部或遊樂場。有位心水清者說：如果以使用率計算，東昇球員集宿集訓三天半，每日平均個個數十羅草花也。

東昇絕大部份球員，昨天已開入宿營地，睡的是行軍床，蓋的卻是兩張毛毯和新棉被，枕的是新枕頭。這些開支，為數甚大。他們分住在兩間大房內。

共同生活，在東昇球員來說還是第一次，梅永達、陳渭邦和黎子強等年青球員，更感覺新鮮和有趣，到處讚覺，說這裏那另有一番熱鬧；集宿的「識途老馬」也各有特點，陳輝洪讚賞音機廣播，姚卓然則帶了私家被斷褥。

宿營地內有籃、排及羽毛球場，以前「沙圈」地段，草皮亦已平整，可在那裏輕舒腳頭。姚卓然說：昨兩日集中休息及鍛鍊氣力，暫時唔練波了。

東昇會長霍英東，今晚將到宿營地集宿，並主持「軍中會議」，共商出擊大計。他曾向球員說：呢場波我地是否踢出水準，唔止好多球迷睇住晒，其他十間甲組球會都會有厚望，且對今後足運發展也有關係也。營下之寒，他對球員期望甚殷。

略識與離因職業關係未與隊友同時入營，但昨晚還能趕到粉嶺集宿。他到埗時，「小黑」特派何少偉到車站接待。有人說從東昇之齊心集宿，隊友們親切無間，既可見該隊對南華之戰之重視，更表現了球員們同仇敵愾之情。人們因此而對該隊明日更有信心，也就比較容易了解了。·叶廷炳·

甲組足球今無戰事

乙組比賽亦僅四場

今天又逢周末，足總據往曾經編排了一場甲組聯賽的秩序，由東方對傑志在嘉山球場比賽，但星期四足總卻又突然批准改期，延遲到下星期日改於花墟舉行，所以甲組聯賽今天便暫停上演，球迷在周末全無去處了。

甲組聯賽既沒有賽事，而跑馬地場又適逢馬，遂乙丙組也少用兵之地，因而今日僅只剩下乙組聯賽四場，其秩序如下：二時三：嘉山對消防（港會球場），三時九：港會對中華（港會球場），三時九：天鵝對五一七（小柴灣場），三時九：獄吏對警私（赤柱球場）。

公民乒賽

六場戰果

公民杯團體乒乓球賽，昨晚共有六場，分別在該會香港及九龍球室舉行。戰果如下：香港區——白選勝新僑五比〇，港區——寶華勝……比〇；九龍區——龍湖勝南順五比〇，志雄五比二，紅星勝永華五比〇，康樂B勝紅黑五比〇，康樂C勝海被五比〇。

球員聯誼會

周四辦舞會

香港華人足球員聯誼會定本月廿四日（星期四）下午八時在該會內舉行會員聯歡舞會，歡迎會員及其親友參加。入場券會員每張五元，嘉賓每張八元，每人限購一張。

啟德遊樂場

第七劇場　瑪利泰小姐表演　美國肉彈

第二劇場　粵劇：七姐問朋虎　主演：張英才　夏萍

第四劇場　四片：怪獸爭雌　七彩片

台山頂　新派劇：爸爸上山食草　話劇：伯裴記

歌舞場　快樂歌舞團　話劇：順風文夫　古典舞

遊藝場　射中得獎　一元五球

今天獻映　美國巨片　名大導演：大人物　伊利莎白泰萊　領銜合演

瀟湘　七彩中文　上集　雲……

迷人的越劇

烽火姻緣

七彩闊銀幕

夢賽君　夏夢　丁賽君

編導：李萍倩

海南島實地拍攝

椰林雙妹

國際　九龍城

今天獻映　一九六四年國慶十五周年大型彩色紀錄片

光輝的節日

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

萬知孤兒

夏夢　傅奇　主演

大會堂　大牌皇鳳凰　笑片

風流丈夫

週末請早

光輝的節日

國際　明珠

張愛蘭巧破黑手黨

今天七院

七俠蕩寇誌

雙姝　椰林

紐約　大世界

週末請早

多情模特兒

無頭攝影記

鐵臂金剛特務

海角驚魂

椰林雙姝

俠義精忠劍

飛行大競賽

傻兄傻弟

母女倫情